

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MIÉRCOLES, 31 DE OCTUBRE 1973
PRECIO DEL EJEMPLAR:
SEIS PESETAS
AÑO LXXXIII. N.º 25.496
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

EGIPTO, DISPUESTO A PROCEDER AL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS

EL "POLO" DE BURGOS NO QUEDARA ABANDONADO

Nixon se entrevistará con Golda Meir y un representante de Sadat

Sigue el estado de alerta para las tropas USA en el Atlántico y Europa

Jerusalén (Efe-UPI). — Moshe Dayan, ministro de Defensa israelí, ha dicho hoy en el Parlamento que Egipto ha aceptado proceder al intercambio inmediato de prisioneros de guerra heridos.

SIGUE LA «ALERTA»

Washington (Efe). — El Departamento norteamericano de Defensa manifestó hoy martes que aún continuaba el estado de alerta para las tropas estadounidenses situadas en el Atlántico y en Europa.

El Pentágono había anunciado ayer que la Sexta Flota del Mediterráneo así como la del Pacífico habían sido reforzadas con diversas unidades navales ante el incremento de los efectivos soviéticos en el Mediterráneo.

SERIE DE ENTREVISTAS

Washington (Efe). — El presidente Nixon se entrevistará con el primer ministro de Israel, Golda Meir, el jueves en esta capital, para discutir las perspectivas de un acuerdo de paz en Oriente Medio, reveló hoy la Casa Blanca.

El mandatario norteamericano se entrevistará el miércoles con el negociador egipcio, Ismail Fahmi, que se encuentra en Washington como enviado especial del presidente Sadat.

El presidente Nixon se reunirá también esta tarde con el embajador de la Unión Soviética, y Kissinger.

«Todas estas reuniones son una continuación de los esfuerzos diplomáticos para establecer una estructura de negociaciones», dijo el portavoz Warren.

Subrayó que Nixon y Golda Meir habían decidido mantener su reunión en la cumbre, de mutuo acuerdo, y que correspondía a los deseos de paz del presidente.

La celeridad con que se ha producido el anuncio de la visita, ha puesto de relieve el interés de Tel Aviv por

(Pasa a la página 12)

LONDRES BAJO EL «SMOG»

Londres (Efe). — La típica niebla británica ha hecho su reaparición en Londres en lo que se ha calificado por algunos sectores como la peor en cuatro años. El aeropuerto de Heathrow ha sido cerrado desde aproximadamente las 5,30 de esta tarde (6,30 H. E.) con una visibilidad prácticamente nula a más de 60 metros.

Las regiones más afectadas por la niebla han sido las del Sur de Inglaterra, ocasionando serios trastornos al tráfico rodado.

Franco, en el Consejo Nacional



Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado presidiendo, en el palacio del Consejo Nacional la celebración del XL Aniversario de la Fundación de Falange Española. Le acompañan el Príncipe de España y el vicepresidente del Gobierno. En la foto, el ministro de Trabajo durante su discurso en dicho acto. — (Foto CIFRA GRAFICA)

MONSEÑOR CASAROLI ESPERADO EN MADRID

Se espera aborde con las autoridades españolas el tema de las relaciones Iglesia - Estado

Madrid (Logos). — Los periódicos de Madrid informan hoy, con más amplitud que en días pasados, sobre la próxima visita de monseñor Casaroli, secretario del Consejo hará escala en Madrid de regreso de Nueva York mientras que otros dicen que la escala será de vuelta de Nueva York hacia Roma.

Podemos asegurar que monseñor Casaroli se encuentra desde el día 23 en Norteamérica, donde ha celebrado reuniones en Washington y Nueva York, para tratar tanto el tema general de las relaciones Iglesia-Estado, como para presentar el punto de vista de la Santa Sede en relación con Palestina. La escala será por consiguiente, a la vuelta de Nueva York.

Se resume en las informaciones de los periódicos madrileños la situación actual de las conversaciones en torno a la posible renovación del Concordato, y de la cual informó ampliamente la agencia Logos el pasado sábado. El P. Martín Descalzo, en ABC concreta hoy, más aún, cuáles han sido los puntos fundamentales de la última carta que el Cardenal Villot, secretario de Estado del Vaticano, ha dirigido al ministro de Asuntos Exteriores, en contestación a la suya de meses atrás, y después de haberse reunido en Roma con los Cardenales presidente y vicepresidente de la Conferencia Episcopal Española. El Cardenal Villot ha subrayado en dicha carta, según esta información, como puntos fundamentales para un planteamiento actual de las relaciones Iglesia-Estado, los siguientes:

1. — Revisión del concepto de la confesionalidad del Estado o prescindiendo de él o planteándolo, al menos como simple confesionalidad sociológica, tal y como la enfoca el Concordato en Colombia.
2. — Renuncia total por parte de la Iglesia para predicar el Evangelio entero con sus consecuencias sobre la vida social y cívica del país.
3. — Renuncia total, por parte del Gobierno, al privilegio de presentación de Obispos. La Santa Sede aceptaría una prenotificación de los Obispos residenciales, siempre que se considerase con cualquier forma de derecho de veto, confusión a la que se prestarían fórmulas como la llamada «prenotificación eficaz» defendida antaño, por al-

Consideración especial para el Eje Aranda Burgos, Miranda

Visita del director general de Planificación a nuestra ciudad

Ayer visitaron nuestra ciudad el director general de Planificación territorial del Ministerio de Planificación y Desarrollo, don Enrique Medina, al que acompañaba el subdirector general, don Fernando Fernández.

A las diez de la mañana, en el Gobierno Civil, mantuvieron una primera reunión con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz; alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila y gerente del Polo, don José María Peña Sanmartín. El señor Peña explicó a los visitantes la situación y planificación del Polo, su estado actual y proyectos sobre el mismo.

A continuación, las personalidades asistentes a esta primera sesión de trabajo, efectuaron un detenido recorrido por los polígonos de Gamonal y de Villalonqué-

(Pasa a la página 25)

PUENTE EN EL BOSFORO

Por primera vez en 2.500 años se unen Asia y Europa

Estambul (Efe). — Por primera vez en 2.500 años, han quedado unidos los continentes de Asia y Europa mediante mil metros de cemento y acero: un puente turco en el Bósforo, que esta mañana se ha inaugurado oficialmente.

El presidente de Turquía cortó la cinta de este puente en el segundo día de las conmemoraciones del 50 aniversario de la República turca.

El puente, que es el primero que une los dos continentes desde los tiempos de Darío, en el año 513 antes de Jesucristo, en que se lanzaron pontones para los ejércitos persas, ha sido construido por un consorcio germano-británico. La construcción comenzó el 20 de Febrero de 1970 y su coste

«CASCOS AZULES», EN EL CANAL



El Cairo. — Soldados suecos de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas,

¿JERUSALEN «CONDominio ESPIRITUAL»?

Roma (Efe). — «Estamos dispuestos a hacer de Jerusalén un condominio espiritual, pero políticamente debe seguir siendo la capital de nuestro país», ha manifestado el director de la División de Asuntos Cristianos del Ministerio de Cultos israelí, Paul Colbi, en unas de-

DEMASIADOS ARBOLES

V A a traer cola el asunto. Con eso de la construcción de una autopista, resulta que se nos van a talar como unos tres mil árboles, más o menos. El precio, para quien quiere conjugar amor a la naturaleza y progreso, resulta demasiado caro. Casi merece la pena no pagarlo.

Es indudable que sin carreteras, cuantas más mejor, no es posible el desarrollo económico. Esto es, si no la cuenta de la vieja porque no reúne condiciones, si es la perogrullada número uno. Pero también es cierto que en un país como el nuestro, talar un árbol, máxime cuando se trata de un árbol puesto para solaz y salud de los ciudadanos, tiene tanto de cargo de conciencia que mejor es dejarlo donde está y desviar las intenciones por otro lado. Además hace falta saber, a la hora de quedarnos con todo lo que es el progreso, si cercenando vegetación no le estamos haciendo al mismo progreso un flaco favor. Casi es paradójico que se nos vengan con estos miles de árboles condenados a caer en una época en que se tiembla ante la falta de oxígeno y se empieza a crear la opinión (al menos, si no aquí, si se crea en otras partes) de que hay que defender a la Naturaleza cueste lo que cueste.

No somos ingenieros y de esa forma la opinión personal se queda en entredicho. Intentamos, como mucho, ser seres con sentido común. Por eso se nos ocurre considerar que no hay que llegar, ni debió llegar nadie, a la simple alternativa de árboles o carretera, porque el esquema es mucho más sencillo: árboles, cuantos más, mejor; y carreteras, cuantas más, mejor.

Los árboles están justamente en su sitio. Ni un milímetro más aquí o más allá. La autopista, hoy por hoy, no está en ninguna parte. ¿Tiene que trazarse exactamente por donde viven los árboles? ¿Cuánto cuesta una pequeña desviación? Es más que posible que se nos hable de millones. Como es más que posible que no nos detengamos los burgaleses a considerar cifras. No lo haremos porque antes tienen que venir a demostrarnos que esos millones, los que sean, valen más que los árboles. Y entiéndase que no vamos a consentir medir el valor de un árbol en metros cúbicos de madera porque, como poco, eso no es más que una zafia medida de todas las cosas.

Los árboles cuentan en tanto en cuanto son la medida de muchos años, en cuanto son recuerdo, sueño, promesa, antepasado paseando bajo su sombra y mucho más. No hay dinero que los valore. No hay dinero, sobre todo si consideramos que a los lados del trazado de la autopista quedan kilómetros y más kilómetros de calvero. ¿Encarecer su costo? Pues que se encarezca, pero que no nos vengan con el argumento mitológico de que para avanzar un metro en el progreso, es necesario que dejemos cientos de años ya progresados, que retornen nuestras tierras al desierto que es todo, menos progreso y desarrollo.

Y, por favor, que no se nos diga que hay organismos que ostentan la propiedad de tales árboles. El dueño es Burgos, nada más que Burgos, aunque se esgriman más títulos que castañas en la época que corre. Aún estamos a tiempo. ¿Por qué no se dejan esos árboles en su sitio? ¿Es que resulta necesario matar el orgullo de la ciudad por una autopista que no es incompatible con él? No va a ser tan fácil acallarnos la voz. **BURGENSE** Todo se verá.

P. D. — Rectificamos a tiempo y en parte. Donde decimos "autopista" según mejor información, debe decirse "gravera" y "ampliación de polígono". No tenemos nada contra las autopistas. Ya lo decimos. Ni tenemos nada contra nadie. Sólo pasa que estamos del lado del árbol. Bienvenida la autopista. ¿Admitimos, por otro lado, las razones de la Confederación Hidrográfica que se publican en este número? Allí cada cual, porque el asunto es de todos. Nosotros, bueno, sí.

TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,00	Avance informativo
14,05	Primera edición
15,00	Noticias
15,35	Los jóvenes rebeldes
18,01	Avance informativo
18,05	La casa del reloj
18,25	Con vosotros.
18,50	El juego de la foca
19,30	Los Chiripitífaláticos.
20,20	Fútbol
	Europa-América.
19,40	Telediario
22,30	Cannon
23,30	Veinticuatro horas

JUEVES	
11,31	La fiesta del Señor y santa misa.
12,30	Unidad móvil. Balonmano. Barcelona-At. Madrid.
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Especial de deportes. Fútbol: España ante el Mundial.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

QUISISICOSAS

Comienza ya a surtir efectos la reforma del Código Penal que ha incluido en uno de sus artículos sancionadores una serie de actos delictivos que, dentro de la acción de hechos inciviles y gamberriles, antes caían dentro de la jurisdicción gubernativa.

Ahora es distinto. Determinadas acciones pasan de lleno al terreno de la esfera penal, de donde se explica que intervenga ahora la autoridad judicial.

A ver si acaban por enterarse los gamberros y provocadores de escándalos y «follones» y también las respectivas familias.

Se acabaron los tiempos de las lamentaciones de que la ley no respaldaba fundamentalmente a la sociedad.

—oOo—
La explicación técnica sobre la subasta de un importante volumen de árboles en Castañares, Villayuda y zona forestal de La Cartuja puede o no convencer al lector según el libre juicio de cada uno, pero parece clara la motivación que no por eso deja de suscitar un sentimiento de indignación por los daños sufridos en la chopera de Villayuda y que en parte se atribuyen a la acción negativa de las graveras.

Desde luego nos consta por testimonio de un veterano experto forestal local que muchos chopos al no vegetar no tenían desarrollo y se requiriere sustituir la chopera.

Resulta indignante que cuando los pueblos cultos se preocupan de proteger al árbol, se haya permitido que un proceso ajeno totalmente a los factores de protección y conservación de la Naturaleza, sea culpable del arboricidio.

Menos mal que nos anuncian una inmediata repoblación y «con garantías». Lo de la corta de varios cientos de árboles para ampliar el polígono industrial, no por eso deja de ser igualmente lamentable.

Se acerca la época de las nuevas plantaciones. ¿No podrían Confederación y Ayuntamientos promover miles y miles de nuevas unidades como las que han dado origen a la soberbia y nueva chopera de Villalonguejar?

—oOo—
Datos curiosos para los amigos de la estadística. ¿En qué grado han ido aumentando las matriculaciones de vehículos de motor —sin contar los tractores— en nuestra provincia?

Veamos los saltos década por década

Al 31 de Diciembre de 1930 la matrícula máxima era el BU-1.858

En la misma fecha de 1940, alcanzaba el BU-3.029.

En la misma fecha de 1950, BU-3.804

En la misma fecha de 1960, BU-12.052.

Y en la misma fecha de 1970, BU-39.751.

El 4 de Octubre de 1971 la matrícula tradicional se cerraba con el BU-43.013, y tres días después se inscribía al de la nueva fórmula BU-0000-A, y el pasado día 26 salta al BU-0013-B, tras haberse superado los 10.001 de la letra «A».

Todo ello significa que desde el año 1960 a esta parte los nuevos vehículos matriculados alcanzan casi los 42.000 ¡Todo un récord!

—oOo—
Frente a la casa número 10 de la calle de San Lorenzo faltan unas baldosas desde hace año y medio por lo menos, y son muchísimas las caídas que sufren los peatones, no digamos nada los tropezones, lesiones y sustos de que son víctimas otros que se estrellan con los restos de unos pivotes de piedra que antes servían para impedir el acceso de vehículos, entre San Lorenzo y la plaza Mayor y viceversa. ¿Por qué no se resuelve este problema, pero importante de hecho urbano?

Los empresarios de la Industria del auto-taxi ya se han pronunciado. Quieren que el aumento de las nuevas licencias se haga escalonadamente y no de golpe.

«Es un bocadillo que por fuerza tienen que digerir, y lo que piden, para que no se atraganten en su economía es

que se haga en pequeños bocados».

Esta gráfica expresión no es de ningún taxista patronal sino de un observador que sigue atento la marcha del asunto en el que —sobre decirlo— los taxistas asalariados sustentan distinto parecer: la implanta-

ción radical e inmediata de las nuevas licencias.

A cada cual lo suyo y por encima de unos lo que diga la ley y el interés público.

—oOo—
¿Cómo está la calle de Barrio Gimenol? ¡Da pena verla! Hoyos desniveles, tierra, suciedad, y la valla de una enorme finca hecha jirones.

Atención a esta calle.

—oOo—
Las obras de urbanización de la calle del Carmen aparecen ahora con signos de inactividad, y es una pena por la sencilla razón de que el tiempo resulta propicio a rematar los trabajos.

Habría que pensar que se trata de una circunstancia muy pasajera, y que pronto las obras cobrarán el ritmo de agilidad con que se iniciaron

Martinillos

PEONES y OFICIALES ALBAÑILES SE PRECISAN para obras

en BURGOS. Dirigirse a: COBURSA

Empresa Constructora

Santa Cruz. 26. 1.º BURGOS

CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

Interesados dirigirse a Oficinas Personal de la Empresa, sitas en el Monte Gamonal, Km. 244 de la carretera Madrid-Irún.

(R. O. C. 7.405)

Guía médica

José Luis Rica Rica

TOCONECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17. 1.º. Teléf. 209923

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2 — Teléfono 209349

MIGUEL CAMPO

TOCONECOLOGIA
Del Iguatorio Médico Colegial
Avda del Cid 3, 2.º. D
Teléf. 205207

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Horas concertadas
Avenida Rey Católicos. 1
(Edificio Para) 1.º C
Teléf. no 224922

A. Vallejo Villacampa

MEDICO-ESPECIALISTA
ANALISIS CLINICOS
San Pablo, 14. 3.º. Tl. 204137

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
PARTOS GINECOLOGIA
Consulta, Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31 Teléfono 203591

Rodrigo de Sebastián

José M. de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria 46, 4 D (Edificio Gasset)
Teléfono 203789

Benigno Andrade Loma

MEDICO
ESPECIALISTA EN
ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 2
Avenida del Cid 14, 4.º A
Teléfono 205545

H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta de 12 a 1,30
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º
Teléfonos 209819 y 202774

M. Sánchez Dueñas

Neurólogo — Neurocirujano
Electroencefalografía
Consulta
Calle Madrid, 22, 4.º. B.
Teléfono 209871

A. Fernández Laballos

Médico dentista
Huerto del Rey 6, 2.º. Dcha
Teléfono 204617

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORETICA
BACTERIOLOGIA
Avda Reyes Católicos 10 Edificio Estudio 2.º E
Horas de consulta de 10 a 3
sábados de 10 a 1
Teléfono 201166

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón 24, 2.º. Tl. 201912

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ y OIDOS
Teléfono 203577
ESPOLON 28

Sebastián García Ortiz

Del Iguatorio Médico Colegial
GINECOLOGO y PARTOS
Del Hospital Militar
Conde Jordana, 3, 2.º derecha
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas

M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquios Corazón
Alergias respiratorias
Vitoria, 27, principal
Teléfono 200212

LOS OCELOTES HAN APRENDIDO QUE NO ES NECESARIO MATAR

Por Alberto J. REVUELTA LUCERGA

ABAN de concederse los Nobel de Medicina de este año de 1973. Por los estudios relacionados con el comportamiento humano en el campo social e individual han recibido los premios los doctores Frisch, Tinbergen y Lorenz. La noticia, frente a los titulares y espacio dedicados a la guerra árabe israelí, puede pasar desapercibida, no obstante el hondo trasfondo humano que la envuelve, máxime si se hace explícita referencia a los experimentos y descubrimientos de estos sabios.

Uno de ellos, de los actuales premios Nobel o de sus colaboradores, ha realizado a lo largo de unos años estudios con ocelotes, entre los más fieros animales predadores en relación con su posibilidad de convivencia social y la supresión de su necesidad de atacar y matar.

Tras años de paciente espera, de ensayos, de aparentes fracasos y vueltas al comienzo, los científicos que han realizado la experiencia han comprobado que los ocelotes pueden vivir en sociedad, llega un momento en que no sienten la necesidad de matar y se dedican a jugar unos con otros, apeteciendo la convivencia. ¿A qué se debe el milagro?

Vaya por delante que no hay milagro. Hay ciencia. Han comprobado que a lo largo del tiempo los ocelotes han llegado a separar la necesidad de satisfacer su apetito —el hambre— de la necesidad de matar. ¿Por qué? Porque tenían comida. Habían superado la escasez.

La superación de la escasez ha llevado a los ocelotes, en un razonamiento instintivo, a disociar la muerte de la satisfacción que proporciona el estar ahito. Y eso razonamiento animal ha tenido como consecuencia inmediata la convivencia cordial de unos ocelotes con otros en paz y sin muertes.

El más fiero animal, o uno de los más fieros mamíferos, ha sido convencido por la abundancia de alimentos —por cubrir ampliamente sus necesidades— de la convivencia de convivir en paz con sus semejantes. ¿Importante?

El viejo Isaías había anunciado hace muchos miles de años que era posible llegar a una sociedad en la que el león paciera con el cordero y en el que las lanzas se convirtieran en arados y las espadas en tijeras de podar las vides. Nadie se

había creído en serio —ni el Occidente cristiano— el anuncio del viejo profeta israelí. Y de pronto los científicos, que no se caracterizan precisamente por su don de profecía en el sentido bíblico, llegan y le dan la razón. Los ocelotes pueden jugar como los niños. Han disociado el hambre de la muerte. Científicamente. Empíricamente. ¿Podemos aprender?

Corren por ahí libros de estudios científicos de interpretación bíblica que defienden hoy con gran aparato de citas, de estudios técnicos, que ese mundo posible anunciado por Isaías es un mundo realizable y que la noticia que Jesús anuncia es la llegada de esa posibilidad desde la aceptación de Cristo como salvador que libra a los hombres de sus necesidades al ponerles en la órbita más profunda de su raíz humana. Amar, defender la justicia, estar decididamente con los desheredados, los pobres, los niños, los oprimidos.

De ese anuncio muchos hemos desleído sus contenidos más esforzados y los hemos desalado. Pero está ahí permanentemente recordando a los hombres la posibilidad real y concreta de comenzar seriamente un esfuerzo sostenido de satisfacción de necesidades —no sólo el hambre física evidentemente para permitir una convivencia.

Casi nadie cree hoy en eso.

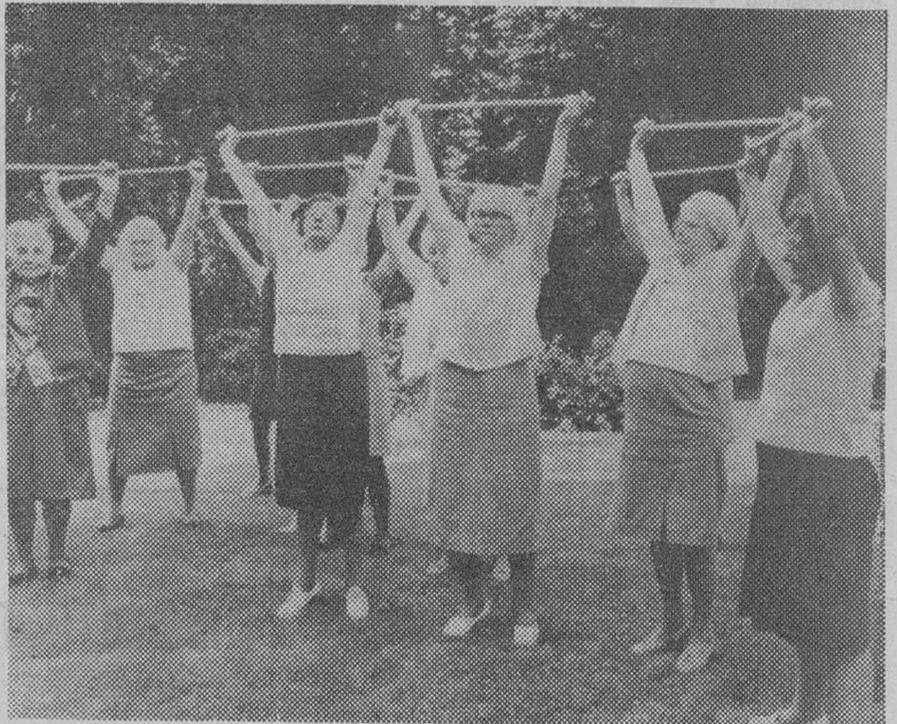
Los ocelotes de nuestros científicos, premiados por la Academia Sueca con el Nobel de Medicina, son un toque para hacernos comprender que ese anuncio es posible. Las paradojas desconcertantes del Evangelio vuelven a repetirse. ¿Quién podría sospechar que el mensajero hoy de la noticia inacabada de un mundo fraternal sería un predador de los que explica en la tele Félix Rodríguez de la Fuente? Sin embargo ahí está la posibilidad real por la fuerza de un experimento constatable.

Cuando los hombres se destruyen allí en Oriente Medio, en un fatídico retorno a lo cíclico de la historia pareciendo dar la razón a los pesimistas de siempre, los ocelotes de nuestros científicos son una enorme y ierosa llamada de atención a lo del viejo Isaías. Es posible otro Mundo en el que la convivencia, basada en la satisfacción de las necesidades, sea un hecho palpable y no un anuncio. ¿De quién depende? De nosotros, amigo, de nosotros. Al avío, pues.

LA «TERCERA EDAD» TAMBIEN ES DEPORTISTA

- ★ En Moenchengladbach (Alemania Federal) existe una sociedad que se llama «Deporte para ciudadanos entrados en años»
- ★ Agrupa a seiscientos socios... que hasta hoy no habían hecho deporte

Por Alter DUCK



Brazos en alto, la barra bien sujeta, el pecho erguido. Una gimnasia eficaz para estas muchachas de la "tercera edad". — (Foto EFE-FIEL).

La vejez es una enfermedad, y como tal, debe ser admitida y tratada. Cierto que es una enfermedad sin remedio, pero eso no quiere decir, que tenga que ser triste, dolorosa y sin esperanza. La Gerontología ha logrado ya importantes adelantos y de hecho, la vida media de la humanidad ha alcanzado una cota muy alta: más del doble de edad, que la que regía en el siglo XVIII.

La vejez sin embargo, recibe trato muy distinto en un país que en otro. Mientras en una

parte del mundo, los ancianos son marginados, olvidados y hasta despreciados; en otra, es objeto de respeto, mimo y atenciones. Todo es cuestión en estos casos, de cultura y religión. Pero aparte de esas importantes circunstancias, hay otras, como la previsión y el estudio.

El alto nivel de vida de ciertos países permiten que en su previsión social, los ancianos vivan una existencia más alegre y esperanzadora. En Alemania por ejemplo, hay una ciudad como la de Moenchengradbach, al occidente de la República Federal, donde una asociación denominada «Deporte para Ciudadanos entrados en años», reúne, como en un club culquiera, a los ancianos y que funciona con notable éxito desde hace cinco años. A él han acudido personas mayores que comparten la teoría de que no deben estar aislados ni marginados.

LA TERCERA FASE DE LA VIDA

La finalidad que persigue la Asociación está dentro del período o fase de la llamada tercera edad. En Europa, esa fase está entre los 50 y los 75 años. En cuanto a esa curiosa asociación, que cuenta ya con 600 afiliados, es totalmente independiente y en realidad, no representa a ningún club deportivo. Su origen está en la iniciativa privada, y ha sido incluso en el programa para ancianos de la Oficina Social Municipal, y está afiliado a la Asociación Benéfica Paritaria que es a su vez la organización cumbre de las asociaciones caritativas del país.

Los aspectos sociales son los determinantes de la actividad del club, pero lo característico es que su orientación está dedicada exclusivamente a la práctica del deporte.

La capacidad de asociación germana es muy completa y determinada, y en éste club no podía ser menos, así en el mismo hay 350 excursionistas aficionados; 250, lo son al baile; 160 a la natación. No obstante, muchos de ellos practican dos o más disciplinas, y lo curioso es que gran parte de esos ancianos en su vida anterior en la so-

ciudad, no habían practicado nunca deporte alguno.

Otros deportes como tenis, bolos o ciclismo, también tienen muchos inscritos. Se encargan de esos grupos 18 entrenadores, que controlan la actividad de acuerdo con la edad y sobre todo, para que esa práctica no sirva nunca para afectar la salud.

IDEALES PUESTOS EN PRÁCTICA

La iniciativa que comentamos, pudo ser puesta en práctica por la señora Kate Strotges. Ella, lo mismo que por otra parte la doctora Alsam, de Rumanía o el doctor Froimovich, de Chile, han realizado en los últimos años una labor digna de todo encomio. La terapéutica aplicada en cada uno de los casos, formas y medios de combatir la vejez, han sido de resultado satisfactorios, pero de todos ellos, este postulado seguido en la Asociación «Deporte para Ancianos entrados en años», resulta muy original. La cuota mensual es de 2,30 marcos. Quien se inscribe en distintos grupos deportivos, paga 1,50 marcos por cada uno, hasta un máximo de 6,30 marcos por mes. Hay que tener en cuenta, que ésta clientela no paga contribución alguna, ya que disponen de ingresos demasiado reducidos normalmente. La tónica general es de que disponen de unos 50 marcos por mes, y suelen residir en residencias de ancianos, por las que también pagan. Pero en cuanto a la Asociación, el presupuesto de gastos es de 40.000 por año, y se cubre con las cuotas de sus afiliados.

Pero lo principal es que los ancianos acogidos en esa institución, logran su objetivo de relación, mantenerse en actividad y entretenerse.

(Fiel - Servicios Especiales de EFE).

TECNICAS Y MODAS NUEVAS DE PELUQUERIA



Se han celebrado en Barcelona una Jornadas Internacionales sobre Técnicas y Modas Nuevas en Peluquería. Distintos profesionales mostraron teórica y prácticamente sus ideas. En esta foto vemos al destacado peluquero español Luis Llongueras, derecha, mostrando a M. Camille Rubi, de una importante revista francesa de peluquería, los peinados presentados por él en las citadas jornadas (Foto FIEL)

ELEC - AUTO

AVDA DEL CID 89

Rebobinado de motores industriales. Entrega en 24 horas.

INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Alonso Rodríguez, S. J., cf.; Amplado, Urbano, Narciso, Quintín, mrs.; Estaquio, Antonino, Wolfgang, obs.

SANTOS DE MAÑANA:

La Fiesta de Todos los Santos. — Ss. Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, dc.; Dacio, María Cirenía, Juliana, mrs.; Austremonio, Vigor, Licinio, obs.; Severino m.; Maturino confesor.

Misa: De Todos los Santos. Solemnidad. Mañana Primer Viernes.

CULTOS

SAN PEDRO Y SAN FELICES. — Piadosos cultos que en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio se celebrarán en esta parroquia: todos los días del mes de Noviembre, a las ocho menos cuarto, se rezará el santo rosario y se tendrá el ejercicio de Animas. El día 2, a la hora indicada, dará comienzo el solemne novenario, en el que además de los cultos indicados habrá misa con homilía y responso, cantado por el coro parroquial. Intervendrá como orador todos los días el coadjutor de la parroquia, don Javier Rodríguez Velasco.

JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas. Cuando se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

CONVOCATORIA DEL «PREMIO ANDRÉS MANJÓN»

La Asociación Manjoniana convoca el premio Andrés Manjón, con ocasión del cincuentenario de la muerte del fundador de las Escuelas del Ave-María que se ajustará a las siguientes bases:

1º El tema será «Biografía documentada de don Andrés Manjón».

2º Los concursantes presentarán sus trabajos por triplicado, escritos en lengua castellana, mecanografiados a doble espacio, y en una extensión no inferior a doscientos folios. Dichos trabajos vendrán sin firma y ostentarán un tema, que aparecerá en sobre aparte cerrado, y contendrá el nombre y las señas del concursante.

3º La cuantía del premio será de cien mil pesetas (100.000.-), que no podrá ser dividido, pero si declarado desierto por el Jurado, bien entendido que en todo caso sus decisiones son inapelables.

4 La obra presentada al concurso habrá de ser inédita y premiada en concursos anteriores, pudiendo concursar autores españoles y extranjeros.

5º El plazo de admisión de originales termina el 31 de Mayo de 1974. La entrega del premio se hará en acto solemne, que se anunciará oportunamente.

6º El trabajo premiado quedará como propiedad de la Asociación Manjoniana, que se reserva los derechos de publicación.

7º Los trabajos serán enviados a la Secretaría de la Asociación Manjoniana (Avenida de Pullinas, Parcela IV 10 barriada de La Paz, Granada, teléfono 23 40 44). Adjudicado el premio, los autores no galardonados podrán retirar sus trabajos en el plazo de dos meses, sin que la Asociación Manjoniana responda en ningún caso del extravío de los originales.

El arzobispo presidió ayer una reunión de obispos sufragáneos

Prelado argentino en Burgos

Ayer, en el palacio episcopal el arzobispo Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez en su calidad de metropolitano presidió una reunión de los obispos sufragáneos de Bilbao, Vitoria, Palencia y Burgo de Osma, quienes celebraron una activa sesión de trabajo, en la que abordaron asuntos propios de su competencia.

PRELADO ARGENTINO EN NUESTRA CIUDAD

El arzobispo argentino de la diócesis de Rosario, doctor Guillermo Bolatti, aprovechando un viaje por España con motivo de una visita oficial a la Santa Sede, se ha detenido unas horas en Burgos para saludar a un familiar suyo, sacerdote que cursa sus estudios en la Facultad de Teología y al propio tiempo para realizar una visita de cortesía y de afecto a su hermano en el episcopado, el doctor García de Sierra y Méndez, arzobispo de la diócesis.

Un incendio ocasiona importantes daños en las piscinas municipales cubiertas, en fase de construcción

Originó el fuego una chispa durante las últimas labores de soldadura

Alrededor de las tres menos cuarto de la tarde de ayer y cuando se procedía a dar una de las últimas soldaduras eléctricas en la techumbre de las piscinas municipales cubiertas, en el complejo deportivo recreativo de «El Plantío», saltó una chispa que alcanzó el material aislante de «polispán» con el que se recubre la cubierta y sus efectos fueron dolorosos e inmediatos, aunque no hubo que lamentar desgracias personales.

La chispa generó el incendio que recorrió todo el techo de las piscinas y de forma espectacular comenzó a caer sobre materiales combustibles, puertas, conducciones eléctricas y otros efectos, e incluso en las materias de «polismán» que se encontraban allí.

Con toda urgencia se dio aviso al personal del par-

que de bomberos que intervinieron rápidamente para atacar y extinguir el fuego, secundado por personal de las obras, y no obstante el celo manifestado en estas tareas no pudo evitarse que el incendio causara destrozos en los espacios habilitados a vestuarios, saunas, bar, vestíbulo y quinaria, aunque afortunadamente las llamas respetaron la instalación central de las piscinas.

También acudieron a las piscinas el presidente del Consejo del servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, don José Matesanz y el secretario general del mismo, don Jesús María Jabato quienes inspeccionaron el estado de las instalaciones y el alcance de los daños acompañados del arquitecto director de las obras, don Alvaro Díaz Moreno; contratista don Angel González; director de las piscinas municipales, don Jacinto del Río y empleados.

Los técnicos y el contratista explicaron al presidente del mencionado Consejo la fatalidad del siniestro ya que, habiéndose practicado miles de soldaduras sin haber ocurrido el menor percance, ahora que se estaban aplicando las últimas y avanzado el plan general de terminación de los trabajos, ha sobrevenido un siniestro que, además de los daños ya anotados, ha hecho retorcer vigas y resquebrajar paramentos, imponiendo, en principio, un lamentable retraso a las obras.

Esto no obstante, en medio de la desgracia, supone una nota de alivio el hecho de que la instalación central de las piscinas cubiertas haya quedado preservada del incendio.

Las pérdidas materiales son muy elevadas y se procede a evaluarlas, si bien en principio se cifran como mínimo en varios millones de pesetas.

Existía el proyecto de inaugurar las nuevas piscinas cubiertas en Enero del próximo año.

De todos modos, es firme propósito del Consejo del servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo reaccionar vigorosamente y dar la máxima celeridad a las obras que se espera puedan reanudarse en las próximas horas.

CIRCULACION EN DIRECCION AL CEMENTERIO

Con motivo de la festividad de los Santos

Por la Policía municipal se pone en conocimiento del público en general que con motivo de la festividad de Todos los Santos la circulación de vehículos al Cementerio de San José, durante los días 31 de Octubre y primero de Noviembre quedará establecida en la siguiente forma: Ida por la carretera de Santander y regreso por la de Quintanadueñas, no permitiéndose por lo tanto la circulación más que en este sentido.

La Agrupación Nacional de Diarios informó sobre la crisis del papel Prensa

La Agrupación Nacional de Diarios del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad celebró una reunión plenaria sustancialmente dedicada a deliberar sobre la grave crisis del papel-prensa.

El presidente de la Agrupación, don Mariano Rioja, informó extensamente sobre las gestiones realizadas con los fabricantes nacionales y proveedores extranjeros para obtener un suministro suficiente para la Prensa española. Se estimó esencial que la fabricación nacional llegue a alcanzar el total de producción comprometido en el convenio oportunamente celebrado para 1973 y que con este objeto se resuelvan las dificultades existentes para suministro suficiente de primeras materias.

Las negociaciones que se vienen manteniendo con los fabricantes escandinavos terminarán en una reunión que el día 2 de Noviembre se celebrará en Madrid entre una Comisión de aquellos fabricantes y una representación de las empresas periodísticas españolas.

Se confía —informa Cifra— en que los estudios que se vienen realizando a niveles ministeriales permitirán la adopción de fórmulas que compensen o al menos suavicen la repercusión de los encarecimientos en los costos de producción de las empresas periodísticas.

SECCION FEMENINA

CONCIERTO DE VIOLIN EN LA ESCUELA DE HOGAR

El próximo día 9 de Noviembre, a las ocho de la noche se celebrará un concierto de violín a cargo de Enzo Mariani de Amicis, violinista italiano de fama internacional que interpretará piezas escogidas entre las mejores para este instrumento musical y que ofrecerá en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina, calle San Juan, 22-1.º para los amantes de la buena música burgalesa.

Enzo Mariani de Amicis ha realizado giras por todos los países europeos considerando a España como su segunda patria. Como nota destacable de este admirable concertista es que toca un violín de Nicola Amanti de 1671.

El programa que se desarrollará el día 9 será:

PRIMERA PARTE

Enzo Mariani de Amicis. Improvisados.

Antonio Lolli Dos sonatas de concierto: 3a y 4a.

Enzo Mariani de Amicis. Canción ebraica

SEGUNDA PARTE

Joaquín Turina-Mariani de Amicis. Turiniana (sobre temas de Turina)

José del Hierro. Homenaje a Cervantes: D. Quijote (poema descriptivo). Enzo Mariani de Amicis. Danza Slovena. Mousrgsky Mariani de Amicis. Hopak.

CURSOS INTENSIVOS EN LA ESCUELA DE HOGAR

El próximo viernes, día 2 comienza el curso de promoción a la mujer en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina, calle San Juan, 22-1.º y el día 5 otro en la Escuela de Hogar del barrio de Capiscol, a los que asisten 20 señoras y jóvenes en cada uno de ellos.

MUTUALIDAD DE ENSEÑANZA PRIMARIA

ELECCIONES A VOCALES DE ESTA JUNTA PROVINCIAL

La Junta nacional tiene acordada la celebración de elecciones en todas las Juntas provinciales de España y, por lo que se refiere a la nuestra, serán en número de seis, conforme a las siguientes vocalías.

Una representando a la Escuela Universitaria de E. G. B.

Una en representación de la Inspección Técnica. Cuatro representando a los maestros.

Aquellos mutualistas que, reuniendo las condiciones exigidas al efecto, aspiren a ser elegibles para dichos cargos podrán presentar sus solicitudes en las oficinas de esta Junta provincial (en donde tienen a su disposición las normas de tal convocatoria), en el plazo comprendido entre los días 6 y 24 de Noviembre próximos.

Hasta cuatro mil donantes alcanzan las necesidades de Burgos ¿A qué esperas? Ve a la Residencia Sanitaria Te espera la salud de tu próximo.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

AVISO A LOS COMERCIANTES

Como complemento a la Nota publicada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, sus Vocales, representantes del Sector Comercio, ponen en conocimiento de todas las Empresas afectadas que con motivo de la modificación de las Ordenanzas fiscales que tiene establecidas o pretende establecer el Ayuntamiento de Burgos, pueden acudir a los servicios de asesoramiento de la Cámara en la que son sus representantes, donde podrán tener cumplido conocimiento de las nuevas exacciones y asesorarse sobre la posibilidad de reclamación contra aquella que regula los derechos y tasas sobre los anuncios visibles o audibles desde la vía pública y también aquellas que gravan los escaparates y vitrinas visibles desde la vía pública por cada metro lineal o fracción a razón de:

ZONA I	1.000 pesetas.
ZONA II	900 pesetas.
ZONA III	600 pesetas.
ZONAS IV Y V	400 pesetas.

Burgos, 29 de Octubre de 1973
LOS VOCALES REPRESENTANTES DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON ANDRÉS CARRETON MARTINEZ

Que falleció el 31 de Octubre de 1971.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Mercedes Bueno; hijos, doña Mercedes y don Andrés; hermana, doña Elisa; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia..

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, día 31, a las siete de la tarde, en la capilla de las Benedictinas de San José (San Pedro de la Fuente), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 31 de Octubre de 1973



EL SEÑOR

D. SATURNINO SALCES CEBALLOS

Falleció el día 29, a los 38 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña María Angeles Alonso; hijos, María Angeles, José-Tomás, María José y Cristina; padres, Isabel y Eduardo; padre político, don Matías; hermana, María Araceli; hermanos políticos, Julio, Eufemia, Félix y Miguel; sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA de Gamonal, acto seguido a la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: San Juan de Ortega, 22.

Burgos, 31 de Octubre de 1973.

Funeraria "San José"

INFORMACION OFICIAL

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo civil. — Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número 7, seguido por la Sindicatura de la Queiebra de Gobasca. S. A. con I. N. de P.

Ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 1, seguido por don Luis Alonso Polo con La Unión y el Fénix Español.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por don Gregorio Rasgado Pozas con don Juan Puente Mar-que.

Sala de lo contencioso. — Recurso contencioso - administrativo, sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico de Burgos, interpuesto por don Julián López Sobrado

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 1, seguido contra J. F. F. sobre robo.

Otro, procedente del mismo Juzgado, seguido contra M. T. P., sobre robo.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 3, seguido contra V. C. CH., sobre hurto.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los posibles interesados que en la provincia de Santa Cruz de Tenerife existen vacantes para proveer por profesores de Enseñanza General Básica como contratados.

Además tienen fijada sobre el sueldo base, una asignación por residencia del treinta por ciento.

¿Perjudicial la donación de sangre? Perjudiciales son la (Hazte donante)

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Raúl Soto y López, Miriam Torres y Herrera, Carlos Frutos Calzada y Benito, Rafael González y Sáiz, Antonio Hernández y Hernández, Marta Alonso y Santamaría Gustavo Alfonso García y Gento, María Begoña Fernández y Angulo, José María Gómez y Gentil, Marta Quintana y Macho, María del Carmen Zazón y Ojeda, Roberto San Miguel y Gallo, Casilda López y Cámara, Benito Vegas y Cortés.

Matrimonios. — Don Alfredo Fernández Guijarro con doña M.ª de los Angeles Santamaría Vargas, el sábado, a las dos de la tarde, en la Catedral; don Juan Miguel Sánchez Navarro con doña María del Carmen del Río Alonso, el sábado, a la una, en el Carmen.

viento. — A las ocho de la mañana, SE-7 kilómetros; a la una de la tarde, NW-4 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

CUPON PRO CIEGOS
N.º 666 PREMIADO
EN EL SORTEO DE AYER

muebles
evelio
VITORIA 56 58 60 62

FARMACIAS DE GUARDIA. — Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

GRATITUD. — El padre, hermanos y familiares del joven Francisco Domingo Arauzo, reciente-

mente fallecido, en la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen por medio de estas líneas a cuantas personas se interesaron por él durante su enfermedad y asistieron al entierro y funeral celebrado en sufragio del alma del finado.

PETICION DE MANO. — Por los señores de Olalde, de Azcoitia (Gupúzcoa) y para su hijo Pedro, ha sido pedida a los señores de Sánchez Quintanilla, estimados amigos nuestros, la mano de su encantadora hija Blanca Cristina.

La boda se celebrará a primeros del año próximo. Sea enhorabuena.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck
Especialidad microlentillas
Espolón, 30

MUERTE REPENTINA. — Alrededor de las dos de la tarde de ayer, en un restaurante de la calle de la Merced, se sintió repentinamente enferma cayendo de la silla en la que se encontraba sentada, María Alonso Fierro, de 41 años, casada, na-

tural de San Martín de Torres (León) y vecina de Cillaperlata. La dueña del establecimiento dio aviso inmediato a la Policía municipal, siendo trasladada la enferma a la Casa de Socorro, donde desgraciadamente ingresó cadáver. Desde el centro sanitario se dio aviso al marido de la víctima, Jesús García Pérez, quien desde Cillaperlata se trasladó urgentemente a Burgos.

La infortunada señora había contraído matrimonio hacía 14 meses y había acudido a Burgos a consulta médica por encontrarse en avanzado estado de gestación, calculándose que la faltaban unos diez días para el alumbramiento.

En la Casa de Socorro se personó el Juzgado de Instrucción que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

SE NECESITA

encargado Salón de juegos (Plaza de Calvo Sotelo). Edad. de 50 a 55 años.

Llamar teléfono 208589, de tres a cuatro de la tarde.

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, acontecimiento colosal. Estreno extraordinario Todd-Ao y sonido estéreo: «Una razón para vivir y una para morir» (3). James Coburn, Bud Spencer, Telly Savalas. La historia más sorprendente y más emocionante del viejo Oeste. (Mayores 18).

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Humorístico, con acción y emociones a flor de piel: «Mimi metalúrgico, herido en su honor» (4). Color. Giancarlo Giannini — premio interpretación festiva de Cannes — Mariángela Melato. Aunque sus amigos le llaman Mimi... era todo un hombre. (Mayores 18 años).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1, Último día. Gran programa, «Irma la dulce» (4). Jack Lemmon, Shirley MacLaine. Formidable historia en el París prohibido ¿Por qué una chica tan encantadora se metió en «eso»? Y «Maldonne» (3). Robert Hossein Elsa Martinelli. Film gigante de emoción y «suspense» (Mayores 18 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa extraordinario. El apasionante estreno en technicolor con Amparo Rivelles, «El juicio de los hijos» (2). La historia de una madre que sacrificó su porvenir por los hijos. Y «Los tigres de Momplacem» (2). Espectacular, en cinemascopo. (Mayores 14 años).

CONSULADO. — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, una película sensacional de la que se ha dicho que es una completa guía de educación sexual. Último día. Mañana un «western» sensacional de intenso dramatismo «Barril de pólvora» (s. c.) El inquieto Oeste de primeros de siglo. (Mayores 14 años y menores acompañados).

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45 último día del sorprendente film con un novísimo e impresionante tema: «La revolución de las ratas» (3 R.) Color. Ernest Bor-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 29 de Octubre de 1943.

AYER fueron firmadas notarialmente las primeras escrituras de compra de terrenos, del término de «Fuentenueva», donde han de emplazarse las 500 viviendas protegidas del grupo «Rodrigo Díaz de Vivar», cuya financiación se debe a la Jefatura provincial de FET y de las JONS.

BAJO la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento celebró sesión extraordinaria el Excmo. Ayuntamiento para la toma de posesión de los nuevos concejales Sres. Izquierdo Ruiz, Arroyo Arroyo, De Pablo Ibáñez, Manrique del Río y Giménez Izquierdo.

HA sido promovido al empleo inmediato el capitán médico don Félix Gil Osorio.

SALON CLUB CICLISTA

MAÑANA, JUEVES

GRAN BAILE

CON LA SENSACIONAL ORQUESTA-ATRACCION

«OXIRIS»

EL CUPON PRO-CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 666 y con 125 pesetas todos los números terminados en 66.

BOLETIN METEOROLOGICO Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,7; a la una de la tarde, 692,5; a las siete de la tarde, 690,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20 grados a las 15 horas; mínima 5,8 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del

Representante

para trabajar productos industriales en las provincias de Logroño, Palencia, Soria, Navarra, Santander y Burgos.

Se ruega escriban a:

SUMINISTROS BECA

Ramón y Cajal, 70
BILBAO - 14

Cine GOYA

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

5,30, 7,45 y 10,45

EL CRIMEN VIAJA DE PARIS A LOS ANGELES

Cine duro, implacable, despiadado...

funeral en los ángeles

Jean-louis Trintignant
Ann-Margret
Roy Scheider
Angie Dickinson

un film de Jacques Deray
guion de Jeandoude Carrière con Michel Constantin, Umberto Orsini
musica de Michel Legrand producido por Jacques Bar
una co-producción franco italiana. CITE FILMS PARIS. ORIGINAL TE. FI. ROMA

LA TENSION AUMENTA PASO A PASO, CRIMEN TRAS CRIMEN
(Autorizada mayores 18 años)

SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, MIERCOLES. Víspera de Festivo DE 7 A 10,15

GRAN BAILE DIA DE MODA

11,30 NOCHE

BAILE ESPECIAL

Con el extraordinario CONJUNTO-ATRACCION

«YAMBO»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA Orquesta «DANDY'S CLUB»

SABADO — INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDIOSAS ATRACCIONES Y MAGNOS ESPECTACULOS

Con la presentación por primera vez en BURGOS de

«LOS ANGELES»

Y la actuación especialísima de la gran estrella cinematográfica, de TV. y del Teatro:

MARUJITA DIAZ

EXPLICACION TECNICA DE LAS CAUSAS QUE MUEVEN A LA C. G. DEL DUERO A SUBASTAR CHOPOS Y PINOS EN LA CIUDAD

En la zona de la Cartuja obedece a la entresaca anual para mejorar la zona forestal de Miraflores

Cerca de 3.000 chopos en Villayuda serán sustituidos por otros al aconsejarlo así su estado

Conforme informamos a nuestros lectores en la edición anterior la Confederación Hidrográfica del Duero anuncia en el «Boletín oficial de la provincia» subastas para enajenar más de 12.000 árboles en la provincia, afectando a la ciudad y sus alrededores más de siete mil.

Inmediatamente, nuestro informador municipal inquirió ayer del teniente de alcalde delegado de paseos y jardines don Vicente Sebastián García una explicación sobre el alcance de tales subastas forestales manifestando que, habiéndose puesto al habla con el Servicio forestal

de la Confederación Hidrográfica del Duero, y en base también a los propios informes del servicio municipal de paseos y jardines, se estableció la siguiente explicación acerca de la decisión acordada por aquel organismo que, como es sabido, mantiene desde hace muchos años un sistema de consorcio forestal con el Ayuntamiento en zonas de repoblación forestal en la capital y sus alrededores.

«En cuanto a la subasta de 3.812 árboles maderables y 188 leñosos en el área de la Cartuja son pinos y responde a la necesidad fundamental de llevar a cabo la entresaca que se efectúa

cada año para mejorar la masa forestal existente en el bosque de Miraflores, y que es una saludable medida a fin de facilitar su perfecto desarrollo.

«Por otra parte —siguió diciendo nuestro informante— el lote de 532 árboles maderables en Castañares, son chopos afectados por la zona de ampliación del polígono industrial de Gamonal Villimar Villayuda, y en cuanto a los lotes de Villayuda, son chopos cuya corta está determinada por el deficiente estado de gran parte de la chopera fluvial así como por los efectos negativos que produjeron en la misma las graveras del río. Esta última corta se sustituirá inmediatamente por una nueva repoblación de chopos con técnicas adecuadas y con la garantía total de que el paraje mejorará notablemente».

Finalmente se preguntó a don Vicente Sebastián si en la decisión de la Confederación Hidrográfica del Duero podía haber influido también la posible necesidad de despejar zonas, acaso afectadas por las próximas obras de la «Autovía de Ronda II», manifestando que, en su opinión, nada tenía que ver con este último asunto.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

Modificación de Ordenanzas Fiscales del Ayuntamiento de Burgos

Esta Cámara pone en conocimiento de los comerciantes e industriales de la capital que en «Boletín Oficial de la provincia» de Burgos se publica un anuncio del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en el que se da cuenta de haberse modificado el texto regular y tarifas de varias Ordenanzas fiscales de dicha Corporación, entre ellas varias que afectan al Comercio y la Industria, que son las siguientes:

ORDENANZA N.º 6. — Derechos y tasas sobre licencia de apertura de establecimientos.

ORDENANZA N.º 27. — Id. Id. por tribunas, toldos y otras instalaciones voladizas sobre la vía pública.

ORDENANZA N.º 29. — Id. Id. por arbitrio sobre las mesas de los cafés, botillerías y establecimientos análogos.

ORDENANZA N.º 36. — Id. Id. sobre los anuncios visibles o audibles desde la vía pública (escapartes, muestras, letreros, etc.).

ORDENANZA N.º 43. — Id. Id. por ocupación del subsuelo, suelo y vuelos en la vía pública por Empresas explotadoras de servicios públicos.

Con independencia del recurso que presente nuestra Cámara sobre estas Ordenanzas, todos los comerciantes e industriales que se consideren afectados por las mismas, pueden examinarlas en la Intervención de Fondos del Ayuntamiento y presentar los escritos de reclamaciones que consideren oportunos, hasta el día 6 del próximo mes de Noviembre.

Burgos, Octubre de 1973.

LA SEGURIDAD SOCIAL

El diálogo hace comprender y aproxima. Conviene dialogar con las Entidades Gestoras de la Seguridad Social rescatando al cumplimiento de las obligaciones de cotización derivadas de la entrada en vigor de la reciente Ley de Seguridad Social.

Hora Santa reparadora

En las Salesas

Mañana, festividad de Todos los Santos, en la iglesia conventual de las RR. MM. Salesas tendrá lugar una Hora Santa reparadora. Dará comienzo a las siete y cuarto de la tarde con el rezo del santo rosario. A continuación, santa misa con homilía por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

El día 2, primer viernes de mes, permanecerá expuesto el Santísimo a la adoración de los fieles durante todo el día.

El socorrista se hace necesario en todos los ambientes. Hazte necesario. Asiste al primer curso que convoque la Cruz Roja.

ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

Seminario de Estudios Sociales de Burgos

MATRICULA

Desde el día 2 de Noviembre y hasta el 14 del mismo mes, queda abierto el plazo de matrícula para el curso 1973-74 de la carrera de Graduado Social. Los alumnos interesados pueden formalizarla en la Secretaría del Centro, plaza de Castilla, 1, segundo (Burgos), de las 19 a las 21 horas.

Las clases darán comienzo el día 15 próximo con arreglo al horario expuesto en el tablón de anuncios del referido Centro.

Cualquier consulta que se tenga interés en hacer, puede llamarse al teléfono 20-94-49.

Auxilio Social conmemoró ayer su XXXVII Aniversario fundacional



Las presentes imágenes corresponden a la visita hecha en la mañana de ayer por el gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidiaz, al jardín maternal «Juan Yagüe» que acoge a cien niños de ambos sexos en la barriada que lleva el nombre del glorioso soldado y los cuales son atendidos por religiosas salesianas de María Auxiliadora y Don Bosco.

Esta visita formó parte de los actos conmemorativos del XXXVII Aniversario de la ejemplar institución de Auxilio Social, que se iniciaron, a las doce, con una misa oficiada por el capellán, don Bonifacio Zamora, en la parroquia de San Juan Bautista de aquella barriada, acompañando al gobernador civil el delegado provincial del Instituto Nacional de Auxilio Social, don Enrique Tobalina; delegados provinciales de Sección Femenina y Juventudes señorita López Ortiz y señor Vadillo Duró, respectivamente; alcalde de barrio señor García y personal de la Delegación de Auxilio Social.

Durante la misa, el delegado provincial señor Tobalina hizo las ofrendas litúrgicas del caso.

También se unieron al acto familiares de los niños tutelados por Auxilio Social. La visita al Jardín maternal resultó muy emotiva y los pequeños —niños y niños— fueron delicadamente agasajados, sirviéndose a las personalidades asistentes una copa de vino español.

En los jardines maternos que Auxilio Social ha creado y sostiene en Miranda de Ebro y en Covarrubias se ofrecieron misas conmemorativas en el nuevo aniversario de esta benemérita y cristiana obra de asistencia social y humana. — (Foto FEDE).

AYER SE INAUGURO EL CURSO EN LA INSTITUCION FERNAN GONZALEZ

Brillante conferencia de don Alberto del Castillo

A las ocho de la tarde de ayer, en el salón de estrados de la Excm. Diputación rupestre. Se refiere a los diversos tipos de tumbas, entre ellos, el típico de Europa y que se extienden desde el Ródano a Portugal, haciendo asimismo hincapié en la tumba de dos vertientes encontrada en Agosto pasado, proyectando luego numerosas diapositivas sobre objetos, cerámica, etc., etc., para terminar con los desmanes causados por desafortunados en los restos arqueológicos.

Tras la lectura de la memoria del curso anterior, leída por el secretario perpetuo de la Academia, don Pedro Sanz Abad, pronunció una documentadísima conferencia el catedrático de la Universidad de Barcelona, doctor Alberto del Castillo Yurrita, sobre el tema «Recientes descubrimientos arqueológicos altomedievales en la provincia de Burgos».

El señor Del Castillo, que apoyó su disertación en la proyección de numerosas diapositivas, dijo que se ceñiría a los descubrimientos logrados en 1972 y 1973 en dos puntos concretos: Villanueva de Sopotilla y Palacios de la Sierra. Tras sentar la afirmación de que la provincia de Burgos no tiene rival en arqueología altomedieval, dijo que en Villanueva no se ha excavado aún el poblado por lo costoso de la tarea, por lo que habla de su necrópolis, en la que se han estudiado 93

tumbas de los siglos IX y X, siendo única su iglesia rupestre. Se refiere a los diversos tipos de tumbas, entre ellos, el típico de Europa y que se extienden desde el Ródano a Portugal, haciendo asimismo hincapié en la tumba de dos vertientes encontrada en Agosto pasado, proyectando luego numerosas diapositivas sobre objetos, cerámica, etc., etc., para terminar con los desmanes causados por desafortunados en los restos arqueológicos.

Los estudios llevados a cabo en Palacios de la Sierra se refieren a su poblado y necrópolis, descubiertos en 1967, así como a la iglesia. Se compone la citada necrópolis de 522 tumbas de las cuales ya han sido excavadas 384. Es posterior este yacimiento al de Villanueva Sopotilla, pero en su género es el más rico de toda Europa. Hasta ahora sólo se ha excavado el extremo occidental del poblado, y aquí se detiene en la curiosidad que supone el hecho de la aparición de una muela de molino a mano, máquina que ya no se empleaba en la Alta Edad Media, haciendo a este respecto enjundiosas consideraciones. Hay gran abundancia de cal y escoria de hierro, lo que parece denotar la existencia de un horno de fundición. Su terreno de forma cuadrada da nombre de castillo al cerro

donde se ubica el yacimiento. Muestra las tres habitaciones excavadas, así como ejemplos de los millares de restos de cerámicas, deteniéndose en el estudio de las diferentes estelas funerarias, así como en diferentes objetos. Fue curiosa en extremo la consideración que hizo sobre un hermoso osculatorio y un collar de perlas y ámbar.

También aquí los desmanes han sido dignos de verdadero enojo. Unos «hippies», que hace poco acampan cerca de este poblado, habían saqueado las tumbas y robado las calaveras, con el estúpido fin de hacerse collares con los dientes.

«El Ministerio —terminó el profesor Del Castillo— patrocina las excavaciones y lo hace con esplendor, pero corresponde a la Diputación y a los Ayuntamientos su conservación. Hemos recibido promesa de que serán protegidos todos los yacimientos arqueológicos y espero que así se haga».

El orador fue largamente aplaudido.

¿Sabes cuántos socorristas necesita España? Pues justamente treinta y tres millones. Piénsalo para cuando se convoque el próximo curso.



LA SEÑORA

D.ª María-Anunciación Díez Pérez

(Vda. de Isaias Gómez)

Falleció en el día de ayer a los 92 años de edad, confortada con los S. S. y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus hijos Federico y Consolación; hijos políticos Valeriana Antolin y Nieves Lorenzo; nietos, hermanos políticos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de (cópore presente) que se celebrará en la parroquia La Real y Antigua de Gamonal, HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Vivía C/ Vitoria, 174.

Burgos, 31 de Octubre de 1973.

«La Misericordia»

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Nuevas oficinas

Las oficinas de esta Delegación e Inspección de Trabajo, han sido trasladadas a calle Alférez Provisional número 5, confluencia con la Avenida de los Reyes Católicos.

Juventud de la Cruz Roja funciona en nuestra ciudad y te espera. Ingresar en sus filas

La BOLSA

Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa con amplio volumen de contratación, ambiente irregular, disposición final diversificada, ya que en un mismo sector de acciones se alternan las disposiciones de demanda y papel.

Al cierre se ve tanteos de compra para Santander, Bilbao, Central, Exterior, Herrero, López Quesada, Popular Valencia, Zaragoza-

no, Induban, Fomento, Industrial de León, Bankinter, Noroeste, Urquijo, Bankunión, Fecca, Hidrola, Azucarera, Ebro, Finanzauto, Galerías Preciados, Valdearrivas, Valenciana de Cementos, Cristalería Española, Simane, Urbis, Ceivasa, Fibansa, Fiponsa, Hispamerisa, Movinter, Popularinsa, Trasatlántica, Transmediterránea, Papelera Española, Explosivos, Sarrío, Iby, Perfumería Gal, Petróleos, Ponferrada, Auxillar, Zinc, Olarra y Astilleros.

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.240; Exterior de España, 755; Central, 1.432; Español de Crédito, 909; Hispano Americano, 912; Ibérico, 1.108; Popular, 1.150; Fomento, 1.176; Bilbao, 1.190; Vizcaya, 1.113; Bankinter, 740.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 154; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 250; Fecca (de 5.000), 253; Fenosa, 160; Hidroeléctrica Cantábrica, 262; Iberduero, 358; Sevillana de Electricidad, 245; Unión Eléctrica Madrileña, 238; H. Cataluña, 187.

VARIAS. — El Águila, 276; Azucarera Española, 190; Ebro, 800; Dragados y Construcciones, 1.160; Encinar, 237; Inmobiliaria Metropolitana, 685; Urbis, 407; General de Inversiones, 620; Fibansa, 1.205; Duro Felguera, 172; Ponferrada, 195; Campsa, 448; Tabacalera, 570; Astilleros Españoles, 145; Transmediterránea, 185,25; Cros, 260; Energía e Industrias Aragonesas, 205; Explosivos, 431; Española de Petróleos, 547; Fénix, 710; Hornos de Vizcaya, 255; Citroen Hispania, 267; Auxillar de Ferrocarriles, 130; Metalúrgica Santa Ana, 155; Fasa, 365; Española del Zinc, 268; Nueva Montaña Quijano, 220; Telefónica, 425,50; Sniace, 167; Metro Madrid, 236; Mobinter, 356; Galerías Preciados, 588; Ceivasa, 810; Bansenfond, 127,28.

CUPONES. — Sevillana, 76; Telefónica, 304,25; Mobinter, 170; Fenosa, 40.

Bilbao

BANCOS. — Vizcaya, 1.111; Bilbao, 1.190.

Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO
España, 12

LLAMADA DE SOCORRO

Sigue sin hallarse la persona desaparecida del Sanatorio de Oña

Continúa sin ser hallada la persona que desde el pasado día 11 de Octubre desapareció del Sanatorio de Oña. Se trata de Angel Pérez Merino, de 36 años, quien a su triste condición de enfermo mental, unió la de sordomudo.

Según nos comunica la familia, Angel Pérez mide 1,72 metros y es de compleción atética, con pelo castaño y le falta un diente.

Se ruega a cuantas personas puedan informar del paradero del enfermo, lo comuniquen a la autoridad.

Once candidatos a consejeros locales del Movimiento

Hasta última hora de la tarde de ayer, día final para la presentación de candidaturas a las elecciones de consejeros locales del Movimiento que, al igual que las de representación familiar para el Municipio, se celebrarán el próximo día 13, se habían presentado once nombres correspondientes a los siguientes señores: don Miguel Gracés Sanz, doña María Victoria Polo Otero, doña María Antonia García Velázquez, don Enrique Martín Fuentes, don Teodoro González Frías, don Ramón Martín Díez, don Basilio Abad Manzanaedo, don Francisco Nebreda García, don Gonzalo Pardo Fuente, don Felipe Victoriano Ruiz y don José Luis Moreno Castaño.

Es posible que antes de las doce de la noche, aún se presentará alguna candidatura más.

ROJAS DE BUREBA

El próximo día 4 de Noviembre las cuatro de la tarde se arrendará la casa Taberna.

COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

EL PARTIDO DE FUTBOL EUROPA-AMERICA

Hoy, a las ocho y media, se disputa en Barcelona el encuentro televisado entre las selecciones de Europa y América, con motivo del primer día internacional del fútbol. Se tiene el propósito de celebrarlo una vez cada dos años. Aunque en esta ocasión ya se han notado las dificultades que algunos jugadores ponen para participar en el choque. De todas formas la esperanza que le cabe al aficionado es que se ofrezca un entretenido espectáculo futbolístico, ya que cabe suponer que no lleguen a producirse en este choque las tácticas defensivas que tanto daño están haciendo a la espectacularidad del balón.

CONTRA LO ANUNCIADO SI HABRA «DATOS PARA UN INFORME»

En los programas oficiales, y a cuenta del partido de fútbol se anuncia el Telediario para las ocho menos diez. Después del partido estaba previsto que iría «Canon», a las diez y media, para acto seguido emitirse «Veinticuatro horas». Sin embargo nos comunican desde TVE que ha habido cambios. En efecto «Canon» se aplaza oficialmente hasta las once para introducir a las diez y media «Datos para un informe».

EL BOCADILLO DE LA NOCHE DEL LUNES

En la noche del lunes estamos asistiendo a una especie de bocadillo televisivo. «Historias de Juan Español» y «Llegada Internacional» son el pan y «Grandes batallas» el alimento fuerte que está en medio. Puede decirse que es la noche de la semana en que más variedad existe. En la que se han combinado una serie de pretensiones humorísticas de producción propia, un programa de tanto empaque como francés «Grandes batallas» y ese pasatiempo ligero que constituye «Llegada Internacional».

Anteayer el primero de dichos espacios fue vulgarmente entretenido, como esas películas de cine carentes de toda calidad, pero que cuentan con su público. Fue un programa de recursos baratos de una sal vulgar (que es muy diferente que sal gruesa), desorbitado en los tipos, con un primitivismo y simplicidad abrumadores. El típico episodio que no resiste ni el más mínimo análisis pero que habrá entretenido a los menos exigentes. O a los que han decidido no serlo, que a veces uno se siente así de generoso.

Luego llegó la primera parte de «La batalla de Normandía». No vamos a comentar este episodio concreto, sino la serie en general. Es un empeño de gran envergadura que queda ligeramente empañado por no mantener una objetividad absoluta, notándose claramente de qué lado están sus realizaciones.

Una mayor dosis de objetividad le hubiera venido francamente bien. A un lado esta circunstancia es una magnífica producción que se sigue con interés incluso por los que no gustan de estos temas. Hábilmente planteada es mucho más apasionante que cualquier episodio de ficción que pueda presentarnos un telefilm. A pesar de ese cierto aire de hazñas con que presentan las victorias de la guerra, sobre todo por uno de los bandos, puede servir al mismo tiempo como profundo motivo de meditación de lo triste e indeseable que es un conflicto bélico de tal índole, con sus tristes secuelas de destrucción y sobre todo de muerte en cantidad de seres humanos. En suma, un magnífico reportaje después de la guerra viene, como un sedante, «Llegada Internacional». Ya hemos dicho antes de ahora que no es un gran programa, pero sí un espacio que se deja ver. Un serio entretenimiento superior a otros musicales con más rombo que nos ha ofrecido TVE. Es como muy bien define la publicidad de TVE «una breve comedia musical, donde una pequeña anécdota argumental sirve como elemento aglutinador». Su gran virtud es no aburrir. Luego, para acabar la noche llega «24 horas», pero cabría establecer serias dudas de si a «eso» se le puede considerar como un verdadero programa de televisión.

LA BBC DA EN COLOR LA BODA DE LA PRINCESA ANA

Para el próximo día 14 está anunciada en la abadía de Westminster la boda de la princesa Ana de Inglaterra y el teniente Mark Phillips. La televisión británica está trabajando para dar en directo, con tal motivo un gran reportaje que se iniciará con la salida de la Princesa de Palacio. Lo verdaderamente novedoso desde el punto de vista televisivo es que será la primera boda de este tipo que sea emitida en color. Hemos preguntado a TVE cuáles eran sus planes a este respecto, ya que las imágenes se ofrecen a Eurovisión, y nos han asegurado que aún no se sabe.

DESDE EL LUNES «BUENAS TARDES» EN LA SOBREMESA Y NUEVO HORARIO INFANTIL

Desde el próximo lunes es cuando se producen las novedades que les anunciamos hace aproximadamente un mes, y que se centran en el traslado de «Buenas tardes» a la sobremesa, y de atrasar media hora el inicio de los espacios infantiles, éstos concluirán a las 8.30 hora en la que como hasta ahora se emitirá «novela».

Respecto a «Buenas tardes» irá de lunes a viernes, a las 3.35 de la tarde, durando hasta las 4.30 excepto el viernes, día dedicado al cine, en que sólo llega hasta las cuatro momentos en que deja paso a «Ronda familiar», el programa del Padre Sobrino que retorna a la programación después de haber desaparecido provisionalmente.

Respecto a los infantiles, a las 6.35 surge «La casa del reloj» a las 7.00 «Con vosotros»; a las 7.35 «Los payasos»; a las 8.05 «Los chiripitifláuticos» y a las 8.15 «Documental» con destino al público juvenil más adulto.

En cuanto al contenido de «Con vosotros» aparte de la presentación y comentario del libro de turno, el lunes irá «El pájaro loco», el martes «Jackson Five» el miércoles el concurso «El juego de la toca», el jueves «Los picapiedra» y el viernes «Camino del récord», que dura cinco minutos más, que se resta de «Los payasos».

GRAN TEATRO

— MAÑANA — SENSACIONAL Y ALUCINANTE ESTRENO EN PANTALLA GIGANTE Y TECNICOLOR

UN HISTORIA DE ULTRATUMBA CON APARICIONES DE CARNE Y HUESO EN LA NOCHE del día de LOS DIFUNTOS..

ANTHONY MICHELE KLAUS KARIN PETER FRANCIOSA MERCIER KINSKI FIELD CARSTEN



LA HORRIBLE NOCHE DEL BAILE DE LOS MUERTOS

TECHNICOLOR

NO ES UNA PELICULA DE TERROR SINO EL MAYOR «SUSPENSE» DERIVADO DE UNA APUESTA A PRUEBA DE VALOR.

Con un reporto de excepción:

ANTHONY MICHELE KLAUS FRANCIOSA MERCIER KINSKI

JAMES COBURN BUD SPENCER TELLY SAVALAS en UNA RAZON PARA VIVIR Y UNA PARA MORIR



RENE KOLLDEOFF JOSE SUAREZ GEORGE GERET

MUSICA DIRIGIDA POR RIZORTOLANI TONINOVALERI

TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

70 mm

CON EL MARAVILLOSO SONIDO ESTEREOFONICO

AVENIDA HOY

EL «WESTERN» SUPERIOR A TODOS LOS DEMAS.

* * *

!!!UNA CITA APASIONANTE CON LA EMOCION!!!

!!!UN ACONTECIMIENTO COLOSAL!!! en TODA VOZ y SONIDO STEREO

* * *

La historia más espectacular, arrolladora, más emocionante del viejo Oeste.

UN ESTRENO EXTRAORDINARIO

* * *

UNA RAZON PARA VIVIR...

vengar la afrenta.

UNA RAZON PARA MORIR...

el infierno del deshonor.

— Rigurosa mayores 18 años —

12%
al
100%

□ Una inversión es algo serio y trascendental.

En el momento de invertir usted debe estar perfectamente informado de todos sus aspectos.

Debe tener un cien por cien de seguridad en su decisión.

HICONSA le ofrece un magnífico interés para su dinero: el 12%.

HICONSA le ofrece un cien por cien de información para que usted invierta en las condiciones más favorables.

□ **100% de seguridad con Certificados de Depósito Bancario.**

HICONSA le da la oportunidad de cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Para ello le entrega **Certificados de Depósito Bancario** negociables por simple endoso.

Los beneficios no hay que esperarlos, son una realidad que usted recibe en el momento mismo de invertir.

□ **100% de liquidez.**

Usted tiene la seguridad absoluta de contar, en cualquier momento, con el dinero invertido en participaciones pro-indi-

viso desde 25.000 pesetas.

HICONSA piensa que una inversión no debe atarlo.

Por eso le da la tranquilidad de retirar su dinero en el momento que lo necesite.

□ **100% de respaldo.**

HICONSA le da el respaldo de la Ley 57/68.

Y esa ley garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

HICONSA no promete.

Cumple y construye. Y respalda con una ley lo que construye: más de cien edificios garantizan su inversión.

□ **100% de revalorización.**

HICONSA le da una proyección más grande que un excelente interés.

Sus construcciones están en las playas de Huelva (Isla Cristina y El Rompido), las zonas de más futuro turístico.

Usted sabe que lo que invierte hoy, crecerá y se revalorizará con el futuro de España, el de un más rápido crecimiento turístico.

Es una experiencia que hemos recogido con

los 119 edificios que ya llevamos construidos.

□ **100% de información.**

Nuestros técnicos y especialistas le darán toda la información que usted necesita.

Antes, no después.

Esa es la clave: informarse, saber que es HICONSA.

Incluso, si lo desea, le llevaremos a la Costa de la Luz para ver nuestras realizaciones.

Infórmese. Envíe este cupón y confidencialmente recibirá todo lo que quiere saber.

HR HICONSA RENTA s.a.

Invierta con un cien por cien de seguridad. Recorte y envíe este cupón.

Nombre _____

Direc. _____

Prov. _____

Profesión _____

Loc. _____

Tel. _____

(D. B. 31-10-73)



CAPITAN HAYA, 52
TEL. 459 11 54
MADRID-16

La forma más completa de invertir.

Hiconsa Renta

ANIVERSARIO GLORIOSO

Por Manuel AYALA LOPEZ

(Dignidad de Tesorero de la S. I. C. B. M.)

El día 22 de Abril de 1897 en una finca rural, sita en el Mediodía de Burgos, encuadrada entre el Monasterio del Carmen, el convento de RR. Adoratrices y la estación, con sus accesos, del ferrocarril del Norte y en su predio conocido anteriormente con el nombre de La Serna, un modesto cantero, vecino del Barrio de Cortes, patria chica, a la sazón del honrado gremio burgalés de albañilería, asentaba una primera piedra, pronunciando frase tal que por su ingenua sencillez bien merece ser aquí reproducida juntamente con el nombre de su autor, el modesto picapedrero, Ildefonso Vidal:

"Dios quiera que yo, que pongo el primer canto, ponga, o vea poner, el último".

Esta sencilla ceremonia, era el comienzo de una grandiosa obra no tanto en lo físico sino en lo moral.

Aunque de luengos años tenía Burgos un magnífico seminario, genuinamente conciliar; pues entroncaba muy de cerca con el Iridentino, ya que a los dos meses de promulgado el Concilio en la Península Ibérica, funcionaba en los aledaños de la Catedral, calle de **Caldavares**, el Seminario de San Jerónimo. Pero el tal resultaba insuficiente para atender a las crecientes necesidades diocesanas..

Se hacían necesarias, pues, la adaptación y utilización de otros locales.

En efecto, aunque en el decurso de los tiempos la Archidiócesis Burgense viniera poseyendo este magnífico centro de formación como San Jerónimo, no era suficiente para atender a las necesidades de una Diócesis tan dilatada como la burgense, y era discreto pensar, como medio supletorio, en dos edificios, habilitándolos para este fin. De momento parecían aconsejarse dos edificios propiedad de la Mitra: anejos a las iglesias de San Esteban y San Lorenzo, de donde tomaron su nombre.

Durante luengos años estuvieron allí instalados los dos centros de formación eclesiástica, antedichos. Pero a ninguna mirada discretamente observadora se le ocul-Esteban y San Lorenzo, de donde tomaron su nombre, sística.

En efecto, quien recorra el vetusto caserón de San Esteban, bien que en la actualidad cariñosamente retocado por la generosa y activa Junta Parroquial que allí viene funcionando tiempo ha, podrá imaginar las condiciones higienicas varios lustros ha. Habitaciones estrechas, largos corredores, pisos elevados, patios sombríos, paredes y suelos constantemente húmedos, jamás visitados por los benéficos rayos del sol, aunque a la verdad, la Junta Parroquial que al presente impulsa las actividades de la feligresía haya cuidado sus locales con loable esmero.

No resultaría tan deplorable el espectáculo de San Carlos en el orden material, pero éralo más en el orden moral. Los edificios anejos a la parroquia de San Lorenzo proceden de lo que fueran casas de la Compañía de Jesús antaño, de las que fue desposeída por el anticlericalismo de Mendizábal en el reinado de Carlos III. No tenían, sin embargo, nada halagüeño para la formación eclesiástica.

Instalada en una de las calles más concurridas y céntricas de la ciudad, reunía las condiciones pedagógicas más deplorables que se pueden suponer; el constante y ensordecedor ruido de lo que entonces era la típica calle de los Herreros, el griterío de criadas que dialogaban de balcón a balcón, el genial pregón de vendedores ambulantes que paseaban su mercancía por las

calles adyacentes, y la algarabía de gárrula y abigarrada muchedumbre que en torno a ella circula, eran el continuo acompañamiento de la oración y meditación en la capilla, del estudio en los salones, y hasta del descanso en las horas de sueño.

Súmese a esto, y por partida doble, pues a ambos centros afectaba, el reiterado paseo cotidiano para acudir a las aulas la San Jerónimo, los de San Esteban por calles poco urbanizadas y con ambiente enturbiado a veces por escenas poco edificantes, y los de San Carlos por calles excesivamente céntricas que naturalmente habrían de alterar la tranquilidad que de consumo reclaman la formación espiritual científica del seminarista, y tendremos el cuadro, poco halagador por cierto, de la vida escolar a la sazón del clero de la archidiócesis burgense.

Estos inconvenientes los observó pronto el nuevo prelado que viniera a la sazón a regir la diócesis de Burgos, luego Cardenal Aguirre, que activo y vigoroso halló pronto remedio. la erección del Seminario de San José.

Para ello recabó la cordial colaboración de la Hermandad de "Sacerdotes Operarios Diocesanos" de reciente fundación, y con su asidua asistencia se dio mano a las obras, en la fecha indicada.

En el Curso de 1898 a 1899 inició su vida normal con matrícula normal que abarcaba las clásicas secciones de: Latín y Humanidades, Filosofía, S. Teología y Derecho Canónico y siendo personal dirigente: don Domingo Enrique, director; don Sebastián Forner, administrador; don José Vega y don J. Antonio Tudela, prefectos.

Su vida se prometía ideal; no en la ciudad, sino en el campo, al aire libre, sin que haya un rincón donde no llegue el sol, o si se quiere, la mirada diligente del Superior. Prefirióse en su edificación lo modesto a lo rico, lo limpio y sencillo a lo suntuoso y elegante, lo alegre a lo serio, lo útil y práctico a lo de relumbrón, lo que instruya y eduque a lo que solo recree o halague; en suma, que todo respire la honesta medianía en que ha de vivir el sacerdote llamado por su ministerio a ser perpetuo mediador entre ricos y pobres, y vivir sin escandalizad a estos con su lujo, ni ahuyentar a los otros con su pobreza.

Tampoco se edificó distante de la ciudad para que el hábito de progreso y ambiente cultural, que de la urbe emana, dejará sentir su acción educadora en la formación social, científica, literaria y (por qué no decirlo) hasta religiosa de los jóvenes seminaristas.

Humildes principios suelen, a la postre, verse coronados por grandes éxitos; mas cuando en mirada retrospectiva examinamos los cinco lustros de vida fructuosa del Seminario de San José la encontramos vigorosa y pujante ya desde sus comienzos. No fue el grano de mostaza que germina y crece paulatinamente, es el arbor que inicia y desarrolla presto, tendiendo sus frondosas ramas sobre multitud de gentes que a él acuden en busca de benéfica sombra.

El Seminario de San José tuvo completa su matrícula desde el día que abrió sus puertas, y su vida fue normal desde el primer momento.

Es que vino a satisfacer unas necesidades espirituales, concretas y definidas, y el prudente fiat del Prelado ilustre que a la sazón regía los destinos de la Sede Burgense, supo hallar, con los auxilios de la Divina Providencia, los medios adecuados para resolverlos.

HOY, INAUGURACION DE UNA SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

En ellas exhibirán los proyectos y maquetas presentadas al concurso para ordenar los solares de los Cuarteles

A las siete de la tarde de hoy, será inaugurada la nueva sala de exposiciones habilitada por la Caja de Ahorros Municipal, en los bajos de su edificio, sito en la calle Héroes del Alcázar. Esta se encuentra situada en los locales que anteriormente ocupaba la Central Farmacéutica Vizcaína y tiene su entrada por la Avda. General Sanjurjo.

Con motivo de esta inauguración, serán exhibidos los planos y maquetas de los diferentes proyectos que han sido presentados al reciente concurso convocado por la Caja de Ahorros Municipal para ordenación de los solares resultantes de los acuartelamientos de Caballería, Infantería y Artillería.

SE NECESITAN PEONES

PARA LIMPIEZA PUBLICA EN VITORIA

Se ofrece estabilidad en el empleo.
SUELDOS: Turno de día, 8.000 pesetas libres mensuales.
Turno de noche, 8.800 pesetas libres mensuales.
JORNADA: 7.30 horas diarias.
Interesados, presentarse en calle Soria n.º 2 bajo BURGOS. Horas de oficina de 9,30 a 13,30 y de 16 a las 18,30.
(R. O. C. 7.402)



por fin la sierra flexible que no se rompe

Seguramente usted se lamenta de que las hojas de sierra se rompan antes de desgastarse. Esto se acabó!

Pruebe la hoja CENTERFLEX. Es prácticamente irrompible, gracias a su flexibilidad y corta más que cualquier hoja de tungsteno o baja aleación.

La hoja CENTERFLEX se fabrica en España por SANDVIK bajo el control técnico de Suecia.

En doce meses, ocho millones de hojas han sido ya vendidas a la propia Suecia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y Japón, entre otros países.

Ello es garantía de su perfecto rendimiento y rentabilidad, doblemente aseguradas por su reducido costo y larga duración.

SANDVIK

Le invita a que haga usted mismo la prueba sin gastar un céntimo.

Recibirá una muestra gratis enviando este cupón a:

SANDVIK ESPAÑOLA, S.A.

Avda. Generalísimo, 441 - Barcelona-11

o a nuestra delegación en Bilbao:

IBAIBIDE, 2 - LAS ARENAS (GUECHO) - VIZCAYA

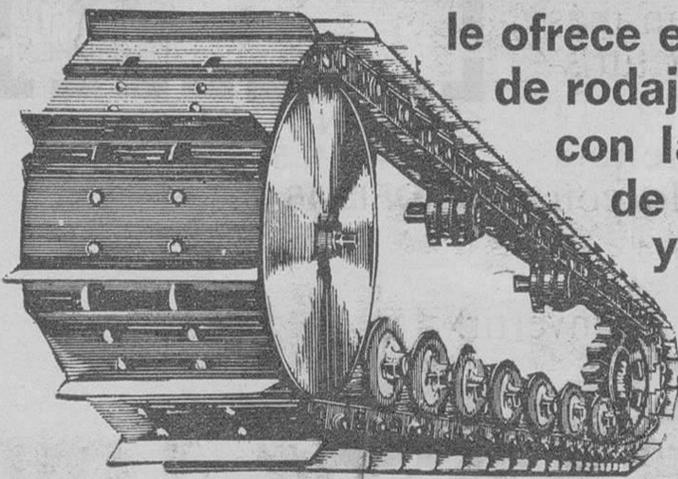
Don.....
Empresa.....
actividad industrial.....
domicilio.....
localidad.....
provincia.....
Desea recibir en el domicilio que se indica, una MUESTRA GRATUITA de la hoja SANDVIK CENTERFLEX, para aserrar a mano.

Y en lo sucesivo, pida la sierra SANDVIK en FERRETERIAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES

¡ Si posee Vd. un tractor oruga !

Rotracsa

RODAJES Y TRACTORES, S.A.



le ofrece el equipo de rodaje completo con la garantía de calidad y precios



Grandes Stocks para todas las marcas y modelos

Para cualquier información, dirigirse a:

Rotracsa

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE



RODAJES PARA TRACTORES ORUGA (ITALIA)

FILTROS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS



Julían Camarillo 42, duplicado - Tels. 204 45 48 - 49 - MADRID-17
Rodes 29 Hospitalet de Llobregat - Tels. 337 22 04-08 - BARCELONA

Reunión de las Peñas burgalesas para tratar de su participación en las fiestas de San Lesmes

Interesantes sugerencias en orden a dotarlas de mayor ambiente popular

Convocada por el concejal delegado de Festejos del Ayuntamiento, don Antonio García Martín, se celebró a las ocho de la noche de ayer, en el Ayuntamiento, una reunión de los presidentes y representantes de las diversas Peñas, Sociedades Casas y Centros Regionales de nuestra ciudad, cuya colaboración se ha recabado para dotar de mayor ambiente popular a los actos conmemorativos de la festividad del Patrono de la ciudad, San Lesmes Abad.

En síntesis, el programa de actos de las fiestas de San Lesmes, queda perfilado así:

El día 29 de Enero, a las ocho y media de la tarde, concierto musical en la iglesia de San Lesmes y entrega del premio del certamen internacional de música religiosa.

A las once de la noche, verbena popular en los bajos del Mercado de Abastos de la Zona Norte, previamente habilitado con iluminación y farolillos a la veneciana, con participación de las Peñas en la instalación de puestos.

El día de San Lesmes se proyecta hacer disparo de bombas y cohetes por la mañana. A las once y media habrá la tradicional misa en la iglesia titular del Santo. Se sugirió que al ofertorio, las "Reinas" de la ciudad y de las distintas entidades hagan la clásica ofrenda de los roscos de pan al Santo.

Luego, como es costumbre, autoridades y representaciones, pasarán al domicilio social de la Unión Artesana, donde se servirá una copa de vino español. En este acto, el presidente de dicha entidad, entregará un pergamino o placa a don Ramón Inclán Leiva, como homenaje de todas las Peñas, ya que es socio de seis de ellas y durante 51 años ha venido prestando sus servicios ejemplarmente en la Comisión municipal de festejos.

El día de la fiesta del Santo titular, habrá una comida de hermandad de Ayuntamientos Peñas y Sociedades.

También se proyecta celebrar, posiblemente en la víspera de la fiesta de San Lesmes, un partido de fútbol entre equipos femeninos, representantes de las Peñas, con fines benéficos.

Las Peñas sugirieron a la Corporación que el Ayuntamiento otorgue alguno de los títulos que tiene establecidos para distinguir a entidades o personalidades, a la ciudad de Loudún o sus representantes, patria natal de San Lesmes contribuyendo así a estrechar aún más los lazos que unen a Burgos con aquella ciudad.

Finalmente y fuera ya del tema concreto de la reunión, se dio cuenta a los reunidos de que el Ayuntamiento, ante la proximidad de la adjudicación del concurso de arriendo de la plaza de toros y con miras a fomentar el incremento de asistencia de público a los espectáculos taurinos en las corridas de nuestra feria, se propone plantear el

ria, se propone plantear al posible adjudicatario, el establecimiento de unas condiciones económicas ventajosas, para la adquisición de entradas a bajo precio, en favor de los miembros de las Peñas burgalesas. Este asunto será tratado en reunión que celebrará el Ayuntamiento con representación y técnicos de los medios taurinos.

CINE CONDAL

— HOY — CONTINUA DE 4 A 1
¡EL PROGRAMA MAS EXTRAORDINARIO!

El apasionante estreno en **TECNICOLOR**

EL JUICIO DE LOS HIJOS

con **AMPARO RIVELLES**

La historia de una mujer que fue señalada por sus propios hijos como la más indigna de las madres.

★

(Para mayores 14 años y menores acompañados)

UN PROGRAMA PARA VER Y RECORDAR

La espectacular producción en **PANTALLA GIGANTE** y **TECNICOLOR**. Basada en la famosa novela de Emilio Salgari.

LOS TIGRES DE MOMPLACEM

Nunca la acción en la pantalla alcanzó un ritmo tan espectacular y trepidante.

Cine Consulado

Desde **MAÑANA**

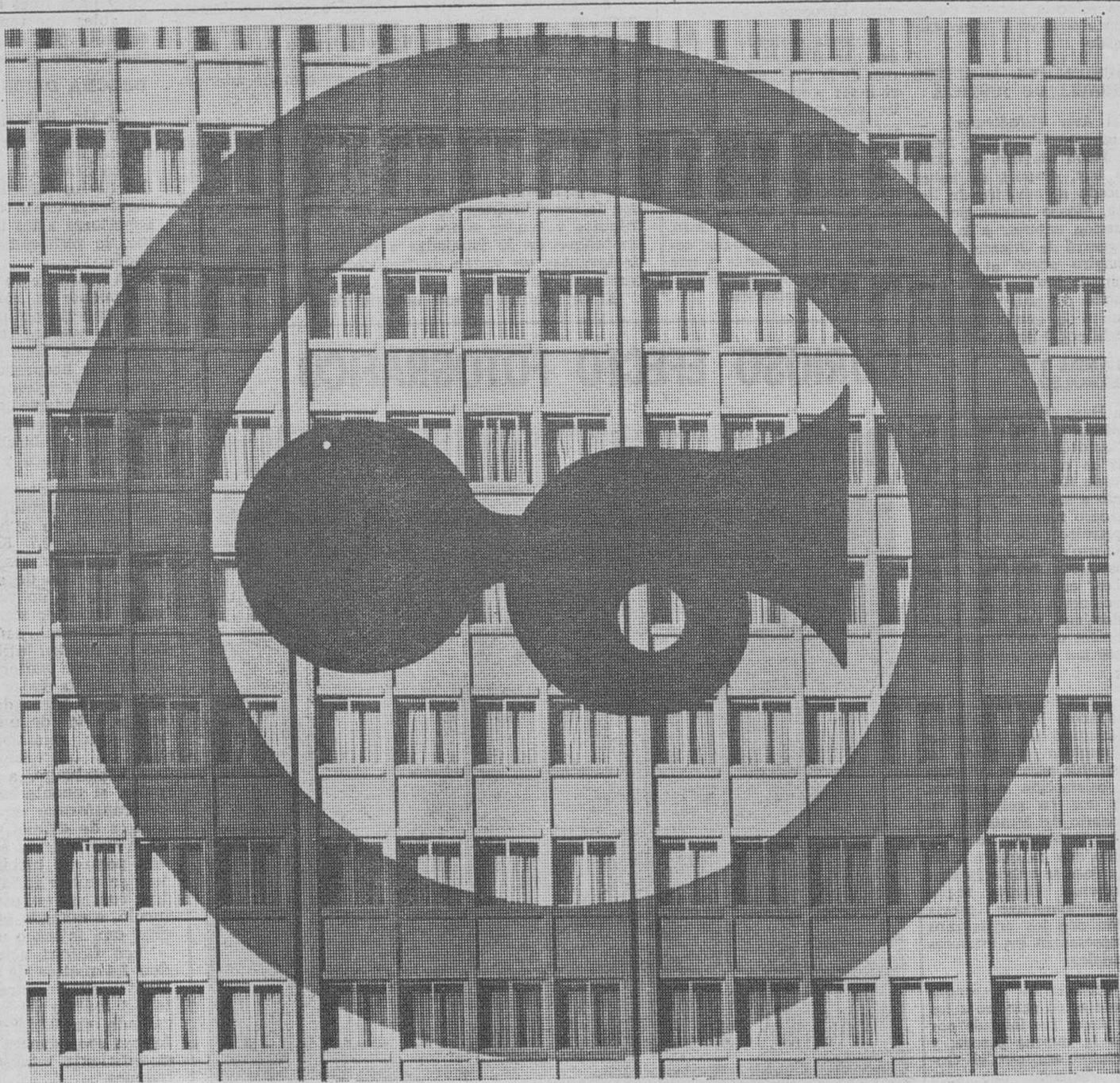
UNA INGENUA PERO DRAMATICA TRAMA DE AVENTURAS, EN EL OESTE DE PRIMEROS DE SIGLO

BARRIL DE POLVORA

con **ROD TAYLOR** y **DENIS COLE**

intérpretes del programa
«DOS CONTRA EL MUNDO»

(Mayores de 14 años y menores acompañados)



El acristalamiento que protege de los ruidos es CRISTAÑOLA de 1 cm.

CRISTAÑOLA de 1 cm. es el acristalamiento aislante, que transforma el mundo que Vd. ve desde su ventana en un paisaje silencioso.



Exija la etiqueta de garantía

Para información técnica: **C.I.T.A.V.**

Serrano, 16 Tlfno. 2762900-2757005 Madrid-1
Galileo, 303-305 Tlfno. 321 89 50 Barcelona-14

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

La donación de sangre sólo es arduísima o los ojos se la ignorancia Tú no eres ignorante Hazte donante de la Seguridad Social.

HOLANDA, PRIMER PAIS DE LA «CEE» QUE SUFRE LOS GRAVES EFECTOS DE LA RESTRICCIÓN PETROLIFERA ARABE

(Viene de primera página)

iniciar rápidamente las negociaciones, interés compartido por el presidente egipcio Sadat que ayer envió a su consejero Ismail Fahmi a Washington.

KUZNETSOV, EN EL CAIRO

Moscú (Efe-UPI). — Vasilii Kuznetsov, subsecretario soviético de Relaciones Exteriores, se ha entrevistado hoy, en El Cairo, con el presidente egipcio, Anwar Sadat, ha dicho la agencia de noticias «Tass».

La referida agencia no ha dado a conocer el tema examinado.

DIMISION DEL MINISTRO ISRAELI DE JUSTICIA

Tel Aviv (Efe-Reuter). — El ministro israelí de Justicia, Jacob Shapiro, ha dimitido hoy, después de haber criticado al ministro de Defensa, Moshe Dayan, por su actuación anterior a la última guerra de Oriente Medio. Shapiro acusó al general Dayan de fracaso en la preparación del país para hacer frente a la guerra desencadenada por Egipto y Siria.

HOLANDA Y EL PETROLEO

La Haya (Especial. Del corresponsal de «La Vanguardia» Andrés Garrigó). — Holanda es el primer país del Mercado Común que ha empezado a sentir en su piel el verdadero zarpazo del «arma del petróleo». Hoy el Gobierno ha prohibido a los ciudadanos que utilicen sus automóviles, motocicletas y embarcaciones a motor el próximo domingo, como resultado del boicot de carburante decretado por nueve países árabes.

El ministro de Asuntos Económicos, Ruud Rubbers, ha declarado esta tarde que será también racionado el combustible para la industria y la calefacción doméstica. Según nos ha aclarado un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, no se ha decidido aún en qué medida y a quiénes se aplicarán esas restricciones. Dichas reglas deberán adoptarse previa consulta con los organismos que representan los intereses industriales.

La decisión de suspender las remesas de petróleo a los Países Bajos fue iniciada por Argelia la semana pasada, y fue minimizada por el Gobierno diciendo que sólo afectaba al 1,5 por ciento de las importaciones holandesas. Ahora otros ocho países han seguido el ejemplo de Argel, incluyendo la Arabia Saudita, Irak, Libia y los emiratos del Golfo Pérsico. La razón de la represalia es la supuesta postura pro-israelí del Gobierno, presidido por el socialista Den Uyl, durante la guerra en Oriente Medio.

El ministro Lubber ha declarado que el boicot afectará a otros países europeos, ya que Holanda exporta —una vez refinado— dos tercios de su petróleo importado a Alemania, Inglaterra, Bélgica y Dinamarca, todos ellos miembros del Mercado Común. Además de esa cantidad y de los 31 millones del consumo interior, Holanda reexporta, sin transformar, otros 40 millones de toneladas a Alemania y Bélgica.

El ministro de Asuntos Exteriores, Max Van Der Stoep, al que se acusa de haber me-

tido al país en este atolladero, parece ahora querer arrastrar en su desgracia al resto de la Comunidad Europea. El ministro, socialista, ha aireado públicamente su «sospecha» de que el boicot árabe a Holanda es una presión ejercida contra toda la Europa occidental en vistas de las futuras negociaciones de paz en Oriente Medio. Ha dicho concretamente a la Prensa que su Gobierno considera el boicot no sólo como un asunto holandés sino como un problema que entraña graves consecuencias para toda la Comunidad Económica Europea.

Holanda pretende, al parecer, que el Consejo de ministros de la CEE, que se reúne el lunes y martes en Bruselas, adopte medidas para hacer frente a la crisis holandesa.

Mientras tanto, el Gobierno neerlandés recomienda a sus ciudadanos que vayan en bicicleta en vez de en auto, que usen más los medios comunes de transportes y que ahorren voluntariamente electricidad y calefacción.

UN PUENTE PARA CAMINAR SOBRE EL AIRE

- Se realizan experiencias sobre estructuras portátiles e hinchables
- Se pueden utilizar para transportar vehículos pesados a través de ríos o para salvar simas

Por Robert HOUNSOME

Mientras los políticos de casi todo el Mundo tratan de poner freno a la inflación económica, técnicos e ingenieros especializados en estructuras conciben crecientes esperanzas respecto a los posibles beneficios de otra clase de inflación: el principio de introducir a presión aire o gas en un recipiente de material flexible y utilizarlo para levantar o soportar grandes pesos y proporcionar alojamientos provisionales.

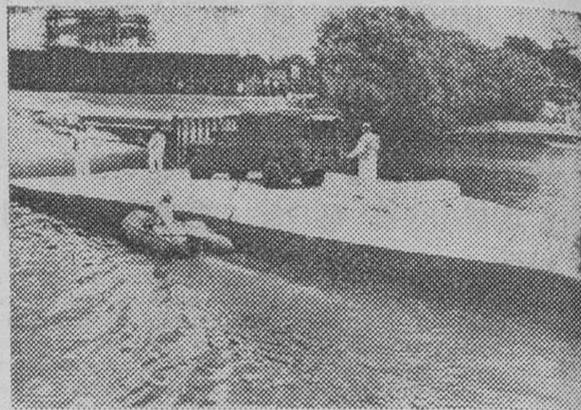
Lo que ha prestado renovado interés al tema, convirtiéndolo en ciencia exacta industrial es el advenimiento de películas y fibras sintéticas y de adhesivos y revestimientos protectores de características avanzadas.

El Ejército de Tierra británico está realizando pruebas con colchones neumáticos gigantes que pueden llevar un tanque ligero a través de un río o salvar una sima de nueve metros de anchura y transportar un par de vehículos de buen tamaño además.

GATO INFLABLE

El puente-balsa hinchado con aire es fruto de las investigaciones llevadas a cabo por el Establecimiento Industrial y de Vehículos Militares del Ejército de Tierra británico en el cual se ha producido también una fajina cilíndrica que se puede hinchar en cuatro minutos y tender sobre un barranco para que pase un tanque de 50 toneladas y un gato inflable capaz de levantar un vagón de ferrocarril y enderezar un camión volcado.

El Dr. Phillip Bulson, subjefe científico del citado



Puente inflado para prácticas en el Establecimiento Industrial y de Vehículos Militares del Ejército de Tierra británico, situado en la localidad inglesa de Christchurch. (Foto EFE-FIEL).

centro, profesor visitante de la Universidad de Southampton y miembro del Grupo de Estructuras Infladas, ha manifestado: «Aunque se han introducido para fines militares, estas estructuras inflables y otras pueden tener aplicaciones civiles».

Hasta la llegada de los plásticos se empleaban la seda y una membrana fina hecha con intestinos de buey para fines especiales. En el caso de estructuras inflables que tenían que soportar grandes esfuerzos, se tenía que emplear algodón e hilo impermeabilizados. Pero todos acusaban factores muy limitadores.

BRECHA DECISIVA

El Dr. Bulson ha añadido: «La introducción de materiales sintéticos y los plásticos vino a ser la brecha decisiva».

En casi todos los aspectos, el nilón y el terileno, dos de los plásticos más ampliamente usados en las modernas estructuras inflables, son considerablemente superiores a las telas antiguas. En ambos, por ejemplo, la resistencia a la tracción duplica la del algodón.

Además de su inmensa resistencia, el peso es mucho menor en relación al factor de carga y se pueden impermeabilizar más eficazmente.

Los puentes inflables sometidos a prueba por el Ejército de Tierra son de nilón plano impermeabilizado con neopreno, el cual posee una elevada resistencia a la intemperie, al desgaste y al fuego y puede almacenarse durante bastante tiempo sin perder cualidades. Las superficies superiores son revestidas con poliuretano, que tiene una gran resistencia a la rotura y la abrasión.

Estos puentes miden 18 metros de longitud. Teniendo en cuenta lo que deben sobrepasar el borde del punto de apoyo e hinchados solamente a una presión de 0,7 Kg./centímetro cuadrado, soportan un camión de seis toneladas a través de un vacío de nueve metros de anchura. Su límite se cifra probablemente en un vacío de 13,7 metros, a cuya anchura es capaz de soportar un camión de dos toneladas.

Ahora bien, para ríos de más anchura los puentes se pueden utilizar como balsas. Un chinchorro inflable con motor fueraborda y atado a uno de los lados de la balsa proporciona la suficiente fuerza motriz. A pesar de poder transportar pesos equivalentes a los de un tanque ligero, las balsas, por su gran área, sólo tienen unos cinco centímetros de calado.

Sin embargo, a pesar de su capacidad de transporte, el puente-balsa, desinflado y plegado, se puede transformar en un bulto que sólo mide 61 centímetros de diámetro y 2,44 metros de largo.

Aprovechando el aire de purga del compresor de una pequeña turbina de gas, un puente de 18 metros se puede inflar en cinco minutos. Otra alternativa consiste en usar los gases de escape de un vehículo, a menudo el método más conveniente de hinchar una fajina o un gato inflable.

Las fajinas actualmente objeto de ensayos miden 3,4 metros de diámetro por 4,9 metros de longitud y sirven para «rellenar» una barranca de hasta 4,6 metros de anchura. Con una presión inflada cargada de 0,35/0,42 Kg./centímetro cuadrado, las fajinas son capaces de soportar 30 toneladas, lo cual es suficiente para permitir el peso de los mayores tanques.

CURIOSO EFECTO FOTOGRAFICO



El monumento del obrero montañero, situado en el puerto suizo de Grimsel, a 2.184 metros de altura símbolo del trabajo en embalse y centrales eléctricas construidos en la zona y que figuran entre los mayores logros técnicos de la construcción alpina, ha sido utilizado en esta ocasión para un truco fotográfico. A primera vista parece como si el gigante, que pesa nada menos que 5.000 kilos, estuviera perforando el techo de la camioneta. En realidad se encuentra a varios metros de distancia de la carretera. — (Foto FIEL).

No deje para más tarde



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

San Pedro Cardena, 34

Tel. 207355

Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

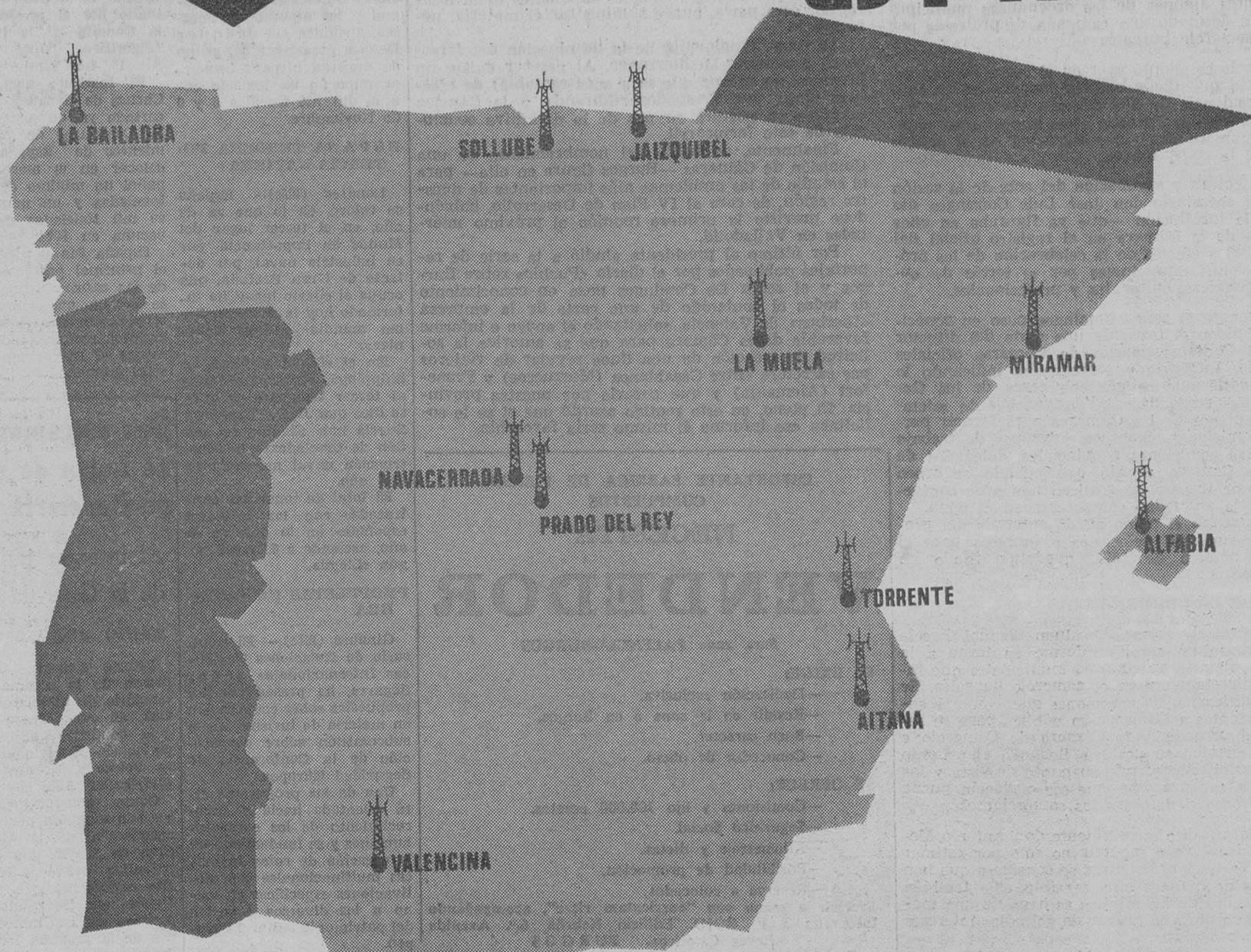


Vitoria, 10 - Tel. 202552 BURGOS

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



LA SEGUNDA CADENA DE TVE: cobertura y proyectos de ampliación

Sin pausa. A un ritmo que no se detiene, la Segunda Cadena de Televisión Española va cubriendo una gran zona del país. En la actualidad, por medio de once centros emisores y veintinueve reemisores, cerca de dieciséis millones de personas tienen acceso a sus emisiones. Las previsiones futuras de expansión están basadas en la instalación de nuevas emisoras de UHF.

La diferencia fundamental entre la transmisión por VHF y por UHF estriba en la distinta frecuencia de una y otra. El sistema VHF ofrece la ventaja de su superior alcance, en igualdad de potencia. Y, al mismo tiempo, el inconveniente de que, en determinadas épocas del año, puede sufrir interferencias de diverso tipo. El UHF tiene menor alcance, lo que obliga a la instalación de mayor número de emisores y reemisores y de mayores potencias y, como contrapartida, la ventaja de ofrecer una imagen de más calidad.

Aunque alrededor de la mitad de la población española puede recibir los programas de la Segunda Cadena, está en marcha un ambicioso plan de ampliación para llevar al mayor número posible de hogares las emisiones transmitidas por UHF: se encuentran en proceso de instalación, y algunas más en fase de proyecto y fabricación, dieciséis emisoras y veinte grandes reemisores de UHF, los cuales irán entrando en servicio progresivamente, durante los dos próximos años.

Esta ampliación va dirigida, en principio, a núcleos importantes de población que aún no reciben el Segundo Programa de Televisión Española. En muchos casos, las nuevas instalaciones mejorarán, además, la recepción en aquellas zonas que ya disfrutaban de este servicio, pero que todavía reciben la emisión en condiciones deficientes.

LA CAMARA DE COMERCIO RECURRIRA CONTRA LAS ULTIMAS EXACCIONES MUNICIPALES

Imperiosa necesidad de que se otorguen más tarjetas de transporte de mercancías

Burgos, incluida en una comisión de Cámaras sobre estudio regional de cara al IV Plan

La Cámara oficial de Comercio e Industria recurrirá contra algunas de las ordenanzas municipales que han desatado una campaña de protestas por parte del comercio burgalés.

El acuerdo se adoptó ayer en el curso de una sesión plenaria que dicha entidad corporativa celebró bajo la presidencia de don Antonio Medrano de Pedro, y en la cual se trataron otros importantes asuntos. Ocho eran los temas que figuraban en el «orden del día» de la convocatoria.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, el secretario don José Luis Cominges dio cuenta de la inscripción —que ya figuraba en años anteriores— de la Cámara en el registro oficial del Gobierno civil a efectos de la celebración de las próximas elecciones municipales por el tercio de entidades económicas, culturales y profesionales.

Seguidamente el señor Cominges puso en conocimiento del pleno el texto de una carta del director general del Consejo superior de Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación, indicando la conveniencia de que se gestione cerca de los Gobiernos civiles respectivos la designación de miembros de los plenos de las Cámaras para formar parte de las comisiones ejecutivas y grupos de trabajo dentro de las comisiones provinciales, delegadas de Precios. La Cámara acordó que cuando se creen esos grupos de trabajo, se realicen tomas de contacto cerca de la autoridad competente en el tema.

A continuación el pleno quedó enterado del proyecto de presupuesto de gastos e ingresos para el ejercicio económico de 1974, quedando fijado en 6.200.000 pesetas.

EL TEMA DE LAS ORDENANZAS

El vicesecretario asesor don Juan Manuel García Gallardo expuso un amplio informe en torno a la elevación de algunas ordenanzas municipales que inciden muy directamente en el comercio burgalés. Se trata de modificación de exacciones que, como es sabido, están sujetas a información pública para su reclamación, si procede, y la Cámara de Comercio e Industria determinó su postura, llegando al acuerdo de que recurrirá, exponiendo su punto de vista y las consecuencias, tan gravosas, que esa elevación puede tener y de hecho tiene, para los comerciantes.

«La Cámara —dijo el presidente don Antonio Medrano de Pedro— va a recurrir no sólo por estimar que algunas de tales ordenanzas se considera que han sido elevadas de manera muy sensible, sino también para que el cobro de las mismas se haga de una manera escalonada para no gravar de golpe los intereses del comercio burgalés».

En su intervención el presidente mostró mesura y objetividad, analizando los pros y contras de la cuestión.

OTROS ASUNTOS

Se pasó seguidamente al examen de otros temas, como los abordados en la reunión, celebrada en Valladolid, por las Cámaras de la Región Castellano-Leonesa. Hay que reducir los mismos en los siguientes puntos: Confección de un mapa turístico de la región. La Cámara de Comercio de Burgos está dispuesta a colaborar económicamente, pero espera primero a que se hagan las oportunas gestiones con el Ministerio de Información y Turismo en petición de la correspondiente subvención.

Luego, la Cámara trató del problema del transporte por carretera y la imperiosa necesidad de que sean otorgadas más tarjetas de transporte. El problema vuelve a la actualidad porque está sin solucionar. Por ello, la Cámara ha elevado, al ministro de Comercio un escrito expositivo sobre el tema, escrito que ha sido confeccionado tras una amplia encuesta llevada a cabo en la casi totalidad de las empresas tíficas en Burgos y donde, taxativamente, que-

da claro que no hay camiones suficientes ni la Renfe, por otra parte, puede suministrar el material necesario.

Se trató, igualmente de la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Al parecer existe un proyecto (se afirma que sería más rentable) de efectuar obras por Trespaderne-Miranda y la Cámara mantuvo su postura en pro de la definitiva conclusión de este ferrocarril.

Finalmente, se habló del nombramiento de una Comisión de Cámaras —Burgos figura en ella— para el estudio de los problemas más importantes de nuestra región, de cara al IV Plan de Desarrollo, habiéndose previsto la primera reunión el próximo miércoles en Valladolid.

Por último el presidente aludió a la serie de reportajes publicados por el diario «Pueblo» sobre Burgos y el señor De Cominges puso en conocimiento de todos el contenido de una carta de la empresa «Iberbus», de Valencia, solicitando el apoyo e informe favorable de la Cámara para que se autorice la solicitud de creación de una línea regular de viajeros por carretera entre Casablanca (Marruecos) y Frankfurt (Alemania) y que pasaría por nuestra provincia. El pleno, en este sentido acordó que si se le solicitaba ese informe él mismo sería favorable.

IMPORTANTE FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

NECESITA

VENDEDOR

Para zona PALENCIA-BURGOS

SE EXIGE:

- Dedicación exclusiva.
- Residir en la zona o en Burgos.
- Buen carácter.
- Conocedor de oficio.

SE OFRECE:

- Comisiones y fijo 300.000 pesetas.
- Seguridad Social.
- Kilometraje y dietas.
- Posibilidad de promoción.
- Reserva a colocados.

Escribir a mano con «curriculum vitae», acompañando fotografía a F. ROJO, Edificio Nebrija, 6.ª Avenida Reyes Católicos. BURGOS

Monseñor Casaroli, esperado en Madrid

(Viene de primera página)

unos respecto a los obispos auxiliares, Roma seguirá la práctica que usa en todo el Mundo en el sentido de designarlos sin siquiera pre-notificación.

4. — Reconocimiento de la plena libertad de las asociaciones creadas por la autoridad eclesiástica y de ella dependiente dentro del campo de su competencia, tanto estrictamente religioso como de iluminación evangélica del orden temporal.

5. — Reconocimiento de este mismo campo de libertad para sus publicaciones dependientes de la autoridad eclesiástica.

6. — Reconocimiento de la plena libertad de la Iglesia en el campo de la enseñanza religiosa, esta enseñanza, en los Centros estatales, dependería de la autoridad eclesiástica en cuanto a la designación del profesorado y libros de texto.

7. — Esta misma dependencia de la jerarquía eclesiástica tendrían los medios de comunicación social al alcance nacional en lo referente a los programas religiosos.

8. — Reconocimiento de la personalidad jurídica de la conferencia episcopal y aceptación de sus órganos como interlocutor válido normal en los contactos con las autoridades del Estado.

9. — Búsqueda de una «fórmula equitativa» para los problemas económicos del culto y clero, PROTOCOLO DE LA VISITA DE MONSEÑOR CASAROLI

Madrid (Logos). —Durante toda la mañana no se ha sabido en Madrid el día ni la hora exacta en que monseñor Casaroli, secretario de Asuntos Públicos de la Santa Sede, llegará a Madrid, mañana, o pasado, para una escala que ha despertado gran expectación, a pesar de su carácter privado.

Parece que dicha escala no se limitará a unas horas de estancia en el aeropuerto de Barajas, entre la llegada de Nueva York y la salida para Roma. Monseñor Casaroli abandonará el aeropuerto y se hospedará, durante

INGLATERRA RECONOCE QUE ESPAÑA ES LA TERCERA POTENCIA NAVIERA

El año próximo Uruguay enviará a nuestro país miles de toneladas de vacuno

París (Efe).— Una reunión del grupo de amistad interparlamentario franco-español, se celebrará la semana próxima en París. Los procuradores españoles, presididos por el ministro de Relaciones Sindicales, García Ramal y los diputados franceses, dirigidos por Jacques Delong, presidente del grupo de amistad hispano-francés, examinarán un temario común durante los días 5 y 6 de Noviembre.

ESPAÑA TERCERA POTENCIA NAVIERA

Londres (Efe).— España se colocó, en lo que va de año, en el tercer lugar del Mundo en importancia, por su industria naval, por delante de Gran Bretaña, que ocupa el cuarto lugar, ha informado hoy la conocida firma mundial «Lloyd británica».

En el «Lloyd Register of Shipping», correspondiente al tercer trimestre de 1973, se dice que Japón, España y Suecia han añadido un millón de toneladas a la construcción naval mercante en este año.

El total de toneladas contratadas con los astilleros españoles en lo que va de año, asciende a 6.858.397, según «Lloyd».

PROPUESTAS EN GINEBRA

Ginebra (Efe).— El comisario de Relaciones Turísticas Internacionales, señor Segarra, ha presentado dos propuestas sobre cooperación en materia de turismo, en la subcomisión sobre cooperación de la Conferencia de Seguridad Europea.

Una de las propuestas está orientada hacia el fomento de los contactos humanos y se fundamenta en la creación de rutas turísticas multinacionales con motivaciones específicas en torno a los diversos aspectos del patrimonio cultural europeo.

CARNE URUGUAYA PARA ESPAÑA

Montevideo (Efe).— Uruguay enviará a España el año próximo entre 20.000 y 40.000 toneladas de carne vacuna. El anuncio fue efectuado por el presidente de la Cámara de la industria frigorífica «José María Allori», hoy aquí.

El Instituto nacional de Carnes de Uruguay ha concertado ya un acuerdo con la Comisaría de Abastecimientos de España para colocar en el mercado español un mínimo de 20 mil toneladas y un máximo de 40 mil toneladas de carne vacuna en 1974.

España fue el pasado año el principal país comprador de las carnes uruguayas y se estima que también en el presente año el mercado español recibirá individualmente el mayor aporte del vital producto.

Dos extranjeros se fugan de una penitenciaría

Al intentar huir de la Guardia Civil murió uno de ellos

Vitoria (Logos).— Se evadieron de la colonia penitenciaria de Nanclores de la Oca, en cuyo centro extinguía condena, el súbdito portugués Horario da Silva Veloso y Mohamed Ben Abdelkader Alfal.

Como consecuencia del servicio montado por la Comandancia de la Guardia Civil de Alava una de las patrullas avistó y dio el alto reglamentario a un individuo que les resultó sospechoso en las inmediaciones de la próxima localidad de Manzanos.

Lejos de obedecer las repetidas órdenes y haciendo caso omiso de las mismas salió huyendo, por cuya circunstancia, la fuerza pública se vio precisada a hacer uso de las armas, hiriendo al fugitivo, que falleció cuando era conducido al Hospital de Miranda de Ebro.

Tras la identificación del mismo, pudo comprobarse que se trataba del mencionado súbdito portugués, que se había fugado del citado centro penitenciario.

Los valencianos podrán formular quejas y denuncias sobre el alumbrado

Valencia (Cifra).— La delegación de alumbrado del Ayuntamiento de esta capital, ha establecido un servicio permanente para que el público pueda presentar sus quejas o denuncias anónimas en el alumbrado urbano, a cualquier hora del día o de la noche.

Para utilizar este servicio, los vecinos que observen anomalías, tanto en deficiencia de alumbrado como en peligro para la seguridad, deberán solamente marcar el teléfono 78-03-53, donde se recogerá la sugerencia y se tomarán las medidas oportunas para subsanar cualquier necesidad.

Importante Empresa de esta capital

NECESITA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:

- Mecanografía.
- Cuentas corrientes.
- Correspondencia.
- Archivo.

SE OFRECE:

- Empresa sólida y estable.
- Posibilidad de promoción.

Interesados escribir enviando «curriculum vitae» al APARTADO 13. BURGOS.



Ayer fue bendecido un importante complejo social levantado por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

en el barrio de San Pedro de la Fuente, integrado por un hogar del jubilado un aula de cultura y un Centro completo de educación preescolar.

Asistieron a los actos las primeras autoridades y ofició en la bendición el vicario general del Arzobispado, M. I. Sr. D. Vicente Proaño Gil

Hoy, fiesta de exaltación al Ahorro en el salón de actos de la calle de la Concepción, proyectándose el documental en color «Las Huelgas», de la serie televisiva «Si las piedras hablaran»



RECEPCION DE AUTORIDADES

El ahorro, canalizado a través de las Cajas de Ahorros realiza una gran labor de potenciación con una proyección poderosa en el desenvolvimiento de la economía nacional. Pero también el ahorro promueve algo tan rentable hacia el futuro como es la elevación de los niveles culturales de la patria, a través de la labor que las Cajas de Ahorro realizan en una amplia gama de realidades sociales.

Hoy, la Caja de Ahorros del Círculo Católico con la inauguración de un Hogar del Jubilado, Aula de Cultura y Centro completo de educación preescolar en el populoso barrio de San Pedro de la Fuente de nuestra capital, ha hecho realidad que el dinero del ahorro burgalés revierta en beneficio de los propios burgaleses.

HOGAR DEL JUBILADO

Los trabajadores que, tras pasada la frontera de la jubilación, han dejado tras sí muchos años de sacrificado esfuerzo, forjadores de nuestro presente, son dignos del aprecio de la Sociedad. Hace años la Caja de Ahorros del Círculo Católico inauguró en Miranda de Ebro el primer Hogar del Jubilado de nuestra provincia y desde hoy, en el barrio de San Pedro de la Fuente los jubilados de esta zona de nuestra ciudad cuentan con unos cómodos locales donde pasar gratamente su bien ganado descanso.

Esta nueva obra Social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico se compone de una sala de tertulia, amplia y acogedora, biblioteca, sala de juegos, salón de televisión, y un pequeño oratorio para las atenciones religiosas. Todo ello está montado con exquisito gusto y criterio funcional de los más modernos centros gerontológicos.

AULA DE CULTURA

Atendiendo igualmente a las necesidades culturales de la zona se ha montado en el mismo complejo social una acogedora sala para conferencias, reuniones y proyecciones cinematográficas, con ciento veinte cómodas butacas.

Este Aula de Cultura se halla al servicio del Hogar del Jubilado, instalaciones docentes ubicadas en el mismo complejo, poniéndose igualmente a disposición de las Comunidades de vecinos que deseen celebrar en ella sus reuniones, así como de las Entidades artísticas y culturales de la zona, que precisen de su utilización, la cual será totalmente gratuita.

CENTRO COMPLETO DE EDUCACION PREESCOLAR

Completando estas instalaciones, la Caja de Ahorros del Círculo, consciente del pro-

blema escolar existente, particularmente para las primeras edades, ha instalado un centro completo de educación preescolar que integra un Jardín Maternal y Parvulario, cuya dirección correrá a cargo de las MM. Misioneras de Acción parroquial, colaborando la Sección Femenina burgalesa a través de las jóvenes cumplidoras del Servicio Social.

NUEVAS OFICINAS

Completando estas instalaciones, la Caja de Ahorros del Círculo ha montado, dentro del mismo edificio unas modernas oficinas donde atender las necesidades de ahorro y crédito del barrio de San Pedro de la Fuente y su extensa zona, de cuyos servicios carecía totalmente esta parte de nuestra ciudad, cuyo funcionamiento tendrá lugar en cuanto se obtenga la preceptiva autorización administrativa.

RECEPCION DE AUTORIDADES Y VISITAS A LAS DEPENDENCIAS

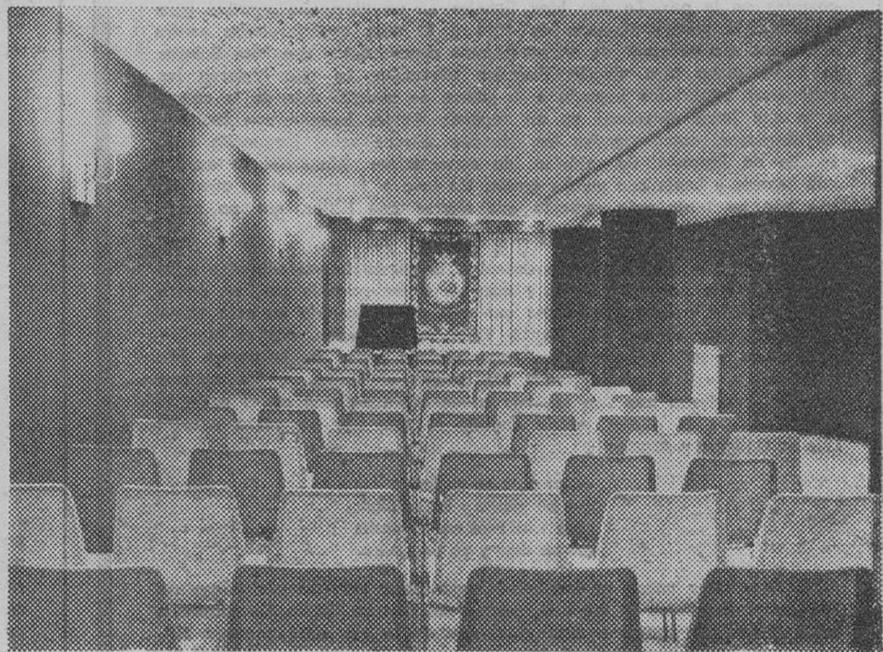
A tan importante acto asistió el Excmo. Sr. D. Jesús Gay Ruidíaz, Gobernador Civil; Ilmo. Sr. D. José Muñoz Avila, Alcalde de la ciudad; Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, D. José Luis Rivas López; D. Jesús González, en representación del Presidente de la Exce-

presidido por D. Julio Gonzalo Soto; alcalde del Barrio de San Pedro de la Fuente, D. Donato Pardo Vivar y demás autoridades eclesiásticas y docentes del citado barrio.

Seguidamente se giró una visita a las distintas dependencias del complejo social, que se realizarán el día 31 con la Fiesta de Exaltación del Ahorro y en fechas posteriores la entrega de ambulancias a la Cruz Roja burgalesa como contribución a su meritoria labor social y la visita a realizar en la Barriada de Juan XXIII a las instalaciones cedidas por la Caja de Ahorros del Círculo a la Asociación de Padres de Adultos y Niños Subnormales.

Hizo seguidamente una somera explicación de las obras sociales que con satisfacción y bajo la bendición de la Iglesia se inauguraba en este día, las cuales puso a disposición de los habitantes del populoso barrio burgalés de San Pedro de la Fuente.

Finalizó su elocuente disertación, agradeciendo primeramente al Sr. Arzobispo su atención al enviar, en su representación, al Sr. Vicario General del Arzobispado quien bendijo estas instalaciones; al Excmo. Sr. Gobernador Civil, Ilmo. Alcalde de la Ciudad y representación del Ilmo. Presidente de la Diputación Provincial. Al Ilmo. Sr. Delegado del Ministerio de Educación y



PERSPECTIVA DEL AULA DE CULTURA

lentísima Diputación Provincial; Teniente de Alcalde, D. Vicente Sebastián García; altos funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia, quienes fueron complimentados a su llegada por el Consejo de Go-

BENDICION DE LAS OBRAS SOCIALES Y CULTURALES

Bendijo las Obras Sociales así como las nuevas oficinas el M. I. Sr. D. Vicente Proaño Gil, Vicario General del Arzobispado, quien ostentaba la representación del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis.

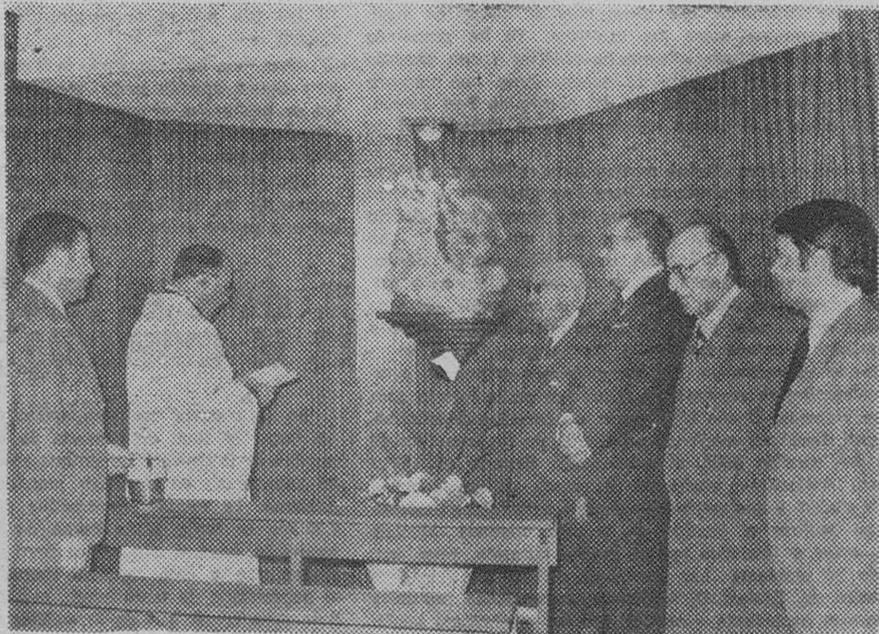
Seguidamente y en el Aula de Cultura, el Presidente del Consejo de Gobierno, Sr. Gonzalo Soto, hizo una breve apología del Día Universal del Ahorro, conmemorado en todo el Mundo el día 31 de Octubre de cada año, e instituido en Milán el año 1924 en el I Congreso Internacional del Ahorro y cuyo fin es el exaltar esta virtud y dar a conocer las obras sociales realizadas por las Cajas de Ahorro benéficas.

Recordó los actos celebrados con este fin, en Pradoluengo, y en la calle Laín Calvo de nuestra capital, con la bendición e inauguración de las nuevas oficinas, y el berno de la Caja de Ahorros del Círculo,

Ciencia por su asistencia. A las MM. Misioneras de Acción Parroquial, bajo cuya dirección irá el centro preescolar y a la Sección Femenina que viene colaborando entusiasta y eficazmente en las Guarderías Infantiles de la Caja de Ahorros. A D. Marcos Rico Santamaría, como arquitecto de la obra, y a cuantos con su trabajo han colaborado a hacer realidad estas magníficas instalaciones, invocando finalmente la bendición de la Sagrada Familia para estas obras y el cumplimiento de los fines sociales y cristianos que siempre han inspirado la actuación de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Contestó a las palabras del Sr. Gonzalo Soto, D. Donato Pardo Vivar Delegado del tercer distrito de la Corporación Municipal y Alcalde del Barrio de San Pedro de la Fuente, quien tras agradecer la invitación a este acto felicitó a la Caja de Ahorros del Círculo por tan importante realidad social en favor de la niñez y ancianidad, orgullo de todos los burgaleses de nuestra capital y provincia, y que venía a hacer realidad su slogan: "Caja de Ahorros del Círculo, su Caja Amiga".

Finalmente fue servido un vino español a las Autoridades e invitados en una de las dependencias.



BENDICION DEL ORATORIO DEL "HOGAR DEL JUBILADO"

ESPAÑA OTRA VEZ EN PAZ

Por Emiliano AGUADO

Los pacifistas son como esos que nos dicen enfáticamente que aman la verdad, la justicia y la dicha de todos. Para no amar la paz hay que estar con la cabeza llena de grillos y para ser pacifista es menester haber sido algún tiempo discípulo del famoso doctor Panglos, que fue un señor muy bondadoso y que hoy no es de temer que le conozca nadie. Lo malo es que los pacifistas son casi siempre más resueltamente partidarios de la guerra que los otros, no sé cómo llamarlos. Trastocando el viejo apotegma de los romanos, en lugar de decir «si vis pacem para bellum» pudieran decir: «si vis bellum para pacem». Así son las cosas y quizá tengan que ser así.

Los liberales de la Restauración, pacifistas como nadie, se encandilaron durante la primera guerra mundial y estuvieron a punto de meterlos en ella, no por motivos realistas, sino ideológicos. No dejó de lamentar aquella neutralidad un liberal tan pacifista como don Manuel Azaña Díaz. Gracias a los que no eran pacifistas pudimos vivir aquellos cuatro

quienes no agradecieron la dulce paz en que supimos mantenernos durante casi seis años que costaron millones de muertos y de desgracias a casi todos los países. ¿Cómo hubiesen podido agradecer los pacifistas aquella paz deliciosa si no se fundaba en las razones que ellos aducían para vivir en paz? Sabe todo el Mundo que Negrin y su ayudante don Julio Alvarez del Vayo esperaban que se declarase la guerra mundial y que España se mantuviera envuelta en ella. En eso estaba fundada su resistencia y sabe todo el Mundo que la consigna unánime y machacona era: resistid.

Los que no son pacifistas ni dicen enfáticamente que aman la justicia, la razón, la moral y la bondad saben muy bien lo que es la guerra, muy bien: como saben los médicos lo que son los infartos de miocardio y el cáncer. Cuentan con ellos y procuran mitigar sus consecuencias como Dios les da a entender. La guerra, como el infarto de miocardio y el cáncer, acechan a los hombres, a todos los hombres, y cuando sobreviene hay que hacer lo que hacen los enfermos con sus dolencias: poner las espaldas y aguantarse, que es una decisión como otra cualquiera. Y así como no hay nada mejor que estar sano, nada hay tan estimable como vivir en paz siempre que no se esté preparando la guerra. No hay que decir que los pacifistas tienen sus antipodas, los que aseguran que en la guerra se desenvuelven unas virtudes excelsas que no son posibles en la paz. Lo dijo Max Scheler en un libro que escribió para justificar la guerra alemana de 1914 y el odio que inspiraba contra sí misma que provenía de no sé cuántas cosas. Antes que Max Scheler lo había dicho otro alemán Federico Nietzsche. Lo que hicieron los regímenes totalitarios jugando a la guerra se pareció más de la cuenta a lo que hacía Napoleón en su segunda época: jugaron con fuego y se abrasaron, como mandan los cánones, porque aquel juego tenía mucho de literario, de retórico, de espectacular. Mussolini lo explotó con ingenio y hasta con mucha gracia. No tuvo él la culpa si se encontró con que no tenía más remedio que aliarse con Hitler, que no sabía tomar las cosas más que en serio.

Esas virtudes que impulsa o descubre la guerra tienen sólo dos inconvenientes: que son muy caras y que no sirven para la paz, en donde hay que vivir lo más del tiempo que nos sea concedido en esta tierra. Por otra parte el que las exaltó, Federico Nietzsche, era el hombre más dulce y más generoso que haya hablado nunca de la guerra. Fue el que dijo «¿Vas con mujeres? No olvides el látigo», y las mujeres que le conocieron nos han contado cosas conmovedoras de él y de su afabilidad. De la guerra podría decirse lo que dijo en verso nuestro Luis de Góngora y Argote:

Amor pide en su fatiga
que se sienta y no se diga;
pero a mí más me contenta
que se diga y no se sienta.

Estas y otras cosas se les habrán ocurrido a más de cuatro oyendo los partes de guerra de los beligerantes del Oriente Medio. No sabremos hasta dentro de cuatro o seis días algo de lo que está pasando allí, porque si contáramos las pérdidas que un bando dice que ha sufrido el otro, la guerra se hubiese acabado el primer día antes del anochecer. Sin embargo, no hay que calificar estos partes de mentirosos, porque no se redactan para decir la verdad ni siquiera para mentir, sino para estimular a los combatientes, como las canciones que cantan camino del frente y las arengas de los encargados de este menester. No importa que siempre se digan las mismas cosas ni que sean triviales las que se repiten como inspiración de lo alto. Decir la verdad es un don que sólo tienen los vencedores, como lo tienen los fuertes en el comercio de la vida. La mentira en estos días iniciales de la guerra del Oriente Medio es por lo menos tan valiosa como los tanques. Lo que se dice no va dirigido a los que quieren conocer realmente los sucesos, sino a los que quieren que ocurran de una manera o de la manera contraria. ¿Hay que advertir que los pacifistas se tragan el anzuelo como cada hijo de vecino y declaran sus entusiasmos por uno u otro bando?

La paz en que vivimos los españoles nos permite mirar las cosas con calma, sin perjuicio de que cada cual las vea como le pidan sus ideas y sus simpatías. Pero cada cual puede tener las ideas y las simpatías que le aconseje su razón, sin perderse en la maraña de noticias contradictorias que le llegan cada hora.

Por encima del pacifismo panglosiano y del belicismo teatral está la prudencia, la cordura y el buen sentido de que España viene dando tantos ejemplos loables. ¿cómo entender las cuestiones que hay en juego en cualquier guerra si no es conociéndolas serenamente? Otra es la misión de los que tienen que combatir y la de los que se ven arrojados de su casa, de su pueblo y de sus familias para seguir viviendo. Ser pacifista a ultranza como los liberales de la Restauración es fácil cuando no hay guerras envolventes. Lo difícil es serlo hoy, en que los periódicos nos hablan a diario de amenazas truculentas. Eso es lo que creo que se llamaba antes arte de la prudencia.

CONTRA LOS DOLORES DE ESPALDA



Según cuenta la leyenda todo aquel que pase por la apertura del sarcófago, en la iglesia Miguel de la ciudad bávara de Bamberg, se ve libre de dolores de espalda y de artritis. Dice la leyenda que en aquellos tiempos gentes de todos los contornos venían a pasar, con esfuerzos y dolores, por la pequeña puerta y librarse así de sus males. También dice que en algunos casos, y tras repetir la operación día tras día a lo largo de semanas e incluso meses, se alcanzaban curaciones definitivas, posiblemente por los efectos saludables del agua como sea, todavía hoy el sarcófago goza de amplia fama. — (Foto FIEL)

LOS ESTADOS UNIDOS ¿SCAN A DIOS?

Por José Antonio DE SOBRINO, S. A.

□ CAPITULO IV

LOS CATOLICOS PENTECOSLES POR DENTRO

■ Su propagación ha sido muy rápida, sobre todo, en Centros Universitarios; también se han acriado sacerdotes

■ El «don de lenguas» novedad religiosa más específica

Para emitir un juicio, o al menos una opinión fundada, acerca de los católicos pentecostales norteamericanos, hay que acudir a las fuentes originales, donde todavía el agua no está revuelta y turbia por las exageraciones de una publicidad siempre ávida de novedades. Hay, por tanto, que buscar la información en South Bend y sus cercanías y olvidarse de ciertos reportajes de algunos semanarios norteamericanos.

Las fuentes son accesibles y hoy existen múltiples publicaciones sobre los católicos pentecostales, unas desde el movimiento y otras fuera de él, e incluso se publica una revista mensual, «The Covenant», que sigue muy de cerca los movimientos carismáticos entre los católicos. Yo he procurado en lo posible obtener una información objetiva y con garantía de ortodoxia, ya que se trata de publicaciones con censura eclesial, y alguna precisamente del obispo de Fort Wayne, donde está situado el centro neurálgico de la Universidad de Notre Dame.

Cuando uno observa ciertos movimientos religiosos americanos repentinos, bloque erráticos. Pero hay alrededor y debajo de ellos una corriente que se tarda más en descubrir. Las regiones centrales de los Estados Unidos han venido siendo, durante los últimos años, escenario de ciertas inquietudes espirituales. En algunos centros, sobre todo universitarios, la misa del domingo era seguida de un desayuno-almuerzo que revestía cierto carácter religioso de ágape, por algunas oraciones y cantos que le acompañaban. Era frecuente que grupos de estudiantes universitarios se reuniesen en la Iglesia para recitar las vísperas. El año 64 llegaron los cursos de cristianidad a South Bend por medio de un estudiante llamado Esteban Clark y del curso salió el movimiento llamado el «Final de semana Antioquía», estudiando al origen del cristianismo en aquella ciudad, y que estaba destinado a estudiantes universitarios para analizar el sentido de la vida cristiana. Muchos de estos actos o iniciativas tenían escasa duración, pero iban preparando el ambiente. Las publicaciones de los Ranaghan y el estudio de Edward D. O'Connor proporcionaron múltiples datos sobre el nacimiento y crecimiento del movimiento pentecostal, que preferentemente se movió en ambientes académicos de estudiantes universitarios y graduados. Para conocer estos

EL «FINAL DE SEMANA» DE LA UNIVERSIDAD DE MICHIGAN

En la historia del Movimiento es teológico que se llama el final de Semana de Michigan. Se llama el nombre de la Universidad en que aconteció y donde se reunieron 85 estudiantes en el tercer piso del edificio de gobierno. La reunión carismática del sábado por la noche, las 7.30 de la tarde hasta cerca de las 3 de la mañana, un sacerdote, hombre muy coloso pero asediado por las tentaciones fue a esta «unión» como a tantos otros chocó el espectáculo de tanto canto oración y lectura desordenada. A la 1 de la mañana un estudiante se levantó para preguntarle si había recibido el bautismo. Varios le rodearon imponiéndole las manos y él se

EL DOBLAJE (III y último)

AL PUBLICO LE GUSTARIA QUE LOS ACTORES SIEMPRE FUERAN DOBLADOS CON LA MISMA VOZ

- ◆ Pero los intereses y la competencia entre varias empresas no lo permiten
- ◆ María del Puy ha prestado su voz a dos «oscar»: Liza Minnelli y Jane Fonda
- ◆ «En el cine español hay muchos actores que no saben hablar...»
- ◆ José Martínez Blanco: 20 años de doblaje y 1.500 películas en su haber

María del Puy es otra de las muy bien a juicio de los críticos importantes del doblaje en español, aunque ella prefiere ser la considere como actriz. La temporada pasada, concretamente, los telespectadores tuvieron oportunidad de valorar su quehacer profesional ya que María se prodigó en apariciones en la pequeña pantalla. Además, también trabajó, y tor en tantas facetas?

—Un actor puede y debe hacerlo todo. El que sólo sirva para doblar, por ejemplo, no es actor.

—Pero de verdad, ¿se encuentra uno a gusto en todo ello? —Por lo que a mí respecta me puedo decir que me gusta hacerlo todo.

—¿Cuál es lo más satisfactorio, económicamente hablando? —Trabajando como protagonista en el doblaje se gana más si es a diario.

—¿Tendrás alguna satisfacción los que prestáis la voz a quien luego se lleva los laureles? —Si haces tu trabajo a la perfección también tienes satisfacciones; no dices que el público, pero sí en la profesión.

—De las actrices que has doblado, ¿cuál es la que más éxito ha tenido en nuestro país? —Diremos únicamente las actuales porque son las que están en la conciencia del público. Liza Minnelli, Jane Fonda, Monica Vitti, Susan George... A las dos primeras, por cierto, las he doblado en las películas que han sido galardonadas con el «Oscar» de la Academia de Hollywood: «Cabaret» y «Kluge».

TAMBIEN DOBLAJE A ESPAÑOLES

—¿Y no da un poco de envidia el que una señora sea galardonada cuando tiene que ser doblada para que su trabajo se pueda ver en el resto del Mundo? —Sería mucho pedir que un actor a una actriz se doblase a sí mismo en todos los idiomas. Tienes que ver que los «oscar» se conceden a la interpretación, por lo tanto, el diálogo aún siendo parte importante, no lo es todo.

Una de las cosas que el público extraña en esto de los doblajes, es la voz. Muchas veces hemos escuchado comentarios durante la proyección de determinada película en los que se hacía referencia a que la voz de éste o aquél actor no era la misma que en su anterior película. ¿Cómo es posible? se preguntan los profanos.

—La explicación es bien simple. En los momentos actuales existen muchas productoras y distribuidoras, y estas últimas sobre todo, al importar las películas, contratan a los actores de doblaje que más les interesan. Como normalmente no suele ser la misma distribuidora la que compra todas las películas de ese actor del que supuestamente se está hablando, tampoco suele ser la misma voz siempre. Otra cosa que también sucede es que al ser tantos los actores y actrices que se dan a esto, no se puede dar la exclusiva de la voz.

Otra de las cosas que también se pregunta muy a menudo el público, y con esto ya terminamos, es que como puede ser



María del Puy y José Martínez Blanco. — (Fotos V. Tirados).

posible que los actores españoles habien tan bien en pantalla y luego, cuando a lo mejor la persona interesada les conoce en persona, su voz ya no resulta tan agradable.

—También es sencilla la explicación. En el cine nacional son muchos los que no saben hablar, aunque en honor a la verdad, hay que decir que casi todas las principales figuras se doblan a sí mismos.

MARTINEZ BLANCO: 1.500 DOBLAJES

La persona que cierra esta serie dedicada a los profesionales del doblaje es José Martínez Blanco. José es natural de Madrid y allá por 1952 fue cuando debutó en estas lides del doblaje. Cuando le indicamos nuestro interés de mantener una entrevista, rápidamente comenzó

No hay resentimiento en sus palabras, pero sí una cierta tristeza de no haber llegado. ¿Dónde? Quién sabe. Cada persona tenemos nuestros caminos, nuestros sueños...

a poner una serie de inconvenientes para escabullirse. —De verdad. A pesar de los años que llevo en esto me sigue dando vergüenza figurar.

—¿Siempre has vivido del doblaje? —Desde hace veinte años, sí.

—¿Nunca quisiste hacer otra cosa? —Ser actor, pero fue imposible. —¿Defraudado? —No. ¿Por qué? Esta profesión es tan importante como la que más.

—Pero totalmente anónimo. —También es anónimo el trabajo de los albañiles al levantar una casa, ya que quien se lleva los laureles es el arquitecto.

—Pero esto no creas que se lo puede permitir todo el mundo, y mucho menos con la competencia que existe. Normalmente, los que trabajamos por libre somos los veteranos, los que tenemos una media de veinte años es esta profesión.

—¿A qué personajes has «prestado» tu voz? —Los que llevamos tanto tiempo en esto creo que hemos doblado a todos.

—Pero alguno de ellos habrá llegado a ser más popular. —Indiscutiblemente lo fueron en su día, pero el público lo olvida todo. Por mencionararte alguno que sea de los últimos, de los que están en cartelero, como por ejemplo a Bud Ekins en la serie de «La llamada de la Trinidad» y en una nueva película que acaban de estrenar, con el mismo actor, que se titula «Más fuerte muchachos» y que está causando verdadero furor entre el público.

—Hay a profesiones bastante difíciles para llevar adelante el matrimonio. ¿Es esta una de ellas? —La familia te coharta, a mi modo de ver, toda una serie de cosas que pudieras hacer.

Sus nombres no existen para el gran público. Sin embargo, sus voces son escuchadas allá donde se proyecte una película. Gracias a ellos, podemos escuchar en nuestra idioma a las luminarias del séptimo arte. Si con esto hemos conseguido que dejen de ser menos anónimos, nos daremos por satisfechos. (Saphan Press).

SERAFIN JIMENEZ

FOTOGRAFADOS

Renovado y puesto al día nuestra sección de fotografías y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

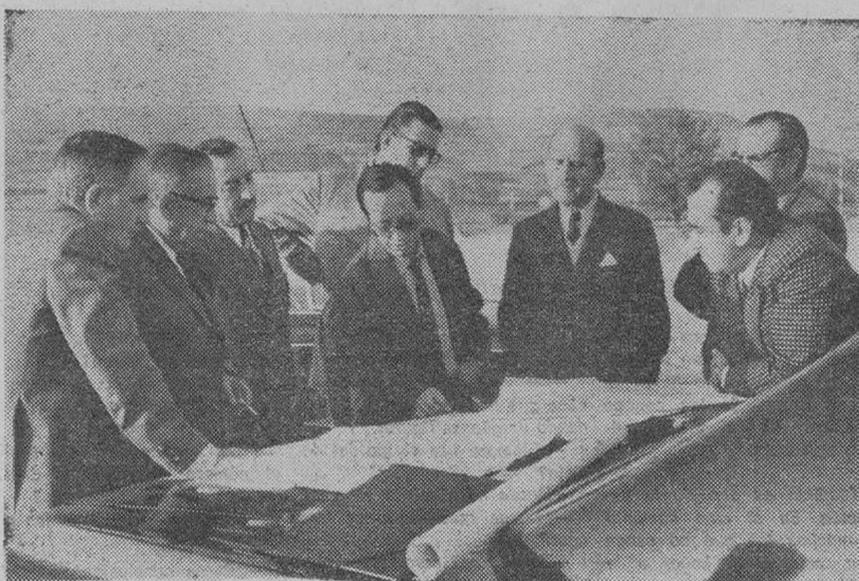
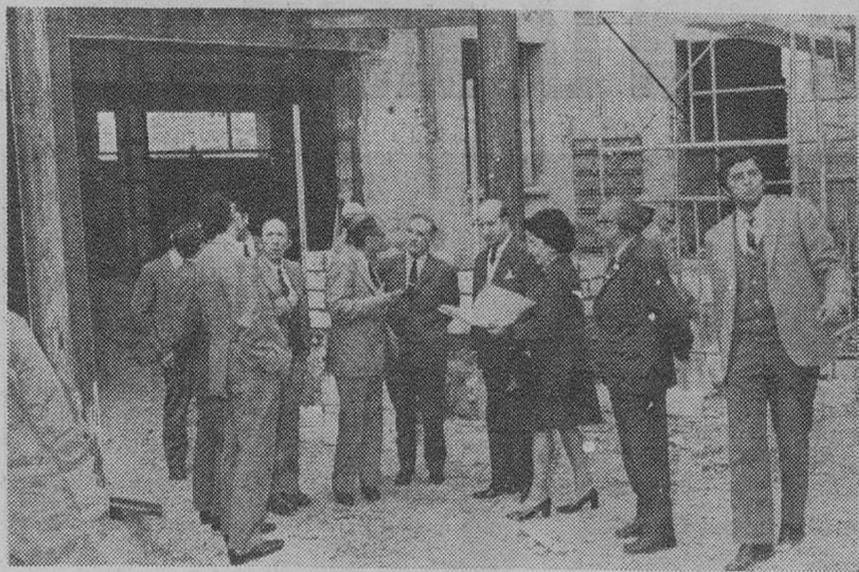
ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:
Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardede, 24
o en
Papelería Tagra - Teléfono número 13



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

En la tarde de ayer continuaron los actos programados en conmemoración de las jornadas del Día Universal del Ahorro.

A primeras horas de la tarde el Consejo en Pleno se desplazó a la calle de Padre Flórez, donde la Entidad está construyendo un gimnasio deportivo que en fecha próxima abrirá sus puertas al público burgalés.

Las instalaciones estarán dotadas de amplias dependencias que irán desde la Conserjería y Guardarropa, pasando por el Botiquín, despacho del Médico y despacho de profesores con servicios anejos a las instalaciones deportivas propiamente dichas. Constará asimismo de servicio de sauna, con sala de espera, tocador, taquillas para ropa, duchas, relax, aseos y vestidores. Otros espacios irán destinados a la práctica del yoga y a la educación física con aparatos apropiados, permitiendo igualmente el aprendizaje y entrenamiento de algunos deportes como baloncesto, voleibol, mini-basket, tenis, esgrima, levantamiento de pesos, etc., todo ello distribuido en una superficie superior a los 1.500 metros cuadrados.

Más tarde, los señores Consejeros se desplazaron al polígono industrial de Villalonquéjar, donde la Caja de Ahorros Municipal en estrecha colaboración con el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, está acometiendo las obras de la segunda fase del citado polígono, para la cual está programada una inversión de trescientos millones de pesetas que afectan a una superficie de 3.068.295 metros cuadrados.

Esta intensa labor de colaboración desarrollada por la Caja de Ahorros Municipal va desembocando en una feliz realidad, traducida en nuevas e importantes instalaciones conducentes al logro del Burgos poderoso a que todos aspiramos.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Ante la magnitud de las pérdidas producidas por las recientes inundaciones que han sufrido las provincias de Alicante, Murcia, Almería y Granada, el Consejo de Gobierno de esta Entidad acordó suprimir los regalos que tradicionalmente se hacían con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO y entregar una ayuda de DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS a favor de los damnificados.

En consecuencia, todos los impositores de la Caja de Ahorros Municipal se solidarizan con sus hermanos andaluces.

Los Estados Unidos...

(Viene de la página central)

de ellos». Si a lo largo del «encuentro» algunos parecen olvidar esto por el tono o el contenido de su participación, hay alguien que le recuerda esta presencia dominante de Cristo. En la reunión alguien lee un fragmento de la Biblia, otro da testimonio de una gracia recibida, un tercero comenta lo leído, a lo que se añade una oración o un canto. Suele haber un «animador» que ha tenido un curso de entrenamiento y que de alguna manera activa el encuentro sugiriendo textos y plegarias. Contra lo que algunos pudieran pensar, el elemento emocional se halla bastante reprimido, y no hay gesticulaciones ni gritos de tipo de los «Holy rollers», ni de algunas sectas evangélicas. Rara vez se grita «amén» o «aleluya», tan común en otras Iglesias pentecostales. Alguna vez, por uno o dos minutos, se guarda completo silencio. A lo largo de la reunión se produce lo que técnicamente se llama un «momento de oración», en el que todos rezan a la vez cada uno lo que quiere y en la lengua y tono que le agradan; pero como ya advertimos, por testimonio de los que lo hayan escuchado, esta oración multitudinaria no resulta caótica.

Como estos diversos tipos de oraciones pueden continuarse por muy largo tiempo, a veces se interrumpe el «encuentro» para tomar café. Sin duda que esta presencia del café, en medio de una operación de carácter espiritual, extrañará a más de uno. Pero conviene advertir que el llamado «coffee break», que traduciríamos simplemente por «la taza de café», es una institución tan americana y tan permanente, que diríamos que hasta cierto punto la economía y la política americana flotan en una inmensa taza de café... De esta manera, la taza de café viene a ser parecida a la respiración, y todo el mundo puede respirar, aún en medio del canto más sublime...

IMPOSICION DE MANOS Y BAPTISMO EN EL ESPIRITU

Cuando algunos de los participantes lo solicita se realiza «la imposición de manos», que está estrechamente relacionada con el llamado «bautismo en el Espíritu». Esta expresión se halla en el Evangelio de San Juan. El bautismo del Espíritu es lo que sustancialmente sucedió el día de Pentecostés; aunque con características peculiares que no han de repetirse necesariamente. Cuando hoy hablan los católicos pentecostales de su bautismo en el espíritu, quieren significar una experiencia, espiritual que es interior al alma, una transformación que experimente por los dones del Espíritu que se le infunden.

Con esto no tratan de negar ni desvirtuar los Sacramentos del bautismo y la confirmación, en los cuales y en sus efectos creen los pentecostales católicos. Pero sostienen que después de estos dos sacramentos pueden tener lugar una experiencia religiosa nueva, una renovación de la vida espiritual que ellos llaman el bautismo del Espíritu Santo. Nadie dice que sea un Sacramento, sino simplemente un don del Espíritu, que se manifiesta a la persona que lo recibe por medios de sus efectos espirituales. Por ejemplo, una mayor presencia de Dios, una mayor fe y confianza, un dominio del miedo o del odio, o de cualquier pasión. Estos efectos de la gracia no son nuevos en la vida religiosa, y los escritos de los autores místicos y ascéticos están llenos de estas descripciones, de estos fenómenos que algunos llaman de consolación espiritual. ¿Cómo saben que esta paz o amor vienen de Dios? La respuesta es simple: quien lo recibe lo sabe sin que pueda razonarlo.

El bautismo en el Espíritu no está automáticamente relacionado con la Imposición de manos. Esta última la puede hacer cualquiera por propia iniciativa; pero el citado bautismo es algo que sólo se recibe por gracia de Dios, cuando El quiere dársela.

LOS CARISMAS: EL DON DE LENGUAS

Ya nos referimos a ellos anteriormente. Para un simple observador de la superficie, esto es lo que verdaderamente caracteriza al encuentro pentecostal. Es decir la presencia de la «glosolalia» o capacidad de hablar en lenguas desconocidas. Según San Pablo, éste era un don que el Espíritu Santo había otorgado a varios fieles en la Iglesia de Corinto. El apóstol enumeraba la glosolalia, así como el don de interpretación entre los varios carismas del Espíritu. Pero colocando la glosolalia muy al final en la escala de su estima personal.

La incidencia de este don entre los católicos americanos varía considerablemente una a otra comunidad. Pero en las más antiguas, como es la de la Universidad de Notre Dame de So Bend, casi la mitad de los miembros del grupo original posee este don de la glosolalia. Se ha pretendido explicarla científicamente como producto de una perturbación emocional propia de sujetos extremadamente sugestionables. Pero estas conclusiones han sido rechazadas por otros especialistas, que niegan que la glosolalia sea un fenómeno patológico o susceptible de una explicación meramente natural. Por otra parte, quien acepte en principio la divina inspiración de la Sagrada Escritura, ha de reconocer que por lo menos en Corinto se dio este fenómeno, aunque sobre su naturaleza discutan ampliamente los exegetas.

Según el testimonio de los que han recibido este don, lo importante para ellos no es el acto de hablar en lenguas —esa es, como dicen la pequeña parte del iceberg que flota sobre el mar— sino la renovación espiritual y la facilidad que les otorga para rezar, algo así como una nueva dimensión de su vida espiritual. De hecho, el glosolalia no abandona las otras formas de oración comunes a los demás fieles. El fenómeno descrito no es... Es decir la persona afectada por él no cae en éxtasis, no se ve privada de sus sentidos; sino que por el contrario es perfectamente consciente de lo que hace y de lo que sucede a su alrededor. No necesita especial concentración antes de hablar en lenguas, ni sufre una reacción emocional cuando ha terminado de orar. De hecho, aquél a quien se ha concedido este don de glosolalia puede utilizarlo a su voluntad. Más exactamente, puede tomar la iniciativa; pero a veces no puede reprimir el impulso.

Comprendo que este fenómeno, que para el curioso lector puede resultar atrayente, para otro tipo de lectores, sobre todo españoles, puede ser interrogante. ¿Qué hay de verdad en todo esto? ¿No habrá lugar de engaño propio, para mezclar, sin discernimiento, creaciones del propio espíritu y del Santo Espíritu? ¿Qué peligros de desviación puede traer, dentro de la Iglesia, un movimiento que parece excesivamente individualista? Son preguntas serias que vamos a intentar responder en nuestro próximo capítulo.

(Exclusiva Logos. — Prohibida la reproducción).

Próximo capítulo: LOS CATOLICOS PENTECOSTALES NO HAN SIDO CONDENADOS POR LA IGLESIA

EL GENERAL DON ANTONIO PASTOR GOBERNADOR MILITAR DE BURGOS

Se nombra general jefe de Artillería de la VI región a D. Carlos Ros España

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones, sendos decretos del Ministerio del Ejército, por los que se promueve al empleo de general de brigada de Ingenieros y Artillería, a don Antonio Pastor Candela y a don Carlos Ros España, nombrándoseles subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Burgos y jefe de Artillería de la VI Región militar, respectivamente.

Por otro decreto del Ministerio de Justicia se nombra presidente de la Audiencia territorial de Burgos a don Angel Huidobro Pardo.

CUBIERTA LA FASE XXV DE RENTA INMOBILIARIA

Días pasados, ha terminado su Fase 25 RENTA INMOBILIARIA, S. A., pionera en España de las Sociedades de Inversión Inmobiliaria.

Al cierre de esta Fase, se han alcanzado los 3.263.875.000 pesetas, suscritos por 9.610 cuentaparticipes, cifras que mantienen a RENTA INMOBILIARIA, S. A. en cabeza de las empresas de este tipo de inversión.

El cierre de la Fase XXV ha coincidido con la constitución en Madrid de la ASOCIACION NACIONAL SINDICAL DE ENTIDADES DE INVERSION COLECTIVA EN INMUEBLES PARA ARRENDAR, de la cual ha sido elegido presidente don Juan de Arespacochoy y Felipe, quién a su vez es presidente de RENTA INMOBILIARIA, S. A.

NO INVITAN A LOS NIXON A LA PROXIMA BODA DE ANA DE INGLATERRA

Ese día, los taxistas londinenses declararán una huelga

Londres (Efe). — El día de la boda de la Princesa Ana no habrá taxis en Londres porque unos 15 mil taxistas han escogido esa fecha para declarar un paro de 24 horas en apoyo de una demanda de aumento de beneficios con participación del conductor en las sobretasas autorizadas actualmente en las tarifas.

LOS NIXON NO HAN SIDO INVITADOS

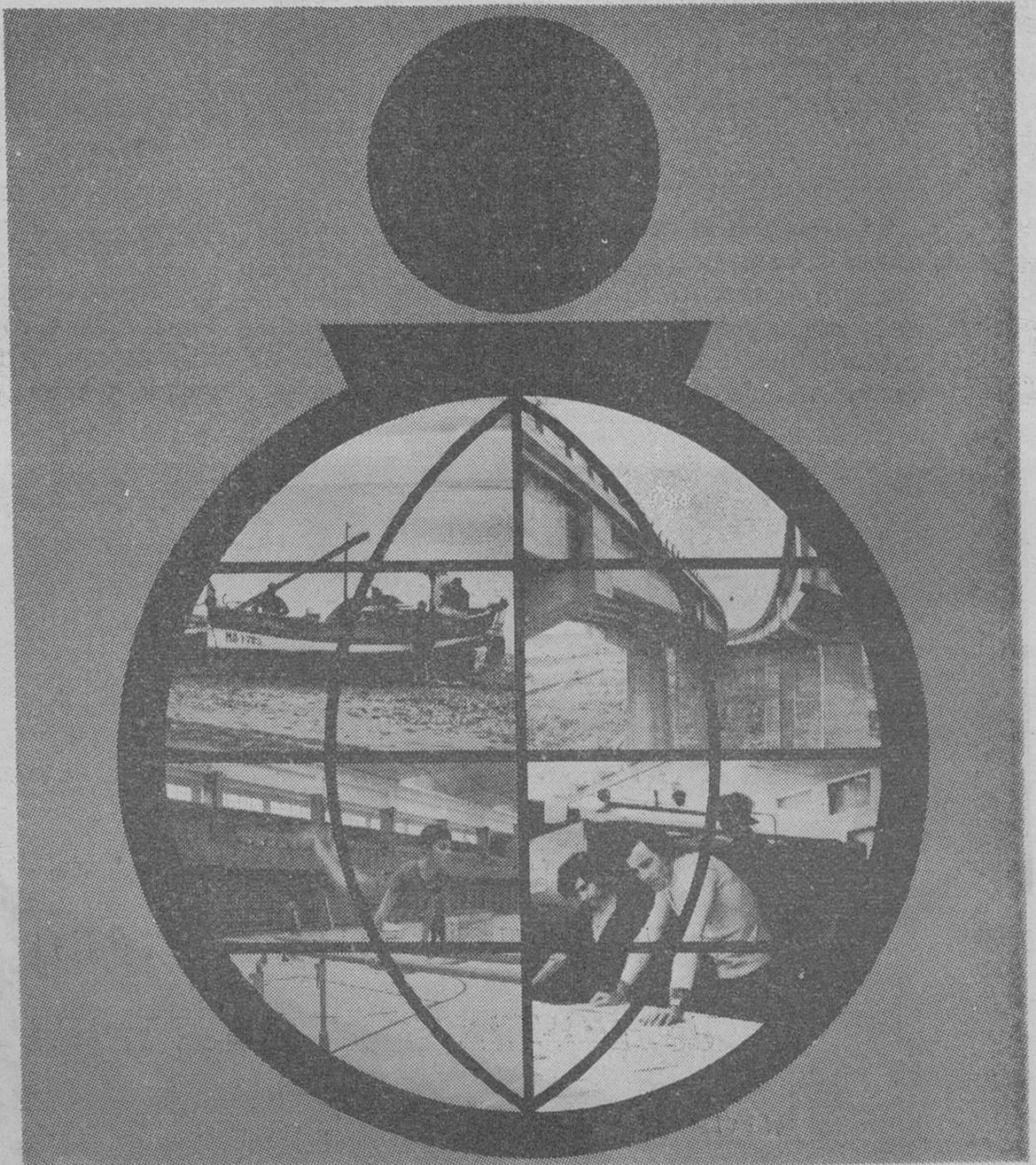
Washington (Efe-UPI). — La boda de la Princesa británica Ana será un acontecimiento de gran importancia informativa en los Estados Unidos, pero ningún miembro de la primera familia estadounidense —la de Nixon— asistirá, pues no ha sido invitada, informa la Casa Blanca.

La secretaria de Prensa de la señora Nixon, Helen McCain, ha dicho que no se recibió ninguna invitación enviada a la familia Nixon, para la boda que se celebrará en la abadía de Westminster el día 14 de Noviembre, en la que contraerá matrimonio la Princesa Ana con el capitán Mark Phillips.

La Princesa y su hermano, el Príncipe Carlos, fueron huéspedes de la familia Nixon, en la Casa Blanca, en el mes de Julio de 1970, estancia que fue calificada como «visita personal».

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



HOY
EMPIEZA SU FUTURO
49 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Análisis de un recibo "de la luz"

"Calefacción eléctrica, el mejor sistema"

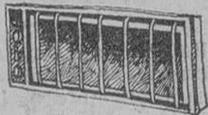
Nadie duda de las bondades de la calefacción eléctrica. Es sana, limpia, segura, regulable automáticamente...

Con la sencillez y la comodidad de todo lo eléctrico. Es el sistema de nuestro tiempo.

Pero... ¿Y lo que gasta?...

Este es el gran "problema": lo

que se piensa que gasta. Pero veámoslo despacio.



tenemos más tiempo las luces encendidas.

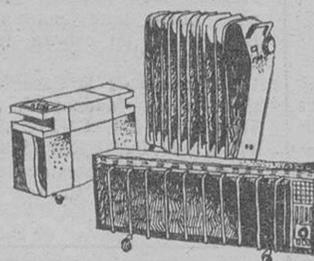
La diferencia entre un recibo de verano y otro de invierno tampoco se debe únicamente a la calefacción.



Lo que corresponde a la calefacción

Hechas estas salvedades, llegamos al importe que sí le corresponde a la calefacción.

En este punto, yo le invitaría a dividir esa cantidad por dos, porque el recibo de la luz es de dos meses, y luego por las 4 semanas que tiene el mes.



Lo que queda es lo que gasta la calefacción eléctrica de toda la casa en una semana. Más o menos lo

que cualquier otro sistema de calefacción.

El recibo no es sólo de la calefacción

Sí, ya lo sabemos, ¿pero verdad que todos tendemos a generalizar y "echarle la culpa" de todo el gasto a la calefacción?

En casa disfrutamos de muchas más cosas eléctricas. Eche la cuenta: alumbrado, televisor, frigorífico, lavadora, tocadiscos, plancha, batidora... y puede que también lavavajillas, aspiradora, termo, cocina...



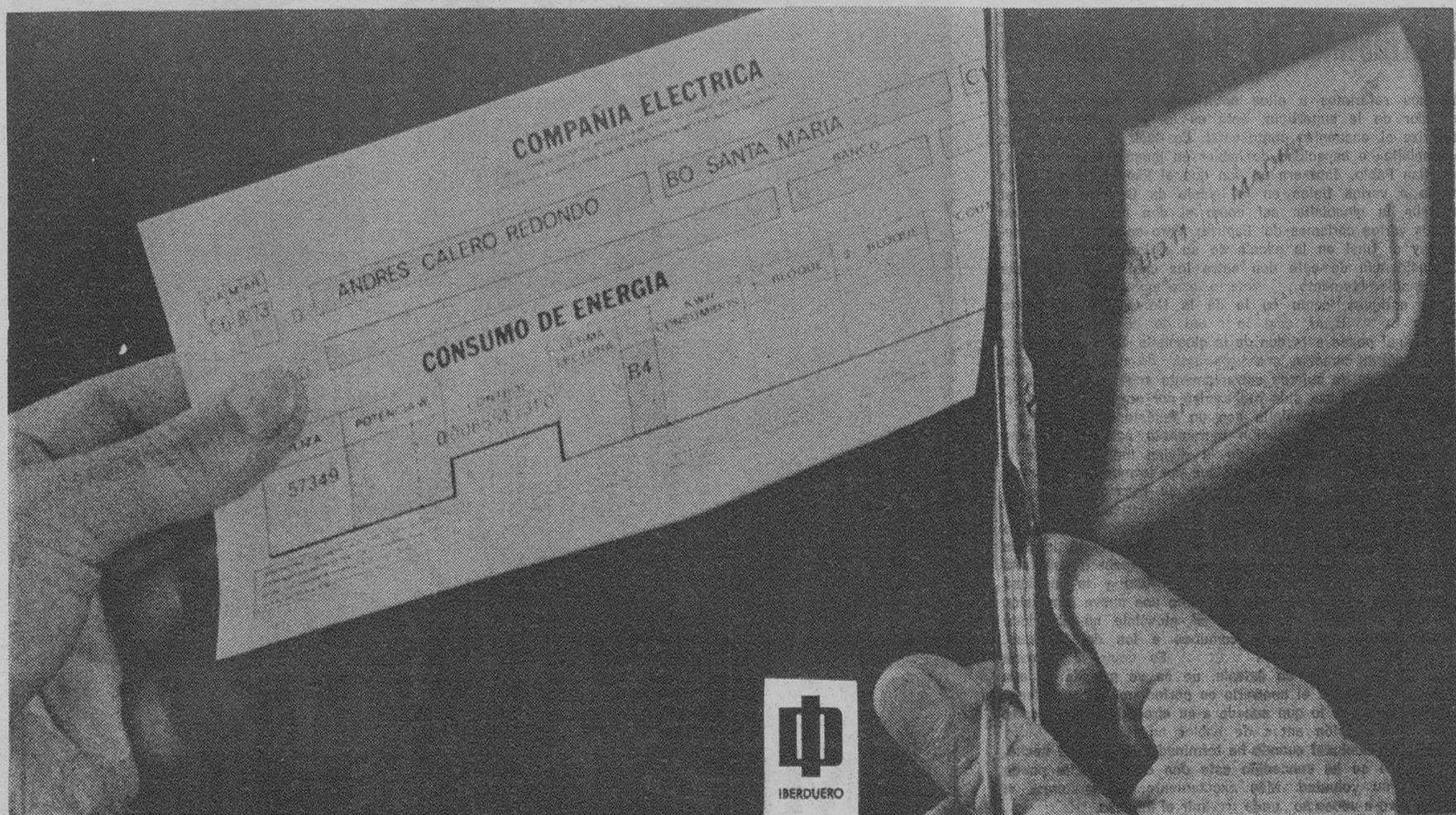
La diferencia entre invierno y verano

Usted podrá decirme que también tiene todos esos aparatos en verano y la diferencia con el recibo de invierno es importante. Pero no hay que olvidarse que en invierno estamos más tiempo en casa y, por lo tanto, hacemos más uso de los electrodomésticos y

Y es calefacción eléctrica

Como hemos visto, el recibo se nos ha quedado en mucho menos de lo que pensábamos a primera vista.

En consecuencia, la calefacción eléctrica no cuesta ni mucho menos lo que Vd. cree. Y además -esto es lo importante- es calefacción eléctrica: con todas sus ventajas. Limpia, segura y sana... por naturaleza.



IBERDUERO

Interesante conferencia de Fraga Iribarne

«Un relanzamiento de nuestra política europea sólo puede partir de la apertura y del desarrollo político en el interior»

Un referéndum nacional sobre Europa podría desbloquear psicológicamente las relaciones España-Europa

Madrid (De nuestra Redacción). — «La relación España-Europa es esencial para el futuro de nuestro país. Está llamada a constituir un punto clave para las decisiones de política interior, exterior y de defensa, y en el enfoque de las soluciones económicas y sociales con las que España ha de hacerse frente», ha dicho el embajador español en el Reino Unido, don Manuel Fraga Iribarne, en su discurso de inauguración del curso actual de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, de la que es miembro como académico de número desde 1962. A este discurso inaugural, que trató sobre el tema «El problema de la unidad europea y España» asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó y el pleno de la junta académica así como numerosas personalidades de la vida política y cultural española.

Comenzó Fraga Iribarne haciendo alusión a su primer discurso en la Academia, en 1962, siendo miembro entonces reciente y recién incorporado a sus tareas dentro del Gobierno, en el que habló acerca de la «Forma política de la unión europea». Tema que —según ha dicho— ha venido a perfilarse más directamente, en cuanto se refiere a las relaciones de España con el resto de Europa, en el momento presente. A continuación, analizó ampliamente el hecho histórico de Europa, según los conceptos de unidad que se han empleado a lo largo de la Historia, la decadencia europea y los diversos intentos de la unidad, cuyas ideas y propuestas se hicieron bastante numerosas al final de la primera guerra mundial y sobre todo a partir del desastre total de la segunda. Trazó la historia de los movimientos europeos a partir del movimiento PANEUROPEO para fijarse especialmente en los posteriores a la fundación del Consejo de Europa en 1949. A partir de entonces se pone en marcha un desarrollo a la vez realista y moderado que lleva a la actual situación, en que las Comunidades Económicas Europeas (CEE) son indiscutiblemente el núcleo unificador de la Europa occidental.

«Uno de esos pasos decisivos —dijo el señor Fraga—, lo fue el pasado año, el paso de seis a nueve miembros en la CEE. Desde 1972, la Comunidad Económica Europea queda como protagonista indiscutido e indiscutible de la unidad europea: se crea un mercado de 250 millones de personas, se aporta el nivel tecnológico británico y su experiencia política y diplomática y se inicia en la negociación de zonas de libre cambio con los demás miembros de la EFTA, con lo que la Europa de los nueve es el núcleo de un total de dieciséis. En definitiva, ha habido un cambio, no sólo en cantidad sino en calidad que se consolidará plenamente en 1978, al cumplirse todas las etapas de adaptación para los neófitos. Por su parte, los «grandes» ya se han dado cuenta y lo reflejan ampliamente en su nueva política europea. Tanto los Estados Unidos como la URSS no permanecen impasibles ante el crecimiento de la unificación europea y su fortalecimiento económico, aunque ambos saben igualmente que desde el punto de vista militar, la CEE está a merced de las superpotencias, careciendo, además de una diplomacia suficientemente integrada.

LAS RELACIONES ESPAÑA-EUROPA

«En este contexto debe verse el tema de las relaciones España-Europa. España, a quien Camoens pudo ver como la «cabeza de Europa», ha mantenido históricamente una actitud que Díez del Corral describe como ambigua o alternativa respecto a la integración europea. Unas veces hemos sido más europeos que nadie, como en los dos intentos imperiales del siglo XVIII, otras nos hemos encerrado a piedra y lodo tras los Pirineos. Pero lo cierto es que España en estos últimos tiempos se ha planteado su «regeneración» con el modelo inmediato de su «europeización» no sin dar lugar a fuertes reacciones casticistas dirigidas en los más diversos sentidos. Pero mi opinión personal —ratifico— es que los celiberos que piensan que Europa no nos afecta, se equivocan tanto como los pseudoeuropeístas que creen que, hagamos lo que hagamos, seremos recibidos con los brazos abiertos.

AYUNTAMIENTO DE LERMA

Grandes ferias de TODOS LOS SANTOS, los días 1.º Y 2.º de Noviembre.

Feria de ganado de todas clases, maderas trabajadas y sin trabajar.

Excelentes combinaciones por ferrocarril y carretera. Hoteles — Fondas — y Restaurantes.

¿Cuales es el camino a un futuro mejor?

Vea en T.V. el intermedio del partido Europa-América

UNA CUESTION POLITICA

Fraga Iribarne hizo alusión a los fenómenos económico-sociales tan importantes como el turismo, la emigración y el aumento de nuestro comercio exterior, pero que en once años desde que Castiella pidió la asociación, apenas se ha conseguido como único vínculo el débil convenio comercial de 1970 y nueva apertura de las negociaciones, de cuya dificultad hoy somos conscientes todos. Europa ha decidido unirse y no sólo para una acción común, sino —como es lógico— a partir de una filosofía social común y tomando la decisión unas fuerzas políticas determinadas. Esta es la realidad y no cabe desconocerla. Por lo mismo ha de reconocerse que, planteada o no en términos razonables, justos o discriminatorios, hay una «cuestión política» en cuanto al acceso de España a las Comunidades Europeas. Por esto yo reitero una vez más mi convicción de que un relanzamiento de nuestra política europea sólo puede hacerse desde un relanzamiento de la apertura del desarrollo político en el interior, lo que no debe verse como una imposición a rechazar, sino que es posible y deseable dentro de una situación general de la España de los años setenta.

El señor Fraga Iribarne finalizó exponiendo su opinión personal sobre lo que llamó el «desafío europeo», sintetizada en catorce puntos que se pueden resumir como una nueva frontera dentro del desarrollo nacional en todos los órdenes —político, económico y social— que justificaría un planteamiento general de altura, una gran opción planteada al país por la vía de un gran referéndum nacional, y un tema para la acción común de muchos españoles.

AMALIA SANCHEZ SAMPEDRO

TIENE UNA PIERNA ARTIFICIAL Y NO LO SABIAN



New Boston (Michigan). — Rom Suemnick, de 17 años, estudiante, que había jugado cinco partidos de rugby esta temporada, antes de que se supiera que tenía una pierna artificial, la derecha, ha sido informado de que no puede continuar alineándose en el equipo de su escuela. El joven se dispone a salir al campo por última vez, pero ya como espectador. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

DONATIVOS DEL PAPA, DE LOS REYES DE BELGICA Y DE LA DIPUTACION DE ALAVA A LOS DAMNIFICADOS DEL SURESTE

El ministro de Agricultura preside el Consejo del F.O.R.P.P.A. en el V Aniversario de su constitución

Llegan 105.000 toneladas de petróleo de Persia

Murcia (Logos). — El Secretariado Diocesano de Medios de Comunicación Social nos envía lo que sigue: «El Santo Padre Pablo VI ha enviado un donativo de 10.000 dólares para ayuda de las familias más necesitadas a causa de las recientes inundaciones en las diócesis de Granada, Murcia y Almería.

DONATIVO DE LOS REYES DE BELGICA

Bruselas (Logos). — Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han entregado un importante donativo a la suscripción abierta en favor de las víctimas habidas en la reciente catástrofe del Sureste español.

AYUDA DE LA DIPUTACION DE ALAVA

Vitoria (Cifra). — Un millón de pesetas a cada una de las provincias afectadas por las recientes inundaciones, Granada, Almería y Murcia, ha acordado enviar la Diputación Foral de Alava, con el fin de hacer frente a las necesidades planteadas.

V ANIVERSARIO DEL F. O. R. P. P. A.

Madrid (Cifra). — «En 1973 vamos a aumentar el producto neto agrario alrededor del 5 por 100, a precios constantes, sobre un 3 por 100 del pasado año. Es decir hemos puesto a disposiciones de la economía nacional en muy poco tiempo un 8 por 100 más de productos agrarios, crecimiento muy superior al normal en la expansión de las agriculturas», ha dicho el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter, en la reunión extraordinaria del Consejo General del F. O. R. P. P. A., con motivo del quinto aniversario de la constitución del mismo. A la sesión han asistido también los ministros de Trabajo y Comercio, como presidentes primero y segundo de dicho organismo.

Los supuestos básicos de los que debe partir la eficacia del F. O. R. P. P. A. son, según expresó el señor Allende y García Báxter: política a medio plazo; se apoya en el manejo ordenado de los stocks; es tanto más certera cuanto que las propuestas sean más acordes y unánimes; deben contribuir a la política de rentas; y, producen más beneficio a la propia agricultura cuanto más se fundamentan en una visión global de servicio al bien común.

Añadió que F. O. R. P. P. A. debe proponer conjuntamente la regulación de todas sus campañas; aunque si las necesidades de la coyuntura lo imponen es preciso acomodar este objetivo con suficiente realismo y tomar decisiones con la urgencia requerida, siempre dentro del contexto de unas magnitudes fundamentales y de unos principios.

Refiriéndose a la reciente ruptura de los mercados internacionales dijo que ha puesto de manifiesto la vulnerabilidad de algunos de nuestros sectores. Es-

tos sectores deben evolucionar, no hacia el autoabastecimiento sino hacia una política de stocks cuya formulación compete indeclinablemente al FORPPA.

NUOVA SEDE DE LA EMBAJADA DE VENEZUELA

Madrid (Cifra). — Presidido por el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, se celebró esta tarde la inauguración de la nueva sede de la representación diplomática de Venezuela en Madrid, cuyas instalaciones fueron bendecidas por el Nuncio Apostólico, monseñor Luigi Dadaglio.

Junto a estas personalidades se encontraban presentes en el acto el embajador venezolano, el presidente del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfonso de Borbón, a quien acompañaba su esposa doña María del Carmen Martínez Bordiú de Borbón, y la casi totalidad de los embajadores hispanoamericanos acreditados en Madrid.

XXXVII ANIVERSARIO DE «AUXILIO SOCIAL»

Madrid (Cifra). — Con motivo del 37 aniversario de la fundación de Auxilio Social, tuvo lugar esta mañana, en la capilla de la sede central de la Institución, una misa a la que acudieron el subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel y los directores generales de Sanidad, Administración Local, Tráfico y director central de Asistencia y Promoción Sindical.

Las referidas autoridades fueron recibidas por el director general de Política Interior y Asistencia Social, director del Instituto Nacional de «Auxilio Social», don Antonio del Valle Menéndez.

PETROLEO

La Coruña (Cifra). — Con 105.000 toneladas de crudos de petróleo, procedente de Rastanuda (Persia), arribó al puerto de La Coruña el petrolero «Playa de Riazor». El petróleo viene consignado a la refinería de petróleos de esta capital.

COCCINELLA

MOBILIARIO DE COCINA
MODELOS EXCLUSIVOS

HELENA • ANGOSA • MC • KEY
en toda su serie de cocina

VISITENOS ♦ Clunia, 8

nuestra PROVINCIA

ARANDA CONMEMORACION DEL XL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA FALANGE

La conmemoración del XL aniversario fundacional de Falange Española, se celebró en nuestra población con un acto que tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Comarcal Sindical, en el que la presidencia estaba ocupada por el alcalde y jefe local del Movimiento, don José-Eugenio Romero Pacual, teniendo a su izquierda al delegado comarcal de Sindicatos, don Francisco Barredo Bermúdez, primer teniente de alcalde; don Alfredo del Alamo Andrés y el sargento de la Guardia Civil, y a su derecha, al director provincial de asuntos sociales sindicales, don Leopoldo Roldán; secretario local del Movimiento, don César Cabebrero Lagándara y al delegado provincial de Sindicatos, don José-Francisco de Celis Moreno.

Abrió el acto el jefe local del Movimiento con breves palabras de presentación del orador que iba a disertar en este acto conmemorativo del XL aniversario fundacional de la Falange, señor De Celis Moreno.

El delegado provincial de Sindicatos inició su maravillosa disertación agradeciendo al jefe provincial y a la Jefatura el haber sido designado para su intervención en este acto de la conmemoración del XL aniversario fundacional de la Falange que tuvo lugar en el Teatro de Comedia de Madrid. Tras exponer las doctrinas falangistas del fundador en aquella época, cuyo caos inspiró a José Antonio esa doctrina fundacional para contrarrestar el pernicioso efecto de la liberalidad existente, dice que no se trataba de un grupo político más, sino de un movimiento político definido con estilo propio, no de intelectuales, abogando por la unificación, al igual que se pretende unificar Europa. Se pregunta si al cabo de esos XL años, la Falange, sus principios siguen igual, diciendo que se interpretan los postulados a conveniencia propia, no el sentido que ideó el fundador; mostrándose contrario a las prebendas y privilegios y añadiendo que las corrientes

separatistas son signos de decadencia. La verdad es sólo uno y no caben interpretaciones. Habla de la justicia social, de la participación en la empresa y la participación de todos con la satisfacción del deber cumplido. Explica los errores y los remedios, añadiendo que nos sentimos orgullosos de ser españoles, tras las duras pruebas a que ha sido sometida España estimulando a todos a que cada uno permanezca en su puesto.

Hoy, sigue el señor De Celis Moreno, decimos que la juventud no tiene ideales, ahí está la doctrina de José Antonio, que siga esa juventud las enseñanzas del fundador y entonces no se podrá decir lo mismo. España necesita de la juventud y ésta no puede defraudarla. Se refiere al sacrificio que ofreció José Antonio en aras de una paz duradera, elogiando a este respecto la doctrina establecida en aquel acto del Teatro de la Comedia, ratificada posteriormente con otros actos celebrados en diversas poblaciones, elogiando también el rasgo del fundador al ofrendar su vida por esa paz que él pensó, a tenor de los postulados de patria, pan y justicia.

El ejemplo de su vida, refiriéndose a José Antonio, que no podía pactar ni con las derechas ni con las izquierdas de entonces es lo que sentó las bases del gran Movimiento, a tenor de las oiales hemos llegado a la España de hoy, considerada y respetada por todo el Mundo, que pueden sentarse se a la mesa de todas las naciones de igual a igual, tras el resurgimiento reallizado a raíz de la finalización de la segunda guerra mundial, época en que fue sometida a prueba la vigorosidad de un pueblo deshecho por la guerra civil y que gracias a la doctrina joseantoniana y a la figura del Generalísimo Franco supo vencer todas las dificultades y salir pujante de

la dura prueba a que fue sometida.

El delegado provincial de Sindicatos finalizó su brillante y maravillosa disertación, dirigiéndose a los camaradas de Aranda, a quienes hablaba, haciendo votos por un feliz desarrollo dentro de la doctrina del fundador.

La conferencia o discurso del señor De Celis Moreno, de magnífica concepción, cifiéndose al tema propuesto y sin herir las menores susceptibilidades con agradable oratoria, mereció los unánimes elogios de cuantos estuvieron presentes en este acto.

Al terminar esta disertación, se cantó el Cara al Sol, todos puestos en pie, dando los gritos el jefe local del Movimiento.

MEJORAS EN EL ALUMBRADO

De conformidad a lo que decíamos últimamente en relación con las mejoras en el alumbrado público de diferentes zonas de nuestra población, entre las que apuntábamos la conceptuada como vieja, nos hemos informado de que efectivamente ya han dado comienzo meritorias mejoras.

Concretamente hemos de referirnos a las calles comprendidas en esa zona vieja, tales como la de Santa Ana y en general todo el barrio de San Juan Bautista, tal vez el más viejo, en el que se encuentra ubicada la iglesia del mismo nombre.

Puede que esta mejora obedezca a la próxima conmemoración del Concilio de Aranda que tuvo lugar en la iglesia citada, la más antigua de las de nuestra población en la actualidad que se conserva en perfecto estado y se encuentra abierta al culto siendo su antigüedad un siglo más que la monumental de Santa María.

Permanecemos a la espera desde hace tiempo a que nos sea facilitado el programa que ya está a punto de terminar la Comisión designada para organizar los actos conmemorativos del V centenario del Concilio que hemos citado y puede que sea complemento de esa conmemoración esta reforma en el alumbrado que se está realizando que tal vez no se hubiese hecho de no coincidir la conmemoración de ese V centenario.

Como quiera que para la mejora del alumbrado que nos ocupa se ha previsto la instalación de luz fría y como no compensaría el efectuar esas instalaciones para luego retirarlas, una vez que finalizase el programa de la conmemoración, ese alumbrado quedará permanente, a tenor también de la política del Ayuntamiento de introducir paulatinamente cuantas mejoras sean posibles que puedan comprenderse dentro de las posibilidades presupuestarias.

Sin duda como más urgente se ha acometido esta mejora en la zona antigua con preferencia a otras dado caso de la proximidad de la puesta en marcha del programa conmemorativo que, como decimos, está a punto de finalizar, siendo de esperar que a estas mejoras seguirán las restantes que indicamos en la crónica a que hacemos referencia, sobre mejoras en el alumbrado público.

FARMACIAS DE GUARDIA

Señora viuda de don Luis Berdugo, en avenida de Car-

los Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Fernán González, 20.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — «Fanzán y la cazadora».

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos. — Raquel Ojeda Zubizar y Zepuñá de Benito y Trinidad; Alberto Iglesias y Gayubo, hijo de Florencio y Amelia; Miguel Angel Cabañas y González, hijo de Lorenzo y Angeles; José Manuel Andechaga y Burgos, hijo de José y Benita; María Marta de la Roca y Colliantes, hijo de Antonio y María del Rosario; Javier Sandino y Portela, hijo de Francisco Javier y María Isabel; Javier López y Ronco, hijo de Rafael y Margarita; César Muro y Cuesta.

hijo de Félix y María Cristina; María Covadonga Pascual y Arranz, hija de José y María Covadonga; José Luis Sanz y Almenariz, hijo de José Luis y María Teresa; María del Carmen Portas y Moreno, hija de José y Rosario; Alberto Guijarro y Bartolomé, hijo de Anastasio e Isidora; María Teresa Palomero y Ruiz, hija de Nemesio y Teófila; y Paloma de la Rica y Pérez, hija de Pedro y Emilia.

Matrimonios. — Daniel Boria y Jiménez con María Victoria Jiménez y Jiménez, S. M.; José Luis Martín y Pérez con María Jesús de la Cal y Gómez, V. V.; Luis Benito y Picón con Carmen Gutiérrez y Castrillo, S. M.; Pedro Celestino Terrazas Gallego con Jesusa Gil y Gil, V. V. Defunciones. — Narcisca Verdugo y Moreno; y Teófila Zamora y Arauzo.

SEDANO

NOS VISITO EL SEÑOR ARZOBISPO

Un resumen informativo del mes de Octubre forzosamente ha de empezar por el Pilar. Como en años anteriores se celebró con gran brillantez la Fiesta de la Patrona en el Cuartel de la Guardia Civil. En lo que a lo religioso se refiere es de resaltar la participación plena de la Guarnición en la Misa Solemne que con tal motivo se celebró en la Parroquia. A continuación, y en las dependencias de dicha Casa-Cuartel se obsequió a todos los asistentes con una copa de vino español.

GUARDAS

También este año, los guardas dependientes de ICONA que tan brillantes servicios prestan en el mantenimiento y conservación de la naturaleza en sus diversas facetas, celebraron en Sedano su fiesta Patronal con una misa celebrada por el Sr. Cura Párroco, quien en su homilía resaltó las virtudes humanas a imitar por parte de cada uno. Posteriormente en la Fonda Peña se celebró una comida de Hermandad caracterizada como siempre por la alegría y el compañerismo.

RELEVO

Tal como en su día comunicamos desde estas mismas páginas, don Modesto Fernández Martínez, por tantas razones vinculado a la vida de nuestro pueblo está a punto de dejarnos por haber sido nombrado Secretario de Administración Local de Arcos de la Liana. En su segunda faceta, como empleado en la oficina de una de las cajas de Ahorro existentes en nuestra Villa ha dejado los papeles en manos de don Alfonso Rodríguez quien desde primeros de mes se halla incorporado a su nuevo puesto.

CAPILLA

Se encuentran ya muy adelantadas las obras de modernización de la Capilla de San Andrés en su primera fase que incluye el tejado y techo nuevos, picado y embellecimiento interior e instalación del sistema de calefacción de la misma. La segunda fase, ya más problemática al menos por ahora, incluye la ampliación de la misma con el fin de conseguir una ca-

pacidad absoluta para todo el vecindario.

VISITA

Tal como se informó a través de la Prensa y radio de nuestra Provincia, el pasado día 22 se dio por terminada en nuestra comarca la Visita Pastoral que culminó como en otras zonas con la audiencia particular con cada uno de los sacerdotes encargados de las diversas Parroquias del Arciprestazgo. A nuestro pueblo le correspondió la tarde del día 19 y constituyó una gran manifestación de fe, de amor y respeto para nuestro Padre y Pastor. Administró la Confirmación a los niños y en su homilía dio una gran lección sobre las perspectivas de la juventud; de una juventud que el mismo tiempo que es la esperanza del Mundo debe de ser esperanza de la Iglesia; exaltó sus valores y animó a todos a vivir con alegría esta juventud perenne que debe ser característica de todo cristiano consciente. Terminada la visita, ya de noche, fue despedido con grandes muestras de afecto.

ACLARACION

En nuestra última información ese duende que siempre anda entre las máquinas de la imprenta nos hizo una de las suyas. Se dejó entre los tipos una palabra que trastocó toda la información. Hablando de nuestra nueva maestra decía que «continuará la labor docente doña María Isabel García Lomas». Faltaba la sílaba «de». Queda claro diciendo que nuestra actual maestra continuará la labor docente «de» doña María Isabel García Lomas. Todo va ya en honor de una mayor claridad.

COVANERA

Han dado comienzo también en los pasados días las obras de la piscifactoría que se va a construir en breve. Los trabajos de explanación se encuentran muy adelantados y la pista de acceso dicha futura piscifactoría concluida. Esta será sin duda una de las obras más importantes que este pueblo está emprendiendo en esta etapa de expansión y desarrollo que vive desde hace unos años a esta parte.

El Corresponsal

CALERUEGA

Con el fervor y ritual adecuados se celebró en el templo de Santo Domingo de Guzmán, a solemne imposición de hábitos a veinte jóvenes que procedentes de la Residencia de P.P. Dominicos de Palencia donde cursaron estudios preuniversitarios iniciaban su noviciado en la Orden.

Concelebraron la Santa Misa veintidós religiosos asistiendo el R. Padre Provincial Jacinto Hoyos y colaboraron la Escolanía del Convento de la Virgen del Camino de León.

Numerosos familiares y amigos de los novicios les acompañaron en la emotiva ceremonia enmarcada en una mañana de otoño castellano y en el lugar donde naciera el gran santo burgalés.

En la iglesia parroquial de San Sebastián, y oficiando el Padre Iturbe de la Orden de Predicadores, recibió el Sacramento del Bautismo con el nombre de Carmen María, la hija del médico titular de esta localidad don Jesús Frechoso Fernández y de doña María del Carmen Jouve, hija del Interventor del Banco de España en Burgos, don Luis Jouve.

Finalizado el acto religioso familiares e invitados fueron obsequiados con espléndido almuerzo, servido en un hotel de Aranda de Duero.

F.C.

SE NECESITAN SOLDADORES Y MONTADORES ESTRUCTURAS
Buen sueldo

Interesados presentarse, o dirigirse a:
CONSTRUCCIONES BIGAR

Carretera de Soria, 17.

ARANDA DE DUERO (Burgos)

GARAJE MADRID

LAVADOS A VAPOR Y ENGRASES
SE ADMITEN TURISMOS PARA CERRAR
MADRID, 78

AFHA

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA

para su Delegación en BURGOS
ofrece varias plazas en su plantilla de

ASESORES DE ESTUDIOS

EXIGIMOS:

- Edad mínima: 22 años. (Exento S. M.).
- Vehículo propio. IMPRESCINDIBLE.
- Cultura nivel bachiller.
- Serán preferidos los candidatos que posean conocimientos técnicos de acuerdo con nuestra amplia gama de cursos..
- No se precisa experiencia en ventas.

OFRECEMOS:

- Cursillo retribuido a cargo de la Empresa en Valladolid.
- Inclusión en plantilla, superadas las pruebas.
- Visitas concertadas en BURGOS y provincia.
- Apoyo en la gestión con ayuda publicitaria.

Interesados, escribir a: Héroes de la División Azul, número 3, 4.º C. BURGOS.

—Abstenerse quienes no reúnan los requisitos citados.

—Garantizamos reserva absoluta.

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

ACTUALIDAD

NOTICARIO LOCAL

ACTO POLITICO CONMEMORATIVO

PARA CONCEJALES Y CONSEJEROS DEL MOVIMIENTO

A última hora, como suponíamos, se ha animado la cosa y ya adelantamos ayer que había seis candidatos para cubrir las cuatro plazas de concejales por el tercio familiar. La premura de la información telefónica y lo avanzado de la hora, no nos permitió ampliar más datos personales sobre estos candidatos, que ahora hacemos y que son:

Don Juan Dueñas Hernández, administrativo de Renfe.

Don Mariano Losa Quintana, farmacéutico.

Don Agustín Ortiz Ortiz, jefe administrativo de Reposa.

Don Jesús Revuelta Moreno, empleado de General Química.

Don Melchor Sáez García, administrativo de Fefasa-Ence.

Don José María Areso Barquín, comerciante, que se presenta a la reelección.

Estos son los seis hombres que optarán a las cuatro plazas en la Corporación Municipal.

En cuanto a los dos puestos a cubrir en el Consejo local del Movimiento, las candidaturas que se han presentado son las siguientes.

Don Julio Bañuelos San Martín, profesor de E.G.B.

Don José Luis Fernández Granda, profesor del Instituto Técnico de Enseñanza Media.

Don Javier Ponce Mora, delegado de la O. J. E. local y don Vicente Ruiz Rodríguez ferroviario.

PROYECTO PARA NUEVA BOLERA

Ayer pudimos ver el boceto del proyecto para la construcción de una nueva Bolera de Aquende que será presentado al Ayuntamiento para su aprobación si procede. El proyecto consta de tres pistas y dos tribunas, servicios, etc., y quedaría ubicado en el ensanche de la calle Eras de San Juan, en los terrenos municipales del antiguo Ferial, entre el camino a La Nave y el que conduce al Cementerio municipal, formando triángulo, cuyo tercer lado, al fondo, lo forma la línea del ferrocarril Madrid-Irún. Muy bonito. Ahora, que se apruebe.

FORMIDABLE EXITO EN EL HOMENAJE A LA REINA DEL CASTELLANO CLUB.

El pasado sábado la gerencia de la sala de fiestas Castellano Club, celebró en sus salones un homenaje de simpatía a su «Reina» Srta. Violeta Bilbao Gómez, asistiendo la mayoría de las «Reinas» de las distintas sociedades, acompañadas de los respectivos presidentes.

La fiesta fue un clamoroso éxito y durante la misma fueron obsequiados con champán y habanos todos los asistentes y con preciosos regalos las señoras invitadas, regalos que fueron entregados por la Srta. Violeta Bilbao. Todas las «Reinas» acudieron a la gran fiesta vestidas de gala, dando mayor realce a la velada, que transcurrió en un ambiente de

sana alegría y confraternidad.

Un éxito que hay que anotar a la larga lista de los conseguidos por ese dinámico hombre que es don Daniel de la Fuente Giménez, Enhorabuena.

DEPORTIVAS

El corredor de motocross Rubio II, ha finalizado la temporada con otro brillante triunfo, consiguiendo el segundo puesto en la carrera celebrada en Elche, en la que compitió con los mejores pilotos nacionales.

Fernando Sánchez «Chino» consiguió el pasado sábado en Santa Cruz de Tenerife, una gran victoria frente al ídolo tinerfeño «Martillo» en combate de la categoría de los ligeros. Su victoria se consumó en el tercer asalto, en el que después de haber derribado ya a su contrario en el asalto anterior, puso fuera de combate al isleño. «Chino» causó una excelente impresión y con esta victoria da un paso en firme en su carrera profesional.

A OSCURAS

Desde hace unos días, la zona comprendida entre la Avenida del Generalísimo y las calles de Queipo de

Llano, Ramón y Cajal, Cid, Arenal, etc., está a oscuras. Acostumbrados a la magnífica iluminación habitual, parece que al pasar por ella, entramos en un túnel. El que la situación se alargue, nos da a entender que tiene que existir una avería en alguno de los transformadores subterráneos. Sea como fuere el aspecto que ofrece la mencionada zona es deprimente, sobre todo, cuando se apagan los luminosos de los comercios. ¿Durará mucho la oscuridad?

¿QUIEN CORTA LOS PINOS?

Verdaderos estragos se están cometiendo en el Monte de los Frailes. Día tras día aparecen pinos cortados, que algunos despreciosos talan para convertirlos en leña, sin que se remedie el estropicio, precisamente cuando más interés hay en que el arbolado aumente. ¿Quiénes son esos «deñadores»? No se nos oculta que no es tan fácil sorprenderles en su «faena» pero sí lo es descubrirlos con su cargamento y darles un ejemplar castigo, para que aprendan a respetar algo que, aparte ser propiedad ajena, es beneficioso para todos.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

PEONES

SE NECESITAN, BIEN RETRIBUIDOS. NO IMPORTA EDAD

Presentarse Sr. García Martín
CONCEPCION ARENAL n.º 11-4.º IZQUIERDA
MIRANDA DE EBRO
(Registrado Oficina Colocación N.º 425)

HOMENAJE DE DESPEDIDA



El pasado sábado, los compañeros de don Juan González Sevillano, que durante quince años ha ejercido el cargo de sub-jefe de división de Renfe en nuestra ciudad, le ofrecieron un homenaje de despedida en el Hostal Achuri, durante un banquete de hermandad celebrado en su honor.

El motivo del homenaje no fue otro que testimoniarle el afecto a que se ha hecho acreedor a lo largo de esos quince años en Miranda en el momento en que se produce su marcha, al haber sido promovido a jefe de división de Renfe en Madrid.

La foto de Juan Muro recoge el grupo de compañeros ferroviarios que asistieron al homenaje.



Cuentos con moraleja

Entre el domingo y el lunes, presenciamos dos casos, que nos han sugerido estas líneas. El primero el domingo, sobre las ocho de la noche en la avenida de José Antonio, el segundo, ayer lunes, en la del Generalísimo. En el primero tenía razón el conductor del coche, en el segundo, los conductores —que fueron más de uno— demostraron muy poca educación y menos respeto. ¡¡A lo que estamos llegando, con esto de la educación y el respeto!!

Resulta que un coche que iba por su camino a punto estuvo de atropellar a un peatón que junto con otros paseaba tranquilamente por la calzada. Protesta del peatón hacia el conductor y lógica respuesta airada del conductor, puesto que la culpa era de los que invadían la calzada. En fin, una de tantas, sin más comentario.

Pero lo que presenciamos el lunes, ya es otra cosa, amigos. Aquí sí que no caben disculpas. Dos ancianos, de vacilante andar, están cruzando el paso de cebra y ya en el centro de

la calzada, se tienen que detener durante un par de minutos, porque coche tras coche, en ambas direcciones, la circulación continúa como si la presencia de los dos ancianos no hubiera sido notada por los conductores. ¿Se puede admitir tamaño desafuero? La prisa, siempre la prisa, nos dirán... pero no, no es cuestión de prisa, es cuestión de falta de respeto y no ya solamente de menosprecio hacia las normas de circulación, que de eso ya hablaremos otro día.

Para nosotros, esos dos ancianos «plantados» en medio del paso de cebra, representan más, mucho más que una simple infracción. Representan simplemente eso, la falta de respeto que hoy impera. Nos fijamos en ello, como nos hemos fijado otras veces en hechos similares. Como nos fijamos en que ya no se cede el paso a los ancianos, cuando se va a cruzar una puerta, o cuando se circula por una acera. O cuando hay que estar esperando en algún sitio. Nadie se levanta para ceder el asiento al anciano y mucho menos, claro, a una señora. Mala cosa, amigos. Si no tenemos respeto por los ancianos, bien nos va a lucir el pelo. ¡¡Menuda herencia que vamos a recibir en nuestra vejez!! Nosotros seremos los que paguemos los vidrios rotos de este estado de cosas, de esta falta de respeto que es una consecuencia más del desquiciamiento que sufren las buenas costumbres. Cuesta muy poco el ser respetuoso, pero no se lleva. Una pena, pero es así.

Moraleja
Lo que hoy haces con
[un viejo
lo sufrirá tu pellejo.

El pasado lunes, a las ocho y media de la noche en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo se celebró un acto público con motivo del XL aniversario de la fundación de la Falange. El salón registró un gran lleno, para escuchar la lección política, que pronunció el señor Muñoz Avila, alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, que versó sobre las vicisitudes vividas por nuestra Patria desde el año treinta y seis, sobre el papel desempeñado por la Falange desde su fundación y sobre diversos motivos de los momentos políticos que a través del tiempo se han ido produciendo.

El ilustre orador fue muy aplaudido al final de su larga disertación.

AGENDA DE UTILIDAD

FARMAS DE GUARDIA

Hoy, miércoles, corresponde de guardia a la farmacia del licenciado señor Andrijo, de la calle de Real Allende, número 9.

DELEGACION DE DIARIO DE BURGOS: 311781.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «La Rebelión de las muertas» (Mayores 18 años).

Cine Mecisa. — «El silencioso» (Mayores 18 años).

Teatro Cinema. — «Django desafía a Sartana». — Mayores 18 años

Cine Avenida. — «Bambi» (Todos los públicos).

Cine Novedades. — «French Conocimiento contra el Imperio de la Droga» (May. 18).

Teatro Salón Apolo. — Cerrado por reforma.

IMPORTANTE EMPRESA POLO INDUSTRIAL

PRECISA

ADMINISTRATIVOS DE FABRICA

Para control de producción. Formación a nivel Bachillerato o similar. Servicio militar cumplido.

Cualquier recomendación eliminará automáticamente al candidato.

Interesados, dirigirse por escrito con «currículum vitae» al Apartado de Correos número 293. BURGOS.

(R. O. C. 7.413)

1

Primera empresa española de inversión colectiva en inmuebles en alquiler.

9

9.610 cuenta-participes.

5

Cinco semanas quedan para el cierre de la fase 26.

3

Más de 3.250.000.000 ptas en inmuebles explotados en régimen de alquiler.

— crea pert



**RENTA
INMOBILIARIA S.A.**

(D. B. 31-X-73)

Miembro de la Asociación Nacional Sindical de Entidades de Inversión Colectiva en Inmuebles para Arrendar.

Envíenme, sin compromiso por mi parte, toda la información a:

Sr. D. _____

Domicilio _____

Ciudad _____

Dto. Postal _____ Teléf. _____

María de Molina, 37. Tel. 262 21 05 - MADRID-6

Agencia

Domingo Conde Benito

Plaza Alonso Martínez, 7 - A - 3º . Tel 20 79 42 - BURGOS

Participaciones de 25.000 Ptas. más prima.

I DIA MUNDIAL DEL FUTBOL

HOY SE ENFRENTARAN, EN BARCELONA LAS SELECCIONES DE EUROPA Y AMERICA

El encuentro dará comienzo a las 8.30 y será televisado en directo

Kubala y Sivori dieron a conocer las formaciones iniciales

Barcelona (Crónica de García Castell, de «Alfil»).— «Vamos a ver un gran espectáculo y lo de menos es el resultado, sino la nueva demostración del poder de convocatoria que tiene el fútbol. Con estas palabras, el presidente de la F.I.F.A., Sir Stanley Rous, ha definido lo que será el primer Día mundial del Fútbol, que tendrá lugar, con el encuentro entre las selecciones continentales de Europa y América, en el estadio del club de fútbol Barcelona.

La capital catalana vibra ya ante este gran acontecimiento. La demanda de localidades es continua.

El Hotel Cristal, donde se alojan la mayoría de personalidades mundiales llegadas para este magno acontecimiento y los jugadores de ambas selecciones, era esta tarde una auténtica ONU futbolística. Se hablaba toda clase de idiomas y se entremezclaban jugadores, técnicos, directivos y periodistas del mundo entero.

Allí, en el hotel, pudimos lograr un aparte con el seleccionador europeo, Ladislao Kubala. Y lo primero que hace Kubala es darnos la lista de los jugadores con que cuenta:

Viktor, de Checoslovaquia; Iribar, de España; Krivokusa, de Yugoslavia; Kapsi, de Grecia; Bobby Moore, de Inglaterra; Fachetti, de Italia; Pavlovic, de Yugoslavia; Keita, de Mali; Eusebio y Nene, de Portugal; Cruyff, de Holanda; Bene, de Hungría; Sol, de España; Odermath, de Suiza; Dimitriu, de Grecia; Pirri, de España; Edstrem, de Suecia; Asensi, de España y Jara, de Austria.

—¿Decidido el equipo inicial?

—Sí. Viktor, como portero; Krivokusa, número 2; Sol, número 3; Fachetti, número 4; Bobby Moore, número 5; Pavlovic, número 6; Bene, número 7; Keita, número 8; Cruyff, número 9; Eusebio, número 10 y Jara, número 11.

—¿Jugarán todos?

—Sí. En un momento u otro, quiero que tengan todos la oportunidad de contribuir a la brillantez de este gran acontecimiento.

Sivori, uno de los seleccionadores de América, acababa de llegar y estaba fatigado, deseoso de retirarse a descansar. Aun así y después de tener contacto con los directivos de la Confederación Sudamericana de Fútbol, encabezados por su presidente, señor Salinas, para saber qué efectivos tenía, accedió a contestar unas pocas preguntas. La primera, claro está, la alineación. Y Sivori nos la dio:

Santoro, de Argentina, en la puerta; Wolf, de Argentina; Pereira, de Brasil; Chumpitaz, de Perú y Marco Antonio, de Brasil, en la defensa; Brindisi, de Argentina; Espárrago, de Uruguay y Bubilas, de Perú, en

la media. Y Caszely, de Chile; Sotil, de Perú y Rivelino, de Brasil, en la delantera.

Lamento que no esté Ayala, que está dando grandes partidos en España. Y algún otro jugador que nos habría ido muy bien. Pero, en conjunto, éste es un gran equipo.

Como suplentes figurarán el argentino Carnevalli, hoy en el fútbol español, en la puerta y además el uruguayo Morena, el paraguayo Arrúa, el colombiano Ortiz; el ecuatoriano Laso y el mejicano Borja.

Blanco totalmente vestirá el equipo de América; jersey naranja y pantalón negro, el de Europa. Y ambos, con emblema de la FIFA en el pecho, saltarán al estadio azulgrana para brindar un gran partido, que arbitraré el italiano Angonese.

Mañana, a las tres y media en Anduva, Logroñés-Mirandés

Crece la expectación ante el partido de vuelta de la eliminatoria de Copa entre el Deportivo Logroño y el Deportivo Mirandés, dos viejos rivales que tantas tardes de emoción nos han deparado a lo largo de su historial deportivo. Una vez más, de persistir el buen tiempo, como es probable Anduva registrará una gran entrada para presenciar este encuentro que se presenta muy difícil para el Mirandés, que tiene que salvar esa considerable distancia que suponen los dos goles conseguidos por el Logroñés en Las Gaunas.

COMITE PROVINCIAL DE FUTBOL INFANTIL

Hoy, a las 7.30 reunión en la Casa del Deporte

Se recuerda a todos los delegados de equipos interesados en participar en el XI Campeonato de España de fútbol infantil, la necesidad de asistir a dicha reunión ya que allí se entregará la documentación necesaria para poder participar.

Se recomienda puntualidad, a fin de que puedan presenciar después el partido televisado.

Orantes, eliminado por el húngaro Szoke

París (Alfil). — Manuel Orantes fue eliminado hoy en la segunda vuelta del torneo «Open» que se disputa en el estadio «Coubertin» de París, valedero para el gran premio de la Federación Nacional de Lawn Tennis-Grupo B.

El tenista español fue vencido por el húngaro Szoke, tras un partido muy reñido que empezó dominando Orantes. El resultado final del mismo fue 2-6, 7-5 y 7-5 a favor del húngaro.

El español era cabeza de serie número dos del torneo.

dos por el Logroñés en Las Gaunas.

Ciertamente, las posibilidades están a favor del once rojiblanco; pero en fútbol todo es posible y hasta que no termine el encuentro nada se puede pronosticar. Lo que sí se puede adelantar es que será un choque emocionante y que el Mirandés saldrá decidido a igualar y superar el handicap. Una pena que para este partido no se pueda contar con Eusebio y Sedano, con lo que ganaría la formación, pero estamos seguros que los hombres que salgan a jugar lo harán con el mayor entusiasmo y dispuestos a demostrar que no es tan fácil dejar en la cuneta al Mirandés actual.

Es prematuro para hablar de alineación, pero casi seguro que diferirá muy poco de la del pasado domingo que si bien por las circunstancias que ya conocen nuestros lectores, no hizo un buen partido, ello no impide que tengamos absoluta fe en los hombres que la formaron y que les creamos capaces de vencer al Logroñés. Una vez más, la afición tiene que jugar un importante papel, animando de principio a fin a su equipo. Todo hará falta si queremos conseguir el premio de una nueva eliminatoria.

VOLEIBOL

Derrota del Arlanza frente al Universitario

El pasado domingo, en el Pabellón del Instituto Femenino de nuestra capital, se celebró el partido de voleibol, correspondiente a la cuarta jornada del campeonato nacional de Segunda División, en la categoría masculina, entre los equipos Arlanza, de Burgos y Universitario, de Valladolid.

El resultado final favoreció al equipo vallisoletano, por 3-1. Estos fueron los resultados parciales: 6-15, 3-15, 15-13 y 8-15.

Esta es la primera derrota del equipo arlanzista, no obstante el Universitario encontró bastantes dificultades para vencer al equipo local. El equipo Universitario ocupa el liderato de la clasificación.

La reunión celebrada ayer por el Burgos tuvo carácter íntimo y, por tanto, reservado

Hoy se desplaza el «equipo reserva» a Gijón

Próximo enlace matrimonial de Olalde

Imaginamos el interés con que todos los aficionados al fútbol habrán esperado a conocer hoy el contenido de la importante reunión celebrada ayer por los jugadores, empleados y directivos del Burgos. Pues bien, lamentamos tener que decepcionarles, pero como indicaría el presidente de club, señor Preciado, a los informadores deportivos, los asuntos internos, íntimos del club, deben tratarse y quedar «en familia».

Es muy probable que esta determinación desagrade a unos y encolerice a otros. La verdad es que se habían desorbitado, tal vez, las cosas, basándolas en determinados hechos y jugadores más o menos concretos, a los que sin duda se leería ayer la cartilla como requerían las circunstancias.

Hemos de imaginar que la reunión tendría mucho de seria y esperamos que también de provechosa para lo sucesivo. Esperemos los resultados.

El señor Preciado amplió su información diciéndonos que un equipo del Burgos se desplazará esta tarde a las tres a Gijón, para contener allí mañana con el equipo titular, en partido correspondiente al campeonato de reservas que dará comienzo a las cuatro y media.

En cuanto al desplazamiento a Cádiz se efectuará el sábado partiendo de nuestra ciudad a las dos menos cuarto de la tarde. La confrontación con los gaditanos tendrá lugar el domingo, a las cuatro y media, actuando de árbitro Cabezas Candel, del Colegio Centro.

Finalmente el señor Preciado hizo constar que habían sido numerosos los socios que ayer mismo retiraron su abono para la lateral cubierta.

Hablamos después con Eizaguirre, Burguete, —nos dijo— siente dolores en todo el cuerpo, como si fueran síntomas de gripe... Que no se confirmen. Esto le obligó a entrenar suave, lo mismo que Rodríguez, que ya va recuperándose. Alcorita no pudo terminar el entrenamiento ya que acusaba molestias de tipo muscular.

Será preciso esperar al entrenamiento de hoy para saber cuántos y quiénes serán los jugadores que el entrenador burgalesista llevará a Gijón. Una cosa está clara y decidida: serán unos pocos titulares y todos los demás que habitualmente no actúan. Es lógico que se aproveche este torneo de equipos reservas para observarles y sacar conclusiones.

La última noticia relacionada con el Burgos nos llegó por otro conducto y tiene mucho de grata, ya que nos anuncia el próximo enlace matrimonial del jugador Olalde con la señorita Blanca-Cristina Sánchez Quintanilla. La boda se celebrará a primeros del año próximo.

La muerte no espera. Consta la muerte, cuántas veces un valladar? Plensa y hazte donante voluntario.

pero ya desde este momento nos complacemos en anticipar a ambos y a sus respectivos familiares nuestra cordial enhorabuena.

Clausura de las jornadas de trabajo de la I. S. F.

Madrid (Alfil).— Fueron clausuradas las jornadas de trabajo que el comité ejecutivo de la Federación Internacional del Deporte Escolar (I. S. F.) ha venido celebrando en el Instituto Nacional de Educación Física.

Entre los asuntos más importantes acordados por el comité y por la comisión técnica figuran los que se refieren al señalamiento de fechas y lugares para los próximos campeonatos internacionales de la I. S. F., a celebrar en 1974.

La I. S. F. nació en Luxemburgo, en 1970. En la actualidad la componen veinticinco países, si bien los fundadores sólo fueron once, entre ellos España.

Urtain dice ignorar la requisitoria judicial

Madrid (Logos).— La requisitoria por exhorto existente en el Juzgado de Azpeitia (Gulpúzcoa), contra el boxeador Urtain, a propuesta del Juzgado de Delitos Monetarios de Madrid por la supuesta introducción en España de un automóvil «Mercedes» y la venta del mismo es asunto que el ex-campeón de Europa dice ignorar, según ha manifestado al diario «Informaciones».

El boxeador, por la supuesta causa antes citada fue multado con 1.355.000 pesetas, cantidad ésta que al no haber sido depositada en dicho Tribunal ha motivado la publicación de la requisitoria.

Según versión del boxeador Urtain, él ha tenido hasta la fecha dos automóviles marca «Mercedes» y otro posterior tipo «280», que vendió hace dos años a una persona con residencia en Madrid.

RIERA CESA EN EL CORUÑA

La Coruña (Alfil).—El entrenador chileno Fernando Riera, ha cesado como entrenador del Coruña según han manifestado en el club coruñés.

Club y entrenador han llegado a un acuerdo amistoso y han rescindido el contrato.

En tanto no se fiche un nuevo entrenador, el Coruña estará a las órdenes de Carlos Torres, técnico al servicio del Club.

Entrenamiento de la selección nacional de aficionados

Toba no ha decidido aún el equipo que jugará mañana contra Grecia

Santa Cruz de Tenerife. — claró:

(Alfil). — La selección española de fútbol aficionado, bajo la dirección de su entrenador y seleccionador Eduardo Toba, realizó esta mañana, a primera hora, ejercicios en el estadio Heliodoro Rodríguez López, para luego jugar un breve partido al final del cual el doctor Toba dijo que hasta no comprobar el estado físico de los jugadores, no facilitaría la formación definitiva que saldrá en el partido a celebrar el jueves primero de Noviembre próximo, a las ocho y media de la noche (hora canaria) contra Grecia, en encuentro valedero para el Campeonato de Europa.

Definitivamente, a las órdenes de Toba están los siguientes jugadores: Porteros: Castro, del Sporting de Gijón y Urriticochea, de la Real Sociedad.

Defensas. — Estévez, de la U. D. Las Palmas; Bizcocho, del Betis; Ferrer, del Castellón; Geñupi, del Racing de Santander y Verdugo, del Real Madrid.

Medios: Fernández Amado, del Celta; Cardenosa, del Valladolid y Leal, del Sporting de Gijón.

Delanteros. — Manolín Cuesta, del Córdoba; Pepe Juan, de Las Palmas; Megido, del Sporting de Gijón; Doblas, del Celta; García Castro, del Real Madrid, y Quiles, del Granada.

El jugador Castellanos, del Granada, no ha podido incorporarse por estar presionando el servicio militar.

DEPORTES

PRIMERA REGIONAL DE FUTBOL

MINIMAS VICTORIAS DE LOS EQUIPOS JUVENTUD, VADILLOS Y JUAN XXIII

Briviesca y Correa-Capiscol, goleadores de la octava jornada

El pasado domingo, se disputó la octava jornada del Campeonato de Primera Regional Ordinaria. Se marcaron 23 goles, siendo los máximos realizadores de la jornada los equipos Briviesca con seis tantos y Correa Capiscol con cuatro.

Los equipos participantes han marcado 188 goles a su favor y 208 en contra, lo que hace un total de 396 tantos que se han conseguido hasta la fecha.

Continúa de líder en solitario, el Sporting San Juan, con trece puntos y continúa siendo el máximo realizador del torneo con 22 dianas.

A continuación y por el siguiente orden están calificados los equipos: Briviesca, Aranda, Alcázar de Medina, Juventud y Salas con diez puntos. El Alcázar de Medina, descansó en la jornada del pasado domingo y por el momento es el único equipo que no conoce la derrota. El «farolillo rojo» de la clasificación lo obstenta el Bungalés Promesas.

Y mañana se celebrará la novena jornada, pero ¿estarán instaladas las duchas provisionales?

CORREA-CAPISCOL, 4 MICHELÍN

Treros, Miranda, Martín II, (Raúl), González, Muñoz (Tómás), Chema, Martín I, Esteban, Felipe, y Zayas. Comanche. — Calvo; De la Calle, Del Val, Simón, Luis, Aclinas, Vesga, Gallego, Fidel, Javito (García) y Sastre. Arbitro. — Solla (2).

Partido que finalizó con un resultado justo. Los pupilos de Manso en esta ocasión no lucharon y han realizado uno de los peores encuentros de la temporada sin garra, sin coraje, y para colmo dando demasiadas facilidades. Por su parte el Aranda, sorprendió por su juego, con magníficas jugadas que llevaron en todo momento constante peligro.

Los tantos del equipo ribereño fueron marcados por: Esteban y Cabestrero. Con este resultado, el Aranda ocupa el puesto tercero y de seguir en esta línea regular de buen juego y saber estar en el terreno de juego será sin lugar a dudas uno de los equipos llamados al ascenso. Cabe destacar las actuaciones de los jugadores: Del Val y González. En suma resultado justo y convincente del equipo visitante que por mejor juego se hizo dueño del partido frente a un rival que jugó por muy debajo de sus posibilidades y que en pocas ocasiones creó peligro.

En el capítulo de destacados citaremos a: Pérez y Clemen.

Los tantos en conjunto vencedor fueron obtenidos por Félix, Cerezo, Isidro y Santaolalla. Con este resultado favorable al Correa-Capiscol pasa a ocupar el puesto once de la clasificación con seis puntos, mientras que el conjunto arandino ocupa el lugar trece, con solamente tres puntos.

En el capítulo de destacados citaremos a: Pérez y Clemen.

Los tantos en conjunto vencedor fueron obtenidos por Félix, Cerezo, Isidro y Santaolalla. Con este resultado favorable al Correa-Capiscol pasa a ocupar el puesto once de la clasificación con seis puntos, mientras que el conjunto arandino ocupa el lugar trece, con solamente tres puntos.

En el capítulo de destacados citaremos a: Pérez y Clemen.

JUVENTUD, 2 ATL BURGALÉS PROMESAS, 1

Atlético Bungalés Promesas. — Manso; Caba, Martínez, Rodríguez, Saturnino (García), Loza Ricardo, Oviedo e Ismael. Juventud. — Maté; Soto, Pérez, Lucio; Moreno, Felipe, Martínez, Alonso, Posadas, (Araque), Sevilla y Borja. Arbitro. — Sáiz López (1).

Partido muy disputado y con las expulsiones de los jugadores del Bungalés Promesas Francisco y Fidel.

Los jugadores mucho tuvieron que batallar para vencer por la mínima a un rival que se presentó conjuntado, pero que en algunas fases del match desdició su marcaje.

Los goles del partido fueron obtenidos por parte del Juventud, Posadas y Lucio de penalty y el tanto del honor atlético lo marcó Fidel.

No se ha visto buen juego en este partido, que ha resultado aburrido y con dos expulsiones demasiadas rigurosas del colegiado de turno.

Los jugadores jugaron a ráfagas y en varias fases del partido su fútbol era indeciso y con contraataques demasiado apurados y precipitados.

El Bungalés Promesas, ha mejorado notablemente su línea defensiva que en esta ocasión es tuvo más entonada y con más contundencia.

Destacaron: Caba y Sevilla.

COMANCHE, 0 ARANDA, 2

Aranda. — Barriuso; Cabe-

Santamaría, Félix, Tajadura Narciso, Zorrilla, Maximiano, Mario, Rango y Pampliega. Arbitro Gutiérrez (2).

Nuevo tropiezo del Tardajos en esta ocasión en su propio feudo frente a un rival que en la primera parte superó en todos los terrenos. En la continuación, el equipo visitante se cerró en su área al favorecerle el resultado. Los propietarios del terreno de juego, dominaron, pero sin que sus disparos irían bien encaminados.

Con este resultado, el Juan XXIII, ocupa el lugar octavo de la clasificación con siete puntos, mientras que el Tardajos, el puesto doce con cuatro puntos. Resultado justo, que supo obtener el equipo visitante por su mejor colocación en el campo y buen marcaje a los hombres claves del Tardajos.

En el capítulo de destacados citaremos a San Rafael y Pampliega.

LERMEÑO, 0 ESPORTING SAN JUAN, 2

Sporting San Juan. — Bonachía; Rupelo, Alejandro, Gregorio, Barrios, Fernández (Pipo) Calvo, Orduña, Merino, Mariscal (Montes) y Petete. Lermeno. — Villa; Serrano, Marcos, Laurentino, Ignacio, Anastasio, Martínez y Escobedo. Arbitro. — Santacruz (2).

Continúa el Lermeno, sin vencer, cuando va se ha jugado la jornada octava. Falta conexión en sus líneas y en su línea defensiva continúa dando demasiadas facilidades.

Nuevamente volvió a ser derrotado y para colmo en su propio feudo, enfrentándose al Sporting San Juan.

Los goles de los equipos visitantes fueron marcados por: Petete y Orduña. El partido tuvo dos fases diferenciadas y definidas.

En el primer periodo, el Sporting con un fútbol muy práctico, se hizo dueño del centro del campo. En la segunda mitad, los propietarios del terreno de juego con avances peligrosos pero todos ellos carecieron de profundidad, mientras que el Sporting supo cerrar a la perfección el camino del gol a los de la Villa ducal.

Resultado justo que permite al líder distanciarse en la clasificación con trece puntos. Por su parte el Lermeno, sigue ocupando el penúltimo lugar de la tabla, con solamente tres puntos y un partido ganado.

Destacaron: Miguel y Barrios.

BRIVIESCA, 6 SALAS, 0

Salas. — Jiménez; Jaime (Bernabé), López, Robredo, Marciano, Bustillo, Ginzález (Gil), Molinero I, Andrés, Jesús, y Molinero II. Briviesca. — Fermín; Parra (Juan Mari) Elorduy, Varona, Uriarte, Toñín Vadillo, Gallego, (Vesga), Mendizabal Martín, y Aurelio. Arbitro. — Abia (2).

El Briviesca se sacó la espina de su derrota frente a los arandinos en la pasada jornada y venció con goleada a uno de los equipos más fuertes del actual campeonato.

Los tantos del equipo burebano fueron obtenidos por: Aurelio (2), Vadillo (2), Mendizabal. El sexto gol se lo marcó un defensa visitante en propia meta. El Briviesca, realizó uno de los partidos más completos de lo que va de temporada frente a un equipo que pese a ser goleado causó buena impresión a los aficionados que presenciaron el desarrollo del encuentro.

El equipo visitante tuvo un error, cargar demasiado juego por el lado izquierdo, pero su-

pleron presentar batalla y en esta ocasión se tuvieron que rendir al mejor juego mayor técnica y mejor colocación en el campo de los burebanos. Partido de goles, buen juego y un resultado meritorio del equipo local, que pasa a ocupar el lugar segundo de la clasificación.

Destacaron: Uriarte y Molinero I.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Correa Cap.: 4; Michelín, 0. Juventud, 2; Bungalés P., 1. Comanche, 0; Aranda, 2. At. Bungalés, 2; Vadillos, 3. Tardajos, 0; Juan XXIII, 1. Lermeno, 0; San Juan, 2. Briviesca, 6; Salas, 0.

S. Juan 8 6 1 1 22 11 13
Briviesca 7 5 0 2 20 9 10
Aranda 8 4 2 2 17 8 10
Alcázar 7 3 4 0 14 8 10
Juventud 7 4 2 1 14 8 10
Salas 8 4 2 2 18 14 10
A. Bungalés 8 3 2 3 16 14 8
Juan XXIII 8 2 3 3 9 9 7
Vadillos 7 3 1 3 13 13 7
Comanche 7 3 1 3 7 8 7
Capiscol 8 2 2 4 11 36 6
Tardajos 7 2 0 5 7 15 4
Michelín 7 1 3 3 7 13 3
Lermeno 7 1 1 5 7 17 3
Bungalés P. 8 1 0 7 6 25 2

(El Michelín tiene 2 puntos menos por sanción.)

DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Partidos para las jornadas de mañana y el domingo

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia los días 1.º y 4 de Noviembre, correspondientes a las jornadas novena y décima, de las categorías Primera Ordinaria y Juvenil.

El día 1.º de Noviembre.— A las doce, C. D. Correa-Capiscol contra C. F. Briviesca; a las diez, M. Evelio contra S. D. El Nido.

En el Pallafría número 2, a las doce, S. D. El Aguila - G. Arandina; a las diez, Agullas C. F. contra Burgos C. F.

En Pallafría número 3, U. D. Juan XXIII - C. D. Lermeno, a las doce y U. D. Juan XXIII - C. D. Azor, a las diez.

Pallafría número 4.— Vadillos C. F. - Alcázar C. D., a las doce y C. A. Bungalés - Tardajos C. F. a las diez.

Pallafría número 5. Comanche C. F. - C. D. San Lesmes, a las diez.

En Aranda de Duero, A. D. C. Michelín - Sp. San Juan, a las cuatro de la tarde y U. D. Aranda - C. D. Juventud, a las 12.

En Salas de los Infantes, C. D. Salas - C. At. Bungalés, a las doce y C. D. Salas - Comanche C. F., a las 16.

El día 4 de Noviembre.— En el campo Pallafría número 1, S. D. El Nido - Agullas C. F., a las diez y C. D. Juventud - C. D. Salas, a las doce. — C. D. Azor - Coman-

che C. F., a las diez y Comanche C. F. - C. D. Correa-Capiscol, a las doce.

Pallafría número 3, Burgos C. F. - U. D. Juan XXIII, a las diez y U. D. Juan XXIII - A. D. C. Michelín, a las doce.

Pallafría número 4. Muebles Evelio - At. Bungalés, a las diez y C. D. San Lesmes - S. D. El Aguila, a las doce.

En Tardajos, el Tardajos C. F. contra el Vadillos C. F., a las doce.

En Lerma, el C. D. Lermeno contra el C. A. Bungalés, a las cuatro de la tarde.

En Briviesca, el C. F. Briviesca contra el Sp. San Juan, a las cuatro de la tarde.

En Medina de Pomar, Alcázar C. F. - Alcázar C. D., a las doce y C. A. Bungalés - Tardajos C. F. a las cuatro de la tarde.

En Aranda de Duero, la G. Arandina contra el C. D. Salas, a las 11,30.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social a través de sus órganos provinciales y las inspecciones provinciales de Trabajo ofrecen asesoramiento y orientación.

estrene otoño

CYTISA
especialistas de la confección
Santander, 3

LA PRENSA CATALANA CALIFICA DE APOTEOSICO EL DEBUT DE CRUYFF

«Rozarle era un problema nacional», comentó Joseito

Madrid. (De nuestra Redacción) — Johan Cruyff, el «Monstruo de Amsterdam», el número uno del fútbol mundial, «el holandés volador», como le ha calificado la Prensa catalana, hizo ayer, frente al Granada, su debut oficial, como jugador azulgrana, en el campeonato de Liga español. Cruyff ha «creado» un nuevo equipo, el Barcelona. Basta leer la Prensa deportiva de la ciudad de las Ramblas.

«Festival azulgrana», «Cruyff, apoteósico», «comenzó la «era Cruyff», son los titulares de «La Hoja del Lunes» de Barcelona, de «Dicen» y de «Mundo Deportivo», respectivamente. Joseito, al conocer la noticia de la alineación de Cruyff, dijo que el Granada no tenía jugador para marcarle. Después, en el transcurso del encuentro, se pudo comprobar que era otro extranjero, Montero Castillo, el que intentaba «anularle». «Montero no pudo con Cruyff —escribe Farreras en «Mundo Deportivo», aunque también es verdad que no creemos que abunden demasiado los que puedan frenar al holandés manteniéndose dentro de lo tolerado por el reglamento».

Cruyff, en su debut, se convirtió, según las opiniones de los críticos deportivos catalanes, en director de orquesta. Su batuta es de oro. «Cruyff, eje, centro y motor de esa estimable resurrección atacante —añade Farreras— ha sido el ostensible

catalizador de una línea delantera que ha brindado varias jugadas de las que consigue poner en ple a los graderios».

OPINIONES

Joséito comenzó a hablar con los periodistas antes de que estos le hicieran pregunta alguna: «Yo creía que el sábado no se trabajaba en la Federación», dijo. «Rozar a Cruyff —añadió— suponía un problema nacional. Ha aprendido bien pronto a levantar los brazos. Para eso no se va al campo, sino para jugar. Además, creo que no debería dirigir tanto. Tan solo le faltaba haberse encontrado un pito en el césped y se hubiera puesto a arbitrar el partido. Le he visto poco humilde para ser una verdadera figura».

Michels, el entrenador azulgrana por su parte feliz, por el resultado del partido al hablar de esa dirección de juego por parte de la estrella holandesa, dijo: «Cruyff es un auténtico líder y juega así, como le sale. De todos modos, Cruyff sin el resto de sus compañeros no vale nada. Necesita a otros hombres. Sólo Cruyff no es la solución del Barcelona. Cada domingo alineo a once, cualquiera de ellos puede ser la salvación», Michels, a pesar de todo, dijo que el Barcelona no es otro. «Creo que somos los mismos», añadió.

Para acabar, veamos las declaraciones de diferentes perso-

nalidades deportivas publicadas en «Mundo Deportivo». Don Agustín Montal, presidente del Barcelona dijo que no solamente estaba muy contento, «sino que me siento orgulloso de haber podido traer al club un jugador de esta categoría, reconocida por todos». Don Pablo Porta, presidente de la Federación Catalana de Fútbol comentó la presentación de Cruyff diciendo que «su inclusión dará una gran tranquilidad al equipo». Por su parte, el vicepresidente de dicha Federación, don Antonio Guash apreció en el Barcelona de esta tarde «un nuevo aire, un nuevo ritmo. Cruyff es un jugador que juega y hace jugar a los demás».

Cruyff, por su parte, como buen compañero y a pesar de su histórico debut, que «caso mereciese algunas declaraciones, no las hizo. Bueno sí, pero a los periodistas holandeses. Habrá que imaginarse, por tanto lo que Cruyff ha pensado de su primer partido oficial como jugador azulgrana.

J. J. P.

DE PELOTA

EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL AÑO

Mañana se inician los campeonatos nacionales juveniles de segunda categoría

Mañana (Dios mediante) tendremos en el frontón de la Deportiva Militar el gran acontecimiento pelotístico del año, dando comienzo las semifinales y finales de campeonato juvenil de pelota en las que ocho provincias lucharán con todo entusiasmo por alzarse con el título nacional de pala corta, paleta y mano por parejas Burgos abrirá y cerrará la reunión de mañana, enfrentándose a pala corta contra Zaragoza en el primer partido de la jornada, para al final jugar a mano contra los representantes zaragozanos también, y en medio jugarán a mano Segovia contra Almería o Salamanca, pues aún no está decidido quién de las dos provincias estará presente en nuestra ciudad.

Antes habrá un vistoso desfile de todos los participantes a cuyo frente irán las «Majorettes» del Moto Club, madrina y damas de honor, así como todos

los participantes, en fin una bonita jornada, que no dudamos ha de llevar al frontón a una gran masa de aficionados, sobre todo juveniles, para ver en acción a nuestros más destacados valores juveniles en el más nacional de los deportes, como es el de la pelota.

Por Burgos ya está hecha la selección; en pala corta Marcos, actual campeón español, ayudado por Pascual, querrán y Jaden revalidar el título conseguido el pasado año. Como suplente, está señalado, Sancha III. En mano por parejas De Pedro II, el fino delantero de Canicosa respaldado por Medavilla, subcampeón nacional, de Palacios de la Sierra, serán los que nos representen y con un poco de suerte, pueden también conseguir para Burgos algún título, aunque reconocemos que la pareja segoviana, es muy dura de pelar, pero confiamos mucho en nuestros juveniles.

En paleta Simón y Fernández defenderán los colores burgaleses, y como los dos juegan mucho, esperamos hagan un buen papel frente a sus rivales de turno, lástima la ausencia de Uriarte y de Arranz pero nuestros muchachos, estamos seguros harán todo lo posible, para no echarles en falta. Así pues Burgos va a estar bien representada, y después la veleidosa hará lo demás. Que ganen los mejores, y lo que hace falta es que el público responda y acuda como un solo hombre a

este magno acontecimiento que hace años no los hemos podido presenciar. Los encuentros darán comienzo a las once en punto y la entrada es completamente gratuita, lo que abona más nuestra confianza de ver el frontón repleto.

CANCHERO

TENIS

ORANTES OCUPA EL CUARTO PUESTO EN EL «GRAN PRIX»

El primero es el rumano Nastase

Madrid (Alfil). — En la clasificación masculina del «Grand Prix», de la Federación Internacional de Lawn Tennis, y después de los torneos de Teherán y Praga el español Manuel Orantes ocupa el cuarto puesto con 336 puntos.

El primero es Ilie Nastase, de Rumania, con 533 puntos; segundo, Tom Okker de Holanda con 378 y tercero, el australiano John Newcombe con 372.

FUTBOL JUVENIL

El equipo de la Arandina, nuevo líder con treinta goles en su haber

El partido más importante de la jornada Atl. Bungalés-Aguila, finalizó en tablas

En la octava jornada del Campeonato Juvenil, se jugaron seis partidos y se consiguieron doce goles.

El encuentro más importante lo disputaron los equipos Atlético Bungalés-Aguila. Finalizó con empate a un tanto. Resultado adverso para el Aguila, va que pierde el primer puesto de la clasificación.

El Burgos, venció por la mínima enfrentándose al Nido, que fue un rival muy batallador y en ningún momento se dio por vencido.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el San Lesmes, venciendo al Juan XXIII por un solitario gol, que vale dos importantes puntos para el equipo vencedor.

El Aguila, «farolillo rojo» de la clasificación, se enfrentó al Azor y fue derrotado, en un match que dominó ampliamente el conjunto vencedor. Nueva derrota del Muebles Evelio, en esta ocasión ante un rival más preparado y que por méritos propios se hizo acreedor a la victoria.

El Comanche, se desplazó a la capital de la Ribera, para enfrentarse al equipo Arandina. El resultado final favoreció al equipo ribereño, con lo que obtiene el primer puesto de la clasificación, siendo hasta la fecha el conjunto máximo goleador con treinta goles.

El Aguila, pasa a ocupar el segundo lugar, con los

mismos puntos que el líder pero con peor goal-verage.

Después de la octava jornada se han marcado 165 goles a favor y 167 en contra. Lo que hace un total de 332 tantos que por el momento han marcado los equipos que participan en el Campeonato Juvenil de primera categoría.

Una jornada más, el Aguila mantiene su imbatibilidad y por el contrario los equipos Muebles Evelio y Aguilas, son los dos conjuntos que no han conocido la victoria.

Jornada, poco pródiga en goles, pero se presenciaron buenos partidos y una vez más las «duchas» en los campos de Pallafria, brillaron por su ausencia. Esperemos que para la jornada del próximo domingo, este problema se haya solventado.

Resultados y clasificación.
At. Bungalés, 1; El Aguila, 1.
Burgos C. F., 2; El Nido, 1.
San Lesmes, 0; Juan XXIII, 1.
Azor, 2; Aguilas, 0.
M. Evelio, 0; Salas Int., 2.
Arandina, 2; Comanche, 0.

Arandina	8	6	1	30	7	13	
El Aguila	8	5	3	0	17	4	13
A. Bungalés	8	5	2	1	24	7	12
Burgos	8	5	1	2	18	11	11
Azor	8	5	0	3	13	7	10
Juan XXIII	8	4	2	2	15	15	10
S. Lesmes	8	2	2	4	8	12	6
Salas	8	2	2	4	11	17	6
Comanche	8	2	2	4	9	17	6
El Nido	8	1	3	4	8	16	5
M. Evelio	8	0	2	6	3	17	2
Aguilas	8	0	2	6	9	37	2

BALONCESTO

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Gaztelueta, 56; Anoeta, 64.
Patronato, 102; ARLANZA, 52.
Clavijo, 59; Goyerri, 41.
Bidasoa, 58; Landachueta, 69.
Gorbea 91; Arenas, 47.
Vegasa, 72; San Viator, 60.
Descansó: Tabirako.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Patronato	3	3	0	0	238	169	6+2
Landachueta	3	3	0	0	201	161	6+4
Vegasa	3	2	0	1	235	169	4
Anoeta	3	2	0	1	194	169	4+2
Arlanza	3	2	0	1	182	219	4
San Viator	3	1	0	2	223	177	2
Gorbea	2	1	0	1	140	115	2
Bidasoa	2	1	0	1	124	121	2
Tabirako	2	1	0	1	120	122	2
Goyerri	3	1	0	2	164	184	2
Clavijo	3	1	0	2	150	228	2-2
Arenas	3	0	0	3	170	189	0-4
Gaztelueta	3	0	0	3	150	268	0-2

PROXIMA JORNADA

(Noviembre, día 1.º)

Arenas - Tabirako.
Landachueta - Gorbea.
San Viator - Bidasoa.
Goyerri - Vegasa.
ARLANZA - Clavijo.
Gaztelueta - Patronato.
Descansa: Anoeta.

TELEDEPORTE

Entre las retransmisiones figura el partido que disputarán hoy las selecciones de Europa y América

Madrid (Logos). — Televisión Española tiene previstas durante la presente semana las siguientes retransmisiones deportivas:

Mañana, miércoles a las ocho y veinte de la noche, por la primera cadena, se ofrecerá desde Barcelona el encuentro de fútbol que disputarán las selecciones de Europa y mundial del fútbol.

El jueves, día uno, a las doce y media de la mañana, se televisará el encuentro de balonmano correspondiente a la División de Honor, que disputarán el Granollers y el Marcol.

El domingo, día cuatro, a las doce y media de la mañana, será televisado el encuentro de balonmano correspondiente a la División de Honor, que jugarán en el Palau Blau Grana el Barcelona y el At. Madrid.

PALISTA

SE NECESITA PARA JOHN DEERE 450

Presentarse por las mañanas en Polígono Gamonal (junto a Panisa).

(R. O. C. N.º 7.381)

FUTBOL EN LA PROVINCIA

El Pradoluengo venció al Trespaderne

En el campo de fútbol de «Los Llanos» de esta localidad y con un tiempo muy bueno, así como con gran animación de espectadores que durante la tarde del domingo disfrutaron de un interesante espectáculo deportivo, entre el C. D. Pradoluengo y la U. D. Trespaderne que en buena lid ofrecieron un interesante partido de fútbol en el que se disputaba un precioso trofeo donado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico con motivo de haber inaugurado en la mañana, sus nuevas oficinas en esta plaza.

El resultado fue favorable a los locales por el tanteo de 7 a 2. El encuentro fue muy entretenido como todos en los que hay abundancia de goles y hubo momentos en que el juego fue de gran brillantez sobre todo en el primer tiempo en el que las fuerzas estuvieron muy niveladas, llegando al descanso con el resultado de 3 a 2.

En la segunda mitad se impuso la superioridad local logrando los otros cuatro tantos más, todos ellos de gran belleza a excepción del quinto que fue conseguido en un dudoso fuera de juego.

Los visitantes, equipo joven, pero con gran entusiasmo, dejaron que se notara su juventud sobre todo en su preparación física que acusaron notablemente en el segundo tiempo, pero debuen espectáculo deportivo, mostrando gran interés en todo momento, es de esperar que superando estos baches hagan un gran papel en la competición del campeonato de Liga de Segunda Ordinaria en la que ya están federados.

El árbitro, señor Vaca estuvo acertado.

En el descanso del partido, la Caja de Ahorros del Círculo Católico obsequió de nuevo a los jugadores y directivos de ambos equipos cuyos regalos fueron entregados por la «Reina» del Deporte, señora Juan Escudero, acompañada de sus damas de honor, resultando el acto muy simpático, siendo largamente aplaudidos por el numeroso público, que presenció el encuentro.

Tanto los jugadores como los directivos y todos nuestros aficionados al fútbol agradecemos la gentileza de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, como a la U. D. Trespaderne, visita que tan grata tarde del domingo nos hicieron pasar

DOBLE COLUMNA

ARQUERO

FUTURO

Hay que leer la letra menuda. Esto es algo que se recomienda en los contratos, a fin de evitarse posibles y desagradables sorpresas posteriores. Por leer la «letra menuda», correspondiente a la reseña en torno a la «cumbre» del fútbol modesto, celebrada el viernes último, nos encontramos con la alusión hecha por el Sr. Preciado a su posible cese futuro, como presidente del Burgos. Era una leve referencia, aunque dejaba abierto un margen a las interpretaciones. Más o menos sus palabras fueron éstas.

—He cumplido ya dieciséis años al frente del Burgos y no puedo precisar si desde este cargo veré culminada la obra iniciada para vigorizar el fútbol modesto burgalés; pero me cabe la satisfacción de haber contribuido a poner los cimientos para que aquél llegue a una situación de plenitud.

¿Cuál era el exacto sentido de tales palabras? ¿Qué intención se escondía tras ellas?

Nadie mejor que el propio interesado podía aclararnos. Y a él acudimos:

—¿Cómo podemos interpretar esta manifestación, le preguntamos. No hay ningún trasfondo en ellas. Es natural que algún día cese y no quiero ni puedo ignorar que en este año se cumple el final de mi mandato. Si he de seguir o no, tendré que decirlo yo en su día; tras el acuerdo que adopte la asamblea, que es la soberana en éste sentido y cuya composición, por el sistema de compromisarios, comenzaremos a preparar a partir de Noviembre. Lo que sí interesa señalar es que el cargo, mientras me corresponda desempeñarlo, no le dejaré por presiones de grupos o extrañas imposiciones.

Todavía nos precisó algo más el señor Preciado, su postura:

—Y conste que no estoy agarrado a la «poltrona», como algunos han pretendido hacer creer. Quien desee acceder a la presidencia va a tener ahora una magnífica ocasión, ya que al final de la temporada finaliza mi mandato y la asamblea que se celebre tendrá facultades para adoptar acuerdos respecto al futuro. Ahora bien, todo lo que no se haga por ese cauce que es el legal y el reglamentario, será vano y me tendrá en frente.

En fin, la posición del presidente, en estos momentos, está suficientemente clara. Lo que no está es si continuará o no durante otro periodo de cuatro años. La incógnita a este respecto, deberá despejarla la asamblea que en su día y en el curso de esta misma temporada, habrá de celebrarse.

¡Hagan juego, señores!

CRUYFF

La presencia de Cruyff en el Barcelona, en partido oficial de Liga, ha constituido la noticia correspondiente a la pasada jornada. Como por añadidura, le ha acompañado el éxito, esa presentación ha adquirido los efectos de una caja de resonancia. Toda clase de adjetivos le han sido prodigados al holandés. Incluso, se le ha adjudicado hasta el muy singular que supone denominarle «antibiótico del Barcelona» es decir, se le recibe con la consideración de una especie de ungüento amarillo futbolístico, que sirve para todo.

Esta presentación de Cruyff, se ha anticipado un poco en el plazo previsto, señalado para Diciembre, en virtud de las normas impuestas por la propia Federación Holandesa, al autorizar su traspaso. Sin embargo, ha sido posible «arañar» unas fechas a dicho plazo y en la tarde del sábado se arregló todo, después de una diligente gestión en la Federación. Por este motivo, García Candau, en «Ya», publicaba el pasado domingo el siguiente e intencionado comentario.

«José Luis Pérez Payá se encuentra en Costa de Marfil como asistente a un Congreso, pero antes de partir de Madrid dejó todo dispuesto para que la ficha de Cruyff pudiera ser legalizada Andrés Ramírez, secretario general de la Federación Española de Fútbol, tiene cerrado su despacho los sábados, pero ayer hizo una excepción y, por la tarde, estuvo en la sede federativa para arreglar definitivamente el asunto Cruyff. El jugador holandés, cuya ficha fue presentada antes del 31 de Agosto fecha tope para la contratación de extranjeros, estaba pendiente de un sólo requisito. La autorización holandesa llegó y el jugador podrá formar parte hoy del equipo azulgrana que se enfrente al Granada. Me alegro de que la Federación esta vez no haya respetado el descanso laboral. Me alegro porque eso quiere decir que cuando se encuentren en un caso similar el Baracaldo o el Tarrasa, (ponemos por ejemplo), la Federación se mostrará igualmente diligente»

MUNDIAL

Hoy es el día señalado para la celebración de este acontecimiento que supone el enfrentamiento de los equipos futbolísticos de Europa y América, los cuales jugarán en Barcelona, enmarcando el acontecimiento dentro de la conmemoración del primer «Día Mundial del Fútbol».

Este nuevo «día», dedicado a ese fenómeno de masas que es el fútbol, ha sido instaurado en el calendario, respondiendo a esa iniciativa de la Ciudad Condal y en honor como reconocimiento de esa iniciativa, se le ha confiado la organización de la primera edición.

Singular acontecimiento éste, que permitirá la concentración de una serie de ases balompédicos, representantes de diversas escuelas. Los europeos quedarán adscritos a una escuela en la que su denominador común está representado por una mayor reciedumbre y los americanos por ese fútbol de mayor filigrana y dominio del balón.

Interesante confrontación, sin duda, que todos los aficionados podrán seguir través del espejo mágico de la «pequeña pantalla» televisiva.

ESPIAS DE FUTBOL

- Una actividad normal instituida oficialmente en el Brasil
- Las denuncias de un «agente» mal pagado provocan un escándalo
- «Fluminense fue campeón de Río de Janeiro gracias a mi espionaje», dice Carlos Galveo

No obstante sea considerado una falta de ética el espionaje en el fútbol brasileño es aceptado como un hecho normal. Esta función fue creada en 1958 por la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), que había enviado a Europa a uno de los mayores teóricos del fútbol local, para estudiar los métodos de los adversarios en el Campeonato Mundial de aquel año en Suecia y que fue conquistado por Brasil. Este primer espía fue el profesor de educación física Ernesto dos Santos.

Pero como todo era hecho a la vista y como la palabra «espía» era muy despreciativa, se buscó otra, más brasileña: «olheiro». El trabajo del «olheiro» se cumplía en los campos de los próximos adversarios de un determinado equipo. Debía descubrir el esquema táctico que sería empleado por este club y, si posible, su formación. Cumplidas estas exigencias y, si el equipo ganaba, el «olheiro» dividiría las glorias de la victoria con el entrenador y los jugadores, pues fue gracias a su trabajo por lo que le esquema táctico del rival fue neutralizado.

LOS «OLHEIROS», VISTOS ACTUALMENTE COMO VERDADEROS ESPIAS

Ahora esta situación se invirtió y los «olheiros» comenzaron a ser vistos como verdaderos espías, buscando oír y ver todo lo que acontece en el equipo de los club. La bomba estalló cuando el «espía» del club «Fluminense», de Río de Janeiro, denunció sus actividades en la Prensa local como represalia de la falta de pago de su trabajo, según informó a todos los vientos. Este «espía» sostuvo que «Fluminense» fue campeón carioca este año gracias a sus actividades, a sus gráficos y a las informaciones que brindó al entrenador David Ferreira Duque.

El espía del «Fluminense» es un joven de 29 años, dibujante de una agencia de publicidad, Carlos Alberto Galvao que no exigía —según afirma— nada de club. Sólo el pago de los gastos: almuerzos con entrenadores, viajes cuando el adversario fuese de otro estado o fuera a entrenar en otras ciudades alejadas de Río de Janeiro. Según el propio Galvao el entrenador Duque tenía con dos días de antelación todas las informaciones posibles, incluso gráficas del esquema a ser empleado en campo por el equipo contrario.

Galvao ha trabajado durante diez años para el actual entrenador del «Fluminense». Ha jugado fútbol en el «Olaría», también de Río de Janeiro, en la época en que Duque era el responsable por el equipo. Como tenía poca capacidad, pero mucha visión de juego, rápidamente fue promovido a «olheiro» del «team». Desde entonces no más se alejó de Duque, aún cuando este tuvo que trabajar en otros equipos brasileños.

PANICO ENTRE LOS ENTRENADORES

Las declaraciones de Carlos Alberto provocaron una especie de pánico entre los entrenadores de los principales equipos cariocas, que participan en el Campeonato Nacional de Fútbol. Todos ellos incluso jugadores y auxiliares (a los dejaron de atender a la Prensa o a los compañeros de profesión, cambiando ideas y mostrando como juegan los adversarios en este largo y estafante campeonato nacional brasileño de fútbol. El entrenador del Flamengo de Río de Janeiro, y de la selección brasileña, Mario Lobo Zagalo, recordó que en los constantes viajes conversa sobre fútbol y sobre los adversarios cuando encuentra un entrenador amigo en los aeropuertos. Pero, señala que muy raramente ha enviado algún auxiliar o funcionario de su club para «espíar» al adversario.

Según los periódicos brasileños que ahora están analizando el problema del «espionaje» en el fútbol Zagalo se olvida de decir que en último Campeonato Mundial contó con la participación de varios espías. El primero de sus «espías» fue el ex-jugador Zizinho, que observó e hizo gráfico sobre el esquema de juego de los italianos. Después el jugador Rogelio Silva, extremo derecha de su equipo actual, y finalmente uno de los principales auxiliares en la preparación física de la selección nacional Carlos Alberto Parreiras.

El comentarista y responsable por la selección brasileña en su fase clasificatoria del Mundial de 1970, Joao Saldanha, en todas sus entrevistas afirma que, gracias a las informaciones de Aparício Pires, pudo descubrir la manera de jugar de los adversarios, y contra cada uno trazar el necesario esquema de juego.

EL PRIMER «ESPIA» DEL FUTBOL BRASILEÑO

El primer «espía» del fútbol brasileño, Ernesto Santos fue el profesor de Carlos Alberto Galvao, que además de los conocimientos comenzó a utilizar técnicas más perfeccionadas, tales como grabar conversaciones de entrenadores con los jugadores con un minigrabador hacer fotografías de las disposiciones de los futbolistas en el campo, con o sin bola, con una mini-cámara; presentar semanalmente a su entrenador, en el caso de Duque del «Fluminense», gráficos demostrando el modo de jugar de los contrarios desde la salida de la

pelota de las manos del guardameta hasta su llegada al otro campo.

Cuando le era posible tener acceso a las aulas de reuniones, Galvao buscaba un disfraz para aproximarse y oír la conversación y si aún era imposible, aparentaba ser periodista y conseguía una entrevista exclusiva con determinado entrenador y descubrir sus planes. Todo eso Galvao lo hacía para el «Fluminense», «por amor», al equipo. «Jamás le he cobrado nada, sólo los gastos aún así intentaba pasar la pierna», concluye Galvao para añadir: «ahora estoy en desgracia, pero más tarde, volveré a trabajar para cualquier equipo, con contrato y buenos salarios».

Por NACIF ELIAS de la Agencia EFE desde Río de Janeiro.

IMPORTANTE COMPANIA DE AMBITO NACIONAL E INTERNACIONAL

PRECISA

AGENTES PROMOTORES Y VENDEDORES

para su Delegación en las provincias de BURGOS, VITORIA y LOGROÑO

REQUERIMOS:

- Dinamismo.
- Don de gentes.
- Datos de organización y animación en ventas.
- Capacidad de trabajo.
- Alto nivel humano, social y cultural.
- Dedicación completa o parcial.
- Residencia mínima de cinco años en alguna de las tres provincias.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo más comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Agradable ambiente de trabajo.
- Posibilidades de promoción a puestos de responsabilidad, según aptitudes y dedicación.

Interesados dirigir "historial profesional", Sr. López-Linares, Vitoria, 17 "Edificio Edinco" Despacho 704

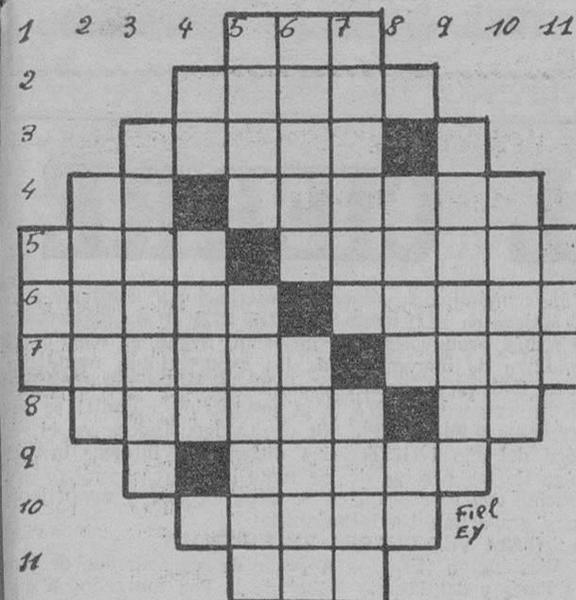
BURGOS

(R. O. C. 7.403)

...CARNICERIAS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... JUQUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIA... ALMACENES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... GASOLINERAS... ELECTRODOMESTICOS... TIENDAS... BOUTIQUES... SUPERMERCADOS... TIENDAS... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS... RESTAURANTES... DISCOTECAS... DROGUERIAS... ANTIGUEDADES... RELOJERIAS... AGENCIA DE VIAJES... HOTELES... CARNICERIAS... PELUQUERIAS... JOYERIAS... SEDERIAS... REPUESTOS... PELETERIAS... SASTRERIAS... REPUESTOS... DECORACION... FARMACIAS... ALMACENES... MUEBLES... TAPICERIAS... LENCERIA... DEPORTES... OPTICAS... PAPELERIAS... FOTOGRAFIA... SUPERMERCADOS... TIENDAS... BOUTIQUES... ZAPATERIAS... BOITES... JUGUETERIAS...

Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



Y VA DE CUENTO...

LA CARTA CERTIFICADA

El cartero se presenta con una carta certificada. No coincide con el interesado y devuelve el efecto a la Administración. Acude a Correos el afectado, explica lo sucedido y...

—¿Quiéren hacer el favor de entregármela? Yo soy...

—Sí, ya le conozco.

—¿Quiere entonces entregarme la carta certificada que viene a mi nombre?

—Desde luego, pero antes es necesario que justifique su identidad.

—¡Pero si usted ha sido el primero en reconocermel!

—Mire, yo soy un funcionario del Estado y los reglamentos son los reglamentos. Tengo una responsabilidad. Suponga que no es usted el destinatario...

—¿Qué es lo que trae usted? ¿Soy o no soy el interesado?

—Claro que lo es, pero debe justificarlo. ¿Tiene la tarjeta de identidad?

—Aquí no, pero puedo mostrarle el carnet de conducir, el recibo de la casa, el contrato del seguro...

—Reconozco la identidad de los documentos, pero no prueba nada.

—¿Por qué?

—Porque la dirección no coincide. La carta esta enviada a su despacho. No a su casa.

El episodio acaba de ocurrir en París.

ESE MUNDO INFANTIL

El maestro le pregunta a Juanito si ha terminado ya la lista de los doce nombres más famosos de que tuviera conocimiento, tal como le había ordenado. Juanito, como estudioso, responde:

—Aún no, don Serafin. Estoy estancado futbolista.

CHISMORREO MASCULINO

En el bar, mientras toman café, un grupo de conspicuos se dedica al chismorreo. Y se oye a uno de los reunidos:

—¡Jamás me hubiera casado de no haber encontrado en mi esposa la mujer de mi vida!

Al oír esto uno de la tertulia le sale al paso:

—Pero tú —le dice— no podrás saber antes de casarte que ella era la mujer de tu vida.

—¡Oh!, sí. ¡Ella me lo había dicho!

AYUNTAMIENTO DE VILLORIBE ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los interesados, que vacante la Casa Taberna del pueblo de Villoribe se celebrará pública subasta para su adjudicación el próximo día 1.º de Noviembre a las catorce horas.

El pliego de condiciones se encuentra en la Secretaría del Ayuntamiento.

Villoribe, 24 de Octubre de 1973. — El ALCALDE, Eliseo Pineda.

¿DE DONDE SON LAS PATATAS?

En la plaza del mercado, una compradora se acerca a un puesto y pregunta:

—¿Oiga, estas patatas son del país o extranjeras?

—¿Y por qué quiere saberlo?

—replica con humor la vendedora— ¿Las quiere para comerlas o para hablar con ellas?

CONSULTA CALLEJERA

Un convecino pregunta a su médico, con el que se ha encontrado en la calle por chiripa.

—Oiga, doctor. ¿Qué hay que hacer para curarse un constipado de cabeza?

—¡Sonarse! —le contesta el médico con buen humor.



EL CAFE DEBE TOMARSE ANTES DE QUE SE SIENTAN LOS EFECTOS DE LA FATIGA

Así se aprovechan sus cualidades estimulantes sin exponerse al insomnio

Boon.— (Crónica DERI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por V. A. CHOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Desde que el café se introdujo en Europa, es utilizado como estimulante, y nuestros contemporáneos fatigados de 1973 usan y abusan de él cuando tienen que realizar una tarea difícil o se sienten agotados.

El profesor Muller-Limmroth, de la Escuela Técnica Superior de Múnich, donde enseña fisiología del trabajo, ha estudiado el asunto y ha llegado a la conclusión, a primera vista paradójica, de que si usted quiere beneficiarse del indudable efecto tónico de la cafeína, hay que beber el café... antes de cansarse.

Según un colega del científico múnichés, el neurofisiólogo de Hannover, el profesor Kunkel, este efecto de la cafeína dura, por término medio, de dos a tres horas, según las distintas personas, y luego se interrumpe bruscamente, de acuerdo precisamente con el grado de fatiga del organismo.

REPOSO PERDIDO :-:

A pesar de esto, quedan ligeras huellas cuya presencia puede apreciarse en el sistema nervioso varias horas más tarde. Estos restos pueden impedirnos dormir, o, más exactamente, pueden costarnos 18 minutos de los 134 de sueño profundo que cada individuo necesita por noche. Ese 13,5 por cien es una proporción considerable, ya que, respecto a

un esfuerzo, el profesor Muller-Limmroth aconseja una taza de café descafeinado, el cual, además de su efecto psíquico, al recordar por su gusto el verdadero café, y también gracias a ciertos elementos que permanecen en el brebaje, incluso sin cafeína, le permitirá sostenerse durante algún tiempo sin amenazar por ello a su descanso.

Para remediar esto, el profesor Muller-Limmroth sugiere que, a partir de las cuatro a las seis de la tarde, si tiene usted que realizar un trabajo difícil, intelectual o físico, le convendrá beber el café cuando se sienta todavía perfectamente en forma y no tenga la sensación de necesitarlo.

La cafeína almacenada así en el organismo retrasa la aparición del período de fatiga. Así se tiene la seguridad de no experimentar esos momentos de ausencia y de agotamiento que son penosos en el trabajo y pueden ser dramáticos al volante. No se expone, además a disminuir su sueño porque el efecto estimulante habrá desaparecido por completo en el momento de acostarse.

EFFECTO PSIQUICO

Por otra parte, se tiene la certeza de que ese efecto no habrá sido enteramente artificial, como cuando se bebe café ya en estado de agotamiento, sino una simple acumulación de reservas. Es comparable a la gasolina, que el automovilista toma cuando su depósito contiene todavía algunos litros y no cuando se queda "tirado" en la carretera con el depósito agotado.

Finalmente, si usted ha omitido esa precaución y se encuentra fatigado a última hora de la tarde y se ve obligado a seguir haciendo

un esfuerzo, el profesor Muller-Limmroth aconseja una taza de café descafeinado, el cual, además de su efecto psíquico, al recordar por su gusto el verdadero café, y también gracias a ciertos elementos que permanecen en el brebaje, incluso sin cafeína, le permitirá sostenerse durante algún tiempo sin amenazar por ello a su descanso.

JEROGLIFICO



Se han asomado por... Solución al anterior: Vino embotellado.

EMPAPELADOR JOVEN

Plantilla fija.

SE NECESITA

Razón: esta Administración o llamar teléfono 206856. (R. O. C. 7.338)

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Sarao. Abaco. 2. — Iba. Gas. Lar. 3. — Nana. Gema. 4. — Aco. Era. 5. — Emaná. 6. — Abafí. Emulo. 7. — Otero. 8. — Uno. Ola. 9. — Lona. Azul. 10. — Ali. Ale. Usa. 11. — Nerón. Lelos.

VERTICALES. — 1. — Sino. Plan. 2. — Aba. Ole. 3. — Rana. Unir. 4. — Acetona. 5. — Og. Omito. An. 6. — Al. IL. 7. — As. Enero. El. 8. — Gramola. 9. — Alea. Azui. 10. — Cam. Uso. 11. — Oras. Odas.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. — Arboleda. 2. — Arboleda. 3. — Ladrillo. 4. — Ladrillo. 5. — Ventana. 6. — Ventana. 7. — Verdura.

SEÑORAS - SEÑORITAS SE NECESITAN

Para trabajo fácil compatible con sus ocupaciones habituales. Edad, superior a 25 años.

Interesadas: Llamar de 11 a 1 al teléfono 200249 y 207482

DON CELES

Por OLMO



CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

DE NUEVO EL CONCORDATO

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). — Durante la República, el Vaticano rechazó a un embajador español ante la Santa Sede. Al final de la guerra Pío XII manifestó expresamente su satisfacción por la victoria de Franco. Desde entonces, las relaciones de España con la Iglesia han sido muy buenas, y se regularon durante mucho tiempo por un Concordato todavía vigente. Ahora se habla otra vez de renovar el Concordato o se suscribe uno nuevo.

— Oiga, ¿es que ya no es España el país predilecto del Papa?

— Mire usted, señora, el Papa no puede tener países predilectos.

Esto decepciona mucho al hombre de la calle, a la mujer de la calle. No va con eso que hemos dado en llamar «la fe del carbonero», con expresión demasiado optimista, quizá, pues yo he conocido carboneros sin fe ninguna, e incluso carboneros ateos, librepensadores y nihilistas. España ha sido educada durante muchos años en una mística de primero de la clase de Religión. Eramos el escudo de la Cristiandad.

— ¿Y ya no somos el escudo?

Hemos cambiado el escudo por un Concordato. El escudo era un cosa aguerrida, plástica, que la gente veía muy bien. El Concordato es una cosa diplomática, burocrática, que hay que leerse, y eso ya no exalta tanto los entusiasmos del personal católico. La Iglesia, con muy buen acuerdo, va sustituyendo los escudos por concordatos, e incluso los concordatos por abrazos —los Papas, ahora, viajan mucho—, pero los españoles siempre hemos tenido una idea beligerante de la religión y veíamos las cosas de otra forma.

Dijo Oscar Wilde que es más fácil morir por una mujer que vivir con ella. Salvando todas las distancias, al español le ha sido más fácil morir por los Mandamientos que cumplirlos rigurosamente pero ahora ya no se trata de morir, sino de cumplir, y ahí sí que nos pilla el toro.

— Oiga usted, señor Umbrales, dijo Balme que España es martillo de herejes, y si lo dijo Balme por algo sería.

— Verá usted. En primer lugar, eso no lo dijo Balme, sino Menéndez y Pelayo.

— Es igual. Los dos salen en los billetes.

— Sí, pero Balme salía en los de duro y don Marcelino en los de diez duros.

— Pues más a mi favor. ¿Somos o no somos martillo de herejes?

No hay manera de entenderse. Quedan todavía muchos españoles que quieren una religión beligerante, agresiva y proselitista. Quisieran que el Concordato fuese una especie de declaración de guerra contra los países laicos y los Estados no confesionales. Por eso está decayendo la fe en el país. Porque hemos entrado en una época de creencias interiorizadas y pacíficas, y eso a los nacionales no nos va.

— Mire usted, yo por los curas es que me parto el pecho.

O nos partimos el pecho o nada. Una religión en la que no haya que partirse el pecho, a ciertos españoles les resulta pacífica, blanda y aburrida. El obrero español sale al Mundo y cuando le descuentan un dinero de su jornal, para la Iglesia Católica del país correspondiente, en seguida se borra. Damos mejor la vida que una cuota. Con motivo de las recientes jornadas misionales ha vuelto a ponerse de manifiesto la falta de vocaciones misioneras. Antes entendíamos la religión como milicia, como Cruzada. Ahora hay que entenderla como problema de uno consigo mismo. Antes de la guerra se puso de moda la fórmula «mitad monje, mitad soldado». Pero el español prefiere ser soldado entero.

«EXTRATERRESTRES» DETENIDOS

Bogotá (Efe). — Tres estudiantes fueron detenidos por la Policía local al ser descubiertos con linternas y antorchas, instrumentos que usaban para hacer creer a la gente que se trataba de «ovnis», en un cerro adyacente a la ciudad.

Los tres estudiantes lograron durante cuatro días

todas las noches se daban cita en el cerro para apreciar el fenómeno.

Cuando fueron descubiertos por la Policía, éstos soltaron la risa, manifestando que «la gente es boba y cree en cualquier cosa. Desde el pasado sábado estamos haciendo esta «prueba» y ya ve cómo se

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno:** Decreto por el que se determinan las competencias para la aplicación del acuerdo europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera (A. D. R.). **Trabajo:** Orden por la que se regula la constitución, régimen orgánico y funcionamiento de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social. **Comercio:** Decreto sobre aplicación de las reducciones arancelarias concedidas por España a determinados países, en virtud de lo convenido en el protocolo relativo a negociaciones comerciales entre países en desarrollo hecho en Ginebra el 8 de Diciembre de 1971.

INGRESOS POR TURISMO

Madrid (Cifra). — El saldo de la balanza turística en el período Enero-Septiembre ha sido del orden de los 2.264 millones de dólares, como resultado de ingresos equivalentes a 2.455 millones y pagos de 191 millones de dólares. Según datos hechos públicos por la oficina técnica de la Dirección General de promoción del turismo, los ingresos registraron un incremento del 27,5 por ciento sobre los nueve primeros meses de 1972. Los pagos aumentaron en un 41,5 por ciento. El incremento del saldo neto es del 26,5 por ciento.

DUELO VERBAL ENTRE LA PRENSA Y LA CASA BLANCA

Washington (Efe-Reuter). — La Casa Blanca y la Prensa siguen manteniendo hoy un duelo verbal originado por el ataque del presidente Nixon, del viernes último, en el que califica de viciosas e históricas las informaciones facilitadas por las diversas cadenas de la televisión norteamericana. La inquina presidencial volvió a soliviantarse de nuevo a causa de una información publicada por la revista «Newsweek» (sólo tres días después de que Nixon se lamentó en una conferencia de Prensa, de que el pueblo norteamericano estaba siendo bombardeado con falsas informaciones sobre él) según la cual inspectores federales estaban examinando la posibilidad de que él hubiera realizado ciertas transacciones de sus propiedades familiares de forma tal que con ello eludiera el pago del correspondiente impuesto sobre la renta. La Casa Blanca calificó la información de «falsa y grandemente irresponsable», y se lamentó de que se publicara frente a la negación lisa y llana formulada por el portavoz del presidente.

INFORME DEL «GATT» SOBRE COMERCIO MUNDIAL

Ginebra (Efe). — Según el informe anual sobre el comercio mundial de «GATT» (Acuerdo general sobre aranceles y comercio) todos los signos muestran que, a pesar de las actuales incertidumbres monetarias, la expan-

sión económica y comercial internacional continuó acelerándose en la primera mitad de 1973 en un clima cada vez más pronunciado de inflación. Según el «GATT» el volumen de incremento de las exportaciones mundiales para 1973 va a exceder probablemente de un doce por ciento respecto a 1972, y la producción mundial se incrementará en un siete por ciento, igualándose así el récord del año 1971. Termina diciendo el informe que el auge de los precios de las materias primas pudiera ser crucial, con repercusiones de largo alcance, y un poderoso y grave impulso inflacionista.

¿OTRA VEZ GUERRA EN VIETNAM?

Washington (Efe). — A pesar de los acuerdos de paz de París y del Premio Nóbel de la Paz otorgados a sus negociadores, el Departamento de Estado señaló hoy la posibilidad de que Vietnam del Norte esté preparando una «gran ofensiva» contra el Gobierno de Saigón. Un portavoz del Departamento de Estado informó a la Prensa que el continuo envío de tropas norvietnamitas a Vietnam del Sur podría ser un indicio de una próxima ofensiva aunque no existen indicios ciertos. El Gobierno norteamericano envió a Hanoi una nota de protesta en la que se acusaba a Vietnam del Norte de violar los términos del acuerdo de paz de París que negociaron Kissinger y Le Duc Tho, distinguidos luego con el Premio Nóbel de la Paz que fue rechazado por el representante norvietnamita.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D.
Población
Calle N.º
Piso
Deséa suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**
a partir del día (1) del mes de
de 1973 por un período de
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 160 ptas. al mes.
Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

COSAS VEREDAS

DOS MUJERES ATRACAN JABALI PASEANTE A UNA TERCERA

Barcelona (Logos). — Un asalto perpetrado por dos mujeres, se ha registrado, hoy en las inmediaciones del cementerio del Sudoeste, en la barriada de Casa Antúnez. La víctima fue otra mujer que se vio sorprendida por las dos asaltantes que armadas con navajas, le obligaron a entregar el bolso en el que llevaba unas 1.200 pesetas. Después le arrancaron del cuello una medalla y cadanita de oro que llevaba, dándose seguidamente a la fuga.

SETAS EN VEZ DE PERDICES

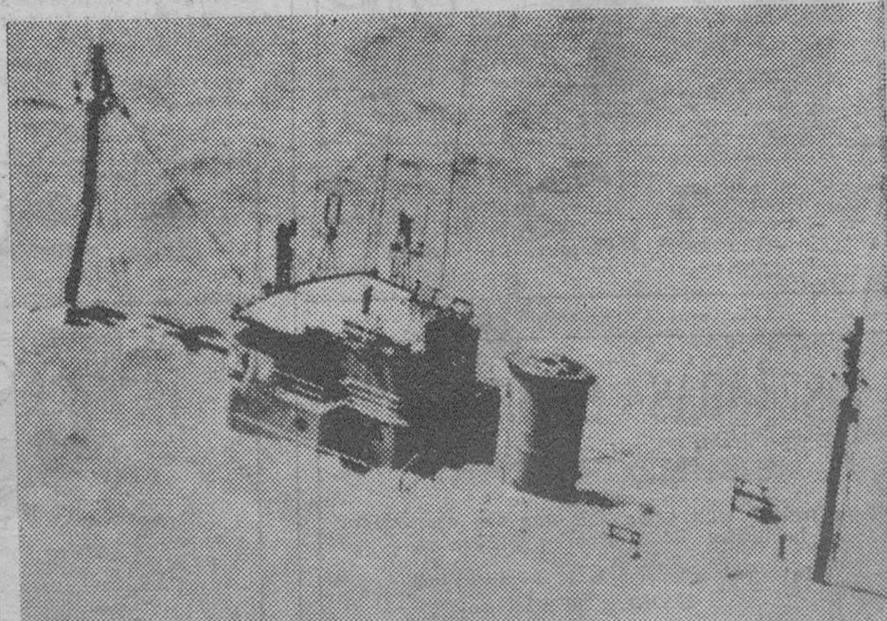
Tomelloso (Ciudad Real) (Logos). — Tras las lluvias, el sol y el bonancible del tiempo, han aparecido en el campo manchego muchas setas, que están siendo «cazadas» por los habituales recolectores de esta planta y por los espontáneos que ahora tienen al dis- ponerse de más coches para salir a los libres ámbitos, numerosas familias tienen estos fines de semana su pasatiempo o deporte favorito en la captura de setas.

Es pues, gran otoño de setas por esta razón de las fuertes lluvias y los días soleados que les han seguido a la bondad de la temperatura. Se ha dado el caso de salir a cazar perdices unos aficionados y volver sin perdices, pero con un

lestado por el vecindario que se trataba de una res porcina. Al apercibirse de su error, los vecinos organizaron una batida hasta que localizaron al animal en una balsa situada en las afueras de la ciudad, donde se estaba bañando.

Al darse cuenta de la presencia de gran número de personas, el jabalí huyó hacia los montes cercanos, donde deben estar en manada, pues los jabalíes son muy abundantes este año en casi toda la provincia, aunque hasta el momento, no se ha logrado ni una sola captura.

CHOQUE DE BARCOS



Buenos Aires. — El buque argentino de carga «Ushuaia» quedó semi-hundido en el estuario del Río de la Plata, después de chocar con otro navío. Un portavoz